

CO DALEJ  
ZE SŁUPEM?

MIASTO PYŁÓW  
I GAZÓW?

ZASTAW GATKI  
PŁAĆ PODATKI

PL ISSN 1233-8540



# Jaworska®

Tygodnik ● Nr 22 (367) ● Rok 8 ● Czwartek, 29.05.1997 r. ● 80 gr

## WITAMY OJCA ŚWIĘTEGO

**Dzień wizyty Ojca Świętego w Legnicy coraz bliżej.  
Przypomnijmy więc podstawowe komunikaty organi-  
zatorów.**

1. Dokumentem uprawniającym do wzięcia udziału w spotkaniu na legnickim lotnisku jest karta wstępu z pieczęcią parafialną. Karty wstępu są bezpłatne. Można je otrzymać w swojej parafii. W razie konieczności Księża Dziekani lub Proboszczowie mogą otrzymać odpowiednią (brakującą liczbę kart w biurze pielgrzymki, które mieści się w legnickiej Kurii Biskupiej. Karta ważna jest wraz z dowodem tożsamości.

Organizatorzy przygotowali wystarczającą liczbę miejsc na terenie spotkania, tak więc każdy kto pragnie wziąć udział w spotkaniu z Ojcem Świętym znajdzie dla siebie miejsce.

2. Pielgrzymi przybywają do Legnicy w wybrany przez siebie sposób (pieszo, samochodem, autobusem, koleją), jednak w imieniu służb porządkowych uprasza się, aby pielgrzymi znaleźli się na miejscu spotkania do godz. 7.00 rano. Pielgrzymi przybywający pieszo będą kierowani przez porządkowych wyznaczonymi trasami w kierunku lotniska. Pielgrzymi przybywający autobusami lub własnymi samochodami, po zgłoszeniu w swoich parafiach, otrzymują bilety parkingowe, które zawierają schematyczny zarys miasta i usytuowanie parkingów. Z parkingów kursować będą wahadłowo autobusy komunikacji miejskiej, które dowozić będą pielgrzymów w pobliże lotniska, a po skończonej uroczystości odwozić na poszczególne parkingi.

DOKOŃCZENIE NA STR. 2

## KOMUNIKAT ZOZ

W celu szybkiej i prawidłowej interwencji medycznej w razie ewentualnej potrzeby udzielenia pomocy pielgrzymom udającym się do Legnicy na wizytę Ojca Świętego, dyrekcja Zespołu Opieki Zdrowotnej w Jaworze uprzejmie informuje, gdzie pomoc ta będzie udzielana:

- Gminny Ośrodek Zdrowia Paszowice - w dniach od 31 maja do 2 czerwca, do godz. 24 bez przerwy
  - Wiejski Ośrodek Zdrowia w Sokolej - w dniach od 31 maja do 2 czerwca do godziny 24 (bez przerwy)
  - Wiejski Ośrodek Zdrowia w Małuszowie - od 31 maja do 2 czerwca, do godz. 24 (bez przerwy)
- W pobliżu ww. ośrodków ustawiona będzie tablica informacyjna z emblematem służby zdrowia.
- Przychodnia Rejonowa w Jaworze przy ulicy Piłsudskiego 10 wraz z Poradnią Chirurgiczną czynna będzie 31 maja do 3 czerwca bez przerwy
  - Poradnia Pediatryczna przy ul. Moniuszki - od 31 maja do 2 czerwca, do godz. 24 - przyjęcia dzieci
  - Oddział Dziecięcy pełni dyżury całodobowo od 30 maja do 2 czerwca do godz. 24 (zapewniając 4 wolne łóżka).
  - Szpital Rejonowy w Jaworze pełni dyżur całodobowo od 30 maja do 2 czerwca do godz. 24, również zabezpieczające wolne łóżka na oddziałach.

We wszystkich placówkach dyżurować będzie lekarz i pielęgniarki.

DYREKTOR ZOZ MAREK TOMASZEWSKI



## KRONIKA POLICYJNA

### Koła znowu w modzie

17 maja br. o godz. 7, Iwona K. z Jawora powiadomiła policję o kradzieży dwóch kół od Fiata 126p, które zniknęły w nocy z 16 na 17 bm. z auta na parkingu przy ul. Wieniawskiego.

Podobną kradzież zgłosiła tego samego ranka Grażyna G. z Jawora. Tym razem nieznanemu sprawcy udało się na dwa koła od malucha na Osiedlu Słowiańskim przy ul. Królowej Marysieńki.

### Ukradł palce

17 maja br. o godz. 12, Józef O., szef Straży Przemysłowej Zakładów Kuzienniczych i Maszyn Rolniczych „Agromet” S.A. powiadomił policję o kradzieży 35 palców (bagnetów) do kombajnu zbożowego „Bizon”. Sprawcę zatrzymano. Okazał się nim Waldemar G. z Marcinowic - kierowa zamiatarki COM-D.

### Zabrakło wyobraźni

17 maja br. patrol drogówki Jawor powiadomił oficera dyżurnego o kolizji na 117 km drogi A-4. Policjanci ustalili, że kierujący Volkswagensem Transporterem Wiesław K. z Polkowic nie zachował należytej ostrożności i prędkości do trudnych warunków drogowych. W wyniku czego uderzył (podczas zmiany pasa ruchu) w prawidłowo jadącego Opla Kadetta, kierowanego przez Józefa D. z Jawora. Sprawcę kolizji ukarano mandatem 200 zł.

### Jazda bez „prawka”

18 maja br. tuż po północy na Placu Wolności, patrol policyjny zatrzymał do rutynowej kontroli kierującego Fiatem 126p nr rej. LGD 53-17 Marcina R. z Jawora. Okazało się, że szofer nie posiadał prawa jazdy i dowodu rejestracyjnego. Ponadto, po sprawdzeniu w komputerze, okazało się, że samochód został wyrejestrowany. Malucha zatrzymano na parkingu pomocy drogowej, a kierujący odpowie przed Kolegium ds. Wykroczeń.

### Staranował dwa auta

18 maja br. o godz. 6.50, jeden z mieszkańców Jawora powiadomił oficera dyżurnego KRP o kolizji z udziałem trzech pojazdów na skrzyżowaniu ulic Lipowej i Drukarskiej. Patrol samochodowy ustalił, że kierujący Mercedesem Sebastian A. z Piotrowic (właściciel auta Albin B.) nie zachował ostrożności i uszkodził kolejno BMW (właścicielka Maria U.) i Fiata Regatę należące do Marii Ł. Brawurowego kierowcę ukarano mandatem 200 zł.

### Dla kawału?

18 maja br. o godz. 8.30, Jan K. z Legnickiego Pola powiadomił jaworską policję o kradzieży Fiata 125p (LCD 68-26) koloru zielonego zaparkowanego przy ul. Poniatowskiego. Samochód jest własnością Stefana S. Po kilkunastu minutach zgłaszający oznajmił policji, że samochód się odnalazł przy siedzibie PKO B. P. w Jaworze, a zrobił to koleś, ponoć dla kawału.

(WM)

Według nieoficjalnych danych (wtorek, 27 maja) w całym kraju w referendum konstytucyjnym wzięło udział 42,88 proc. uprawnionych do głosowania. Za przyjęciem konstytucji opowiedziało się 53,45 proc., natomiast za jej odrzuceniem było 46,55 proc. głosujących.

W województwie legnickim na 377.790 uprawnionych do głosowania, w referendum wzięło udział 155.911 osób, tj. 41,27 proc. „TAK” głosowało - 61,76 proc., „NIE” - 38,24 proc.

W Jaworze w 14 obwodach wyborczych głosowało łącznie 7.808 osób. Frekwencja wyniosła 42,18 proc. i była nieco niższa niż w całym kraju. Za przyjęciem konstytucji głosowało 4.536 osób (58,76 proc.), za jej odrzuceniem wypowiedziało się 3.183 osoby (41,24 proc.). Odnotować należy, że najwyższa



frekwencja była w obwodzie nr 13 (Dom Pomocy Społecznej - 61,82 proc.), najniższa w obwodzie nr 14 (Szpital Rejonowy) - 22,22 proc.

Najwięcej głosów na TAK zanotowano w obwodzie nr 14 - 85,71 proc., a najmniej w obwodzie nr 13 - 51,51 proc.

Głosowanie w naszym mieście przebiegło spokojnie. Nie odnotowano żadnych incydentów.

(M)

# JAWORSKIE TAK

13 maja br. odbyło się Zwyczajne Walne Zgromadzenie Akcjonariuszy „AGROMET - JAWOR” S.A. Zgodnie z przepisami kodeksu handlowego, wzięli w nim udział członkowie Rady Nadzorczej i Zarządu Spółki, a także eksperci, zaproszeni goście oraz 25 akcjonariuszy.

Walne Zgromadzenie Akcjonariuszy „AGROMET - JAWOR” S.A.

## ZYSK NA INWESTYCJE

Głównymi tematami obrad było zatwierdzenie sprawozdania finansowego za 1996 rok oraz podziału zysku i sprawozdania zarządu z działalności Spółki. Ponadto Zgromadzenie udzieliło pokwitowania Radzie Nadzorczej i Zarządowi, oraz wybrało nową Radę Nadzorczą. Weszli do niej: Marek DOROSZ, Jerzy HRYCAJ, Sławomir HUNEK, Michał JANKOWSKI, Bogusław KAMOLA, Stanisław KAZIMIERSKI, Tadeusz KOŚCIELAK, Aleksandra NIŻANKOWSKA i Wiesław WÓJCIK.

Postanowiono, że wypracowany w 1996 roku zysk netto w wysokości 375.788 zł przeznaczony

zostanie w całości na cele inwestycyjne.

Celem usprawnienia głosowań już po raz drugi skorzystano z pomocy firmy, która postawiła do dyspozycji akcjonariuszy specjalną aparaturę oraz karty magnetyczne, na których zakodowano ilości akcji będących w posiadaniu poszczególnych akcjonariuszy.

Zgodnie z kodeksem handlowym oraz statutem Spółki, kolejne Zwyczajne Walne Zgromadzenie Akcjonariuszy powinno być zwołane przez Zarząd nie później niż w maju 1998 roku.

JOTES

Rozstrzygnięto konkurs plastyczny

## KRAJOBRAZ MIASTA

27 maja br. w Muzeum Regionalnym w Jaworze odbyło się uroczyste rozstrzygnięcie konkursu plastycznego „Krajobraz mojego miasta”, organizowanego już tradycyjnie w ramach „Dni Jawora”. W obecności licznie przybyłych dzieci z jaworskich przedszkoli i szkół dokonano otwarcia wystawy pokonkursowej, a najlepszym wręczono nagrody i dyplomy, ufundowane przez Urząd Miasta.

W kategorii przedszkoli I miejsce zdobyło Przedszkole Publiczne nr 3, II miejsce - Przedszkole Publiczne nr 2, a III miejsce Przedszkole Publiczne nr 7. Wyróżniono Przedszkole nr 1, Przedszkole nr 4 i Przedszkole nr 8.

W kategorii szkół podstawowych w grupie wiekowej od 7 do 12 lat I miejsce zajęła Joanna Danielewicz (SP nr 2) przed Przemysławem Januszkiewiczem (SP nr 2) i Justyną Gieracz (SP nr 5).

W grupie wiekowej od 12 - 15 lat I miejsce przyznano Małgorzacie Staroń, II miejsce - Iwonie Korybskiej, zaś III miejsce Izabeli Słozewskiej - wszystkie z „dwójki”.

W kategorii szkół średnich: I miejsce przypadło Joannie Albrecht z LO, II miejsce zajął Paweł Stańczyk (LO), a III miejsce Aleksandra Czum (Zespół Szkół Medycznych). Wyróżnienie za pracę zbiorową „Kalendarz z zabytkami miasta” otrzymali uczniowie z jaworskiego LO: Anna Kamińska, Agnieszka Białek, Marta Wiśniewska, Agnieszka Szmit, Magdalena Pisarewicz, Gabriel Kaczkowski, Ewelina Mazur, Agnieszka Bochenek, Agnieszka Zdziech, Magda Opalińska, Marek Jodo i Iwona Majewska.

Interesującą wystawę prac konkursowych można oglądać w Muzeum Regionalnym od środy do niedzieli w godz. 10 - 17.

ANNA GRZYNSZPAN

W związku z wizytą Papieża

## ZMIANY W KURSOWANIU AUTOBUSÓW

Kierownik Placówki Terenowej PKS w Jaworze p. Janusz Rękas poinformował nas o zmianach trasy przejazdu autobusów w dniach 31.05 i 1.06. br. w związku z wizytą Papieża we Wrocławiu.

Autobusy z godz. 6 i 12,15 relacji Jawor - Wrocław przez Środę Śląską będą dojeżdżały do ul. Gnieźnieńskiej (plac giełdy samochodowej); powrót również z Gnieźnieńskiej.

Autobusy z godz. 7, 11,30 i 16,30 relacji Jawor - Wrocław przez Kąty Wrocławskie będą dojeżdżały do ul. Borowskiej (obok Wzgórza Andersa); powrót również z ul. Borowskiej.

W dniach 31.05. i 1.06. (do godz. 18) dworzec autobusowy PKS we Wrocławiu przy ul. Suchej będzie nieczynny.

Placówka terenowa PKS w Jaworze informuje, że komunikacja w dniu 2.06. br. (poniedziałek) będzie funkcjonować jak w dzień świąteczny. W związku z wizytą Papieża w dniu 2 czerwca br. od godz. 4 na Dworcu PKS w Jaworze zostaną podstawione autobusy PKS, które w miarę potrzeb będą dojeżdżały do Legnicy. Cena biletu za taki przejazd będzie wynosiła 2 zł. Głównym parkingiem powrotnym do Jawora będzie baza PKS przy autostradzie. Cena biletu również 2zł.

Informacji o kursach autobusów PKS w dniach 1 i 2 czerwca br. będą udzielać dyspozytorki PKS pod numerem telefonu: 70-29-51, który będzie czynny przez całą dobę.

# WITAMY

DOKOŃCZENIE ZE STR. 1

Pielgrzymi przybywający koleją; jeśli przybywają pociągami specjalnymi, składy będą kierowane na stacje usytuowane w pobliżu lotniska (Legnica - Piekary lub Nowa Wieś Legnicka), a stąd już pieszo (ok. 800 m) będą dochodzić na miejsce spotkania, jeśli przybywają pociągami kursowymi, będą mogli dojechać składami wahadłowymi z dworca Legnica Główna do stacji w pobliżu lotniska (j/w) i również pieszo dojść oznakowaną trasą na miejsce spotkania. Po skończonej uroczystości, również tą samą drogą, będą mogli opuścić lotnisko i udać się na poszczególne stacje, aby stamtąd dojechać do dworca głównego lub pocią-

giem specjalnym odbyć podróż powrotną.

3. Na lotnisko wchodzić będziemy oznakowanymi, wyznaczonymi wejściami i w ten sam sposób je opuszczać. Przy wejściu prowadzona będzie kontrola kart wstępu i kontrola pirotechniczna.

4. Na lotnisku kierujemy się wskazaniem służb porządkowych, zajmując miejsca w oznaczonych sektorach.

5. Przed przylotem Ojca Świętego, będzie się odbywać nabożeństwo przygotowania. Prosimy o wspólną modlitwę.

6. Przylot Ojca Świętego planowany jest na godz. 8.50. Po wylądowaniu, planowany jest przejazd wśród pielgrzymów zgromadzonych na placu, a następnie o godz. 9.30 uroczysta Eucharystia, podczas której Jan

# STO LAT, PANIE NACZELNIKU!

26 maja br., w Ratuszu, Wojewoda Legnicki p. Ryszard Maraszek odznaczył Medalem za Zasługi dla Województwa Legnickiego p. Jana Białka, długoletniego Naczelnika Miasta Jawora. Odbędzie się to w obecności przewodniczącego Rady Miasta p. Jacka Krajewskiego i Burmistrza p. Bogusława Węgla.

Przypomnijmy, że Jan Białek urodził się w Sokolnikach, w powiecie lwowskim. W 1946 roku wraz z ojcem, matką i młodszym rodzeństwem przyjechał transportem repatriacyjnym na Ziemię Odzyskaną. Osiedlił się w Roztoce. Jeszcze w tym samym roku, jako 19-latek podjął pracę w Miejskich Warsztatach Mechanicznych w Jaworze, przy ul. Legionów (obecnie ul. Dąbrowskiego). W 1959 r. został służbowo przeniesiony do Zasadniczej Szkoły Zawodowej w Jaworze. W 1963 roku awansował na

z-cę dyrektora tej szkoły. W roku 1973 został mianowany powiatowym inspektorem, a w 1975 - po reformie administracji - inspektorem miejskim. W czerwcu 1976 r. został Naczelnikiem Miasta, i funkcję tę nieprzerwanie pełnił przez 14 lat, do połowy 1990 r. Jaworzanie pamiętają, że wstawał rano, kiedy inni jeszcze smacznie śpali, i obchodził miasto jak dobry gospodarz. Rozmawiał zarówno z napotkanym zamiataczem ulic, jak i dyrektorem, z młodzieżą i kombatantami. Do dziś to wspominają.

## fakty, wydarzenia, sensacje



Pan Jan jest dziś na zasłużonej emeryturze, ale nie składa jeszcze broni. Swoją pracę poświęca rodzinie i pracy społecznej w Krajowej Partii Emerytów i Rencistów.

W imieniu całego zespołu redakcyjnego składamy Panu, Panie Naczelniku, gratulacje z okazji otrzymania zaszczytnego wyróżnienia, oraz życzenia długich lat owocnego życia.

## KRONIKA POLICYJNA

### Potrącił rowerzystę

18 maja br. o godz. 15.05, Anna Ł. z Zimnika powiadomiła policję o wypadku drogowym na trasie Niedaszów-Zimnik. Ustalono, że jadący Fiatem 126p od strony Zimnika Tomasz S. z Polkowic potrącił jadącego z przeciwka rowerem Pawła G. z Kostrzy. Ponadto ustalono, że rowerzysta najpierw jechał lewą stroną, a następnie nagle zjechał na prawą stronę i został potrącony. Rannego kierowcę jednoślada odwieziono do Szpitala Rejonowego w Jaworze, natomiast maluch pozostał na policyjnym parkingu do wyjaśnienia sprawy.

### Ucieczka małolata

19 maja br. około godz. 9, zatrzymany w KRP nieletni Kamil K. z Jawora miał być odwieziony do Policyjnej Izby Dziecka w Legnicy. Podczas przeprowadzania do biura przesłuchań małolat zmienił czujność funkcjonariusza i zbiegł w nieznanym kierunku. Poszukiwania uciekiniera trwają.

### Narobił bałaganu

19 maja br. o godz. 16.40, na drodze Jawor - Makuszów, w pobliżu stacji benzynowej doszło do kolizji drogowej trzech pojazdów. Ustalono, że kierujący Fiatem 126 p. Jacek W. z Jawora podczas skrętu w lewo zjechał drogę Tadeuszowi W. również z Jawora, kierującemu Datunem. Kierowca malucha uderzył również w Poloneza kierowanego przez Remigiusza K. ze Świebodzic.

### Łada

#### kontra Polonez

20 maja br. o godz. 13.30, Jerzy Z. z Jawora zgłosił policji, że na skrzyżowaniu ulic Korfańskiego i Dmowskiego, jego Polonez został uderzony z tyłu przez Ładę kierowaną przez Zygmunta D. Jak się okazało, jaworski kierowca wymusił pierwszeństwo przejazdu.

Podobne zdarzenie zgłosił policji Krzysztof D. z Targoszyna - jego Citroen na trasie Jawor - Siekierzyc został uderzony przez Volvo kierowane przez Artura N. ze Strzegomia podczas cofania.

### Włamania do aut

● 22 maja br. o godz. 10.45, Piotr J. z Chroślic zgłosił włamanie do Łady zaparkowanej przy Placu Wolności w Jaworze. Po włamaniu zamka złodziej zabrał radioodbiornik i dokumenty. Straty 250 zł.

● 22 maja br. o godz. 12, podobną przegodę przeżył Zygmunta G. z Jawora, któremu z Fiata 125p zniknął radioodbiornik wartości 700 zł.

### Fiatem w Ursusa

22 maja br. o godz. 16, w Sokolej kierujący Fiatem Ritmo Marian J. z Sędziszewa, wskutek nadmiernej prędkości na huku drogi przekroczył oś jezdni (podwójna linia ciągła) i zderzył się z ciągnikiem kierowanym przez Roberta O. z Pogwizdowa. W wyniku wypadku obrażeń ciała doznał traktorzysta, kierowca Fiata i Tomasz W. Wkrótce sprawa znajdzie swój epilog przed kolegium lub sądem.

### Śmierć na A-4

23 maja br. tuż przed godz. 2 w nocy doszło do groźnego wypadku na 117 km autostrady. Ustalono, że kierujący Mercedeselem Johann Christian S. z Hamburga, jadący w kierunku Wrocławia, z dotychczas nieustalonych przyczyn nagle zjechał na pobocze, a następnie uderzył w drzewo. Kierowca zginął na miejscu. O zdarzeniu powiadomiono też Ambasadę Niemiec w Warszawie.

## I TY MOŻESZ ZOSTAĆ INDIANINEM

Oddział Dziecięcy Miejskiej Biblioteki Publicznej w Jaworze zachęca wszystkie dzieci do wzięcia udziału w konkursie „I ty możesz zostać Indianinem”. Konkurs polega na przygotowaniu i zaprezentowaniu stroju indiańskiego. Rozstrzygnięcie konkursu i prezenta-

cja strojów odbędzie się 6.06. br. w Miejskiej Bibliotece Publicznej, Rynek 5, o godz. 16. Na zwycięzców czekają atrakcyjne nagrody.

Wszelkich informacji i porad udziela Oddział Dziecięcy Miejskiej Biblioteki Publicznej, ul. Dmowskiego 8, Osiedle Przyrzeczce, tel. 70-25-13.

### Z okazji Dnia Inwalidy

## SPOTKANIE W KLUBIE SENIORA

16 maja br., w Klubie Seniora w Jaworze, Niezależny Samorządny Związek Zawodowy Pracowników Spółdzielni „Inprodus” był organizatorem spotkania dla długoletnich byłych pracowników spółdzielni, z okazji Światowego Dnia Inwalidy.

W spotkaniu, jako zaproszeni goście, wzięli udział: poseł Lubomir Gliniecki, przewodniczący Rady Wojewódzkiej OPZZ Regionu Dolnośląsko-Sudeckiego Antoni Przybyszewski, prezes Jaworskich Zakładów Chemii Gospodarczej „POLLENA” S.A. oraz prezes Zarządu Spółdzielni Inwalidów „Inprodus”.

Spotkanie przebiegło w uroczystej atmosferze, a miły charakter nadał występ muzyczny dzieci ze szkoły specjalnej w Jaworze. Ciepłe słowa skierowane do przybyłych, wraz z życzeniami przekazane przez posła Lubomira Glinieckiego i przewodniczącego Rady Wojewódzkiej OPZZ, skwitowano brawami.

Prezes Waclaw Dudkowski w swoim wystąpieniu poinformował zebranych o obecnej, mimo różnych trudności, dobrej kondycji spółdzielni. Zapewnił jednocześnie, iż w uzasadnionych przypadkach zawsze mogą liczyć na pomoc udzieloną z funduszu rehabilitacyjnego lub socjalnego.

## JAWOR CZWARTY

Jak pisał Wojewódzki Urząd Statystyczny, na koniec ub.r. województwo legnickie liczyło 525.528 mieszkańców. W miastach mieszka 371.341 osób, a poza nimi 190.516. Największa jest ciągle Legnica, w której zamieszkuje 108.464 osoby, ale Lubin stale ją „goni” - w tym mieście jest zameldowanych 83.490 osób. Trzeci jest Głogów z 74.390 mieszkańcami. W tym rankingu Jawor jest czwarty, z 25.749 osobami. Dalsze miejsca w kolejności zajmu-

ją: Polkowice (22.197), Złotoryja (17.519), Chojnów (14.904), Chocianów (8.374), Przemków (6.757), Ścinawa (6.204) i Prochowice (3.693).

Natomiast gminom wiejskim wciąż przewodzi Chojnów z 10.184 mieszkańcami. Następny jest Lubin (9.277), potem Warta Bolesławiecka (7.548), Złotoryja (7.212) i Rudna (7.060). Najmniej ludzi żyje w takich gminach jak Pęcław (2.313), Jermianowa (2.643) i Ruja (2.892).

(M)

## WYŻSZE ZASIŁKI

Przeciętne wynagrodzenie w I kwartale br. wzrosło do 1008 zł 3 gr. Dlatego od 1 czerwca br. zmieniają się dopuszczalne kwoty dochodów osiąganych przez emerytów i rencistów. I tak: dochód do wysokości 604 zł 90 gr. (60 proc. przeciętnego wynagrodzenia) nie powoduje żadnych zmniejszeń emerytury lub renty. Natomiast dochody przekraczające 1209 zł 70 gr (120 proc. przeciętnego wynagrodzenia) spowoduje zawieszenie emerytury lub renty.

Od 1 czerwca br. wzrastają też zasiłki: porodowe do 151 zł 20 gr i porzbowe do 2016 zł 6 gr.

(M)

## Pozdrowili nas

● Klasa VIII a z Młodzieżowego Ośrodka Wychowawczego w Jaworze, z obozu terapeutycznego nad Jeziorem Głębokie.

● Przebywający na urlopie w naszym mieście byli Jaworzanin, płk Maciej Borzęcki, obecnie pełniący funkcję z-cy dyr. Zarządu Stołecznego Służby Zdrowia WP w Warszawie. Odwiedził naszą redakcję, oświadczając, że jest stałym Czytelnikiem „Gazety Jaworskiej” i żywo interesuje się sprawami naszego miasta.

Dziękujemy.

# OJCA ŚWIĘTEGO

Paweł II nałoży na obraz Matki Bożej Łaskawej z Krzeszowa korony papieskie, jak również poświęci kamienie węgielne dla budujących się świątyń.

7. Pomocą do udziału w liturgii Mszy św., będą specjalne okolicznościowe modlitewniki, w które będzie można się zaopatrzyć za pośle-

nictwem swoich parafii. Organizatorzy przygotowali również pamiątkowe szarfy, które posłużą do przywitania Ojca Świętego, jak również okolicznościowe plakietki, chorągiewki, czapki, koszulki i inne

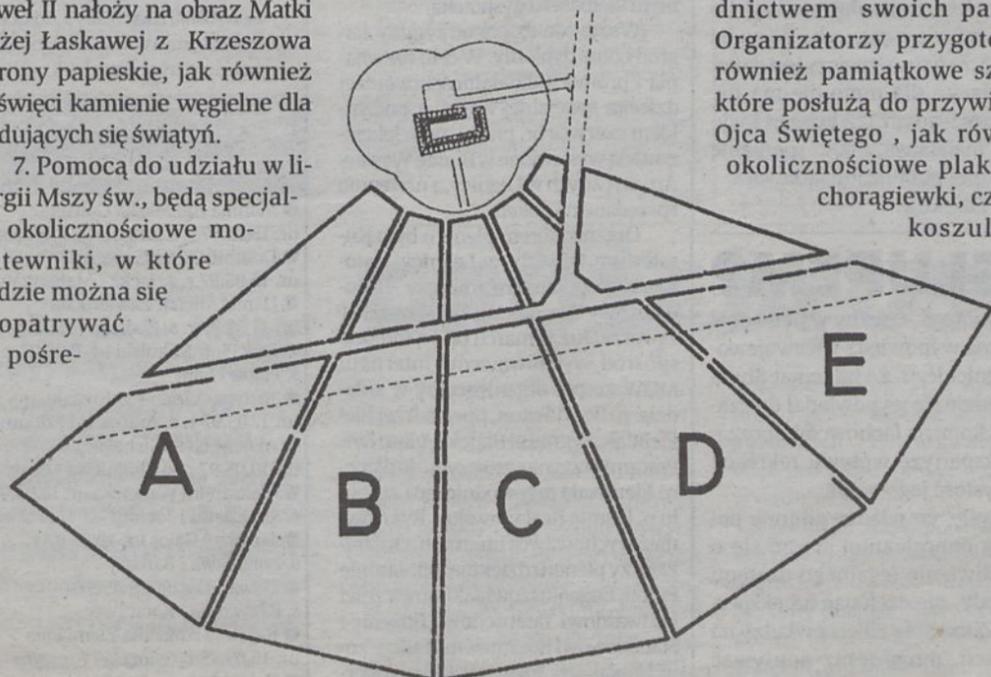
pamiątki, które posłużą upamiętnieniu tego historycznego wydarzenia. Wydana została także specjalna mapa Legnicy, z zaznaczonym miejscem spotkania z Papieżem, parkingami, trasami dojścia, liniami komunikacyjnymi i tranzytowymi. Są one do nabycia w poszczególnych parafiach oraz w biurze pielgrzymkowym w siedzibie legnickiej Kurii Biskupiej.

8. Opieka medyczna, będzie zorganizowana w stałych i ruchomych punktach medycznych.

9. Na lotnisku, przygotowane zostały ujęcia wody, punkty sanitarne, telekomunikacyjne i gastronomiczne, które będą służyć wszystkim pielgrzymom.

(ZA TYGODNIKIEM

„NIEDZIELA LEGNICKA” Nr 21)



# WIESŁAW OCHMAN!

W niedzielę 25 maja Jaworzanie mieli niecodzienną okazję wysłuchać przepięknego koncertu w Kościele Pokoju w wykonaniu światowej sławy tenora Wiesława Ochmana. Publiczność jaworska gorąco nagradzała artystę owacjami na stojąco. Obecne były najważniejsze osoby z Ratusza i instytucji jaworskich. Byli także melomani z Legnicy i nawet z Wrocławia, a wśród nich przewodnicząca Sejmiku Samorządowego p. Stanisława Repa. Po koncercie Wiesław Ochman otworzył wystawę swoich prac malarskich w Muzeum Regionalnym w Jaworze.

## TU JEST WSPANIAŁA PUBLICZNOŚĆ

stwierdził Wiesław Ochman, z którym rozmawiała po koncercie Maria Ugniewska

● *Wiedzie Pan życie pomiędzy Warszawą, Krakowem, Nowym Jorkiem, Paryżem, Londynem, Madrytem. Czy Polska widziana z takiej perspektywy nie wydaje się panu krajem nieco dziwnym?*

- Ja jestem zakochany w Polsce i w swoich rodakach, wobec tego jest mi często przykro, że czasami zawodzą moje oczekiwania, jeśli chodzi o postępowanie zwła-

- Niezależnie. Człowiek, kiedy już posiada władzę, robi wszystko by tę władzę utrzymać. To najważniejszy błąd w myśleniu, bo sprawujący władzę powinni jej używać tak, by społeczeństwo nie chciało ich władzy pozbawić. Tylko wtedy będą mogli sprawować władzę długo.

● *To, co Pan mówi, jest pięknie, ale nazbyt idealistyczne...*

- To jest podstawowy warunek! Nie można bez przerwy mieć wyłącznie na uwadze racji stanu, dobra państwa. Trzeba też mieć na uwadze zwykłych ludzi.

● *Co według Pana jest najważniejszym nośnikiem tożsamości narodowej?*

- Przede wszystkim kultura i sztuka, np. nie znamy dokładnie granic państwa Azteków, a kultura ta istnieje. To samo jest z kulturą nigeryjską, czy z wieloma innymi, i tak jest na całym świecie. Jeżeli ktoś w San Francisco będzie szedł ulicą i śpiewał polską piosenkę, to oczywiście pani się za nim obejrzy. Wobec tego kultura jest tym sygnałem i nośnikiem tożsamości narodowej, nie sądzę by coś innego. Rządy się zmieniają, parlamenty się zmieniają, polityka się zmienia, a kultura jest najmocniejszym elementem trwania narodu. Jeśli kultura i sztuka będzie spychana na margines potrzeb społecznych, to stracimy więcej niż nam się może wydawać. Ludzie oduczą się chodzić gdziekolwiek, bo będą mieli gotowy serwis telewizyjny, roz-

rynkowy - pełen amerykańizmów i tandety z Zachodu. Tak najłatwiej można zgubić swoją tożsamość.

● *Czy widziałby się Pan w roli polityka?*

- Bardzo często proponowano mi różne polityczne sprawy. Ja uważam, że rola artysty jest inna. Polityka to jest rzecz bardzo śliska i ja nie potrafiłbym korzystać ze statusu polityka dla własnych celów. Polityk jest odpowiedzialny za kraj i za poszczególne człowieka, za biedę tego człowieka, za dobrobyt człowieka, jego emeryturę. Jeżeli ktoś traktuje politykę jako sposób na przeżycie lub zaistnienie to jest po prostu nieuczciwy. Ja nie umiem tego robić, ja bym się przejmował i płakał, jeżeli by społeczeństwu było źle, a polityk musi być twardy i kierować się innymi kryteriami.

● *Pańska obecność w naszym mieście to wielkie wydarzenie nie tylko dla melomanów. Łączą pana z Jaworem wspomnienia?*

- Tak i to bardzo romantyczne, z wczesnej młodości. To są wspomnienia najmilsze, bowiem chodziłem do szkoły w Bolkowie, a w Jaworze trenowałem boks. Z ogromną sympatią podchodzę do koncertów na prowincji, gdyż tu jest wspaniała publiczność. Ja ciągle mówię, że prowincja to jest sposób myślenia, nie miejsce, Jawor to punkt na mapie, który ma długość i szerokość geograficzną podobnie jak Londyn, Warszawa. Ale przyjeżdża się do ludzi, a tu są ludzie wspaniali.

● *Kończąc rozmowę nie użyłby dyżurnego w „takich razach” pytania o najbliższe plany artystyczne...*

- I tak bym nie odpowiedział, bo ja nie mówię o planach. Wyznaję zasadę, że najważniejszy jest dzień dzisiejszy - dla mnie nie ma nic ważniejszego niż ten koncert i wystawa malarstwa, niż to spotkanie z ludźmi i publicznością Jawora.

● *Dziękuję.*

## CO DALEJ ZE SŁUPEM?

Zbliża się czas wyjazdów na łono natury: nad wodę, do lasu. Z tymi ostatnimi nie ma problemu - okolice Jawora obfitują w zalesione tereny, ba, nawet są zakątki wspaniale przygotowane do rekreacji (np. w Bogaczowie).

Niestety, gorzej jest z wodą. Na „Jaworniku” dopiero trwają prace przygotowawcze do sezonu letniego, ale z ich zaawansowania wynika, że chodzi raczej o przyszłoroczny sezon. Cicho natomiast wokół zbiornika Słup. Po zimowej wrzawie nagle wszyscy nabrali

wody w usta. Czyżby wzięli sobie do serca wypowiedź wicewojewody legnickiego, że na temat Słupa nie będzie się wypowiadał do czasu, aż komisja fachowców sporządzi ekspertyzę wpływu rekreacji na czystość jego wód?

Myślę, że władze gminne powinny energiczniej starać się o umożliwienie legalnego dostępu do wody, nie czekając na ekspertyzy. Zimą były zdjęcia władzy na łyżwach, może teraz popływać kajakiem?

(EMES)



## PRZEDSTAWIANIE ŚWIATA I MARZEŃ

W dniach 22 i 23 maja br. w Domu Wczasowo - Kolonijnym „Cichy Kąt” w Grobli, malowniczo położonej wsi na terenie Parku Krajobrazowego „CHEŁMY”, odbył się Plener Plastyczny Dziecka Specjalnej Troski. W imprezie, która miała charakter wybitnie integracyjny, uczestniczyło 33 dzieci w wieku od 10 do 19 lat. Przybyły z sześciu placówek specjalistycznych z województwa legnickiego, z Głogowa, Legnicy, Złotoryi i Szklar Górnich. Z Jawora przyjechały dzieci ze Specjalnego Ośrodka Szkolno - Wychowawczego, z Młodzieżowego Ośrodka Wychowawczego i z Klubu Rodzinnego „AZYL”. Na plener zaproszono także dzieci ze szkół podstawowych w Wądrożu Wielkim i Pogwizdowie oraz ze szkoły społecznej w Lubinie. Przyjechali dwaj byli wychowankowie MOW-u z żonami, utrzymujący stały kontakt z jaworskim ośrodkiem.

Zarówno na otwarciu jak i podsumowaniu pleneru były obecne przedstawicielki legnickiego Kuratorium: starszy wizytator p. Jadwiga Ura i metodyk do spraw szkolnictwa specjalnego p. Krystyna Wiercińska. Do prowadzenia zajęć plastycznych z dziećmi zaproszono p. Izabelę Świątkowską, nauczycielkę plastyki ze Szkoły Podstawowej w Wądrożu Wielkim.

Przez dwa dni, w bezpośrednim kontakcie z naturą kształtowano wrażliwość dzieci i uczono je poznawania różnorodnych form plastycznego wyrazu. Stosownie do możliwości uczestników pleneru zaprojektowano różne techniki malarskie, jak tempera, pastel suchy, olejny, rysunek tuszem, rzeźba przestrzenna z form naturalnych - drewna, kamieni i mchu, płaskorzeźba w glinie. Kilku uczestników zdecydowało się na akwarele. Dzieci chętnie uczestniczyły w tego rodzaju zabawie. Widać było duże zainteresowanie malarstwem i rzeźbą oraz wielkie przejęcie wynikami własnej pracy. Namalowane obrazy, rysunki i rzeźby świadczyły o dużej wyobraźni plastycznej autorów.

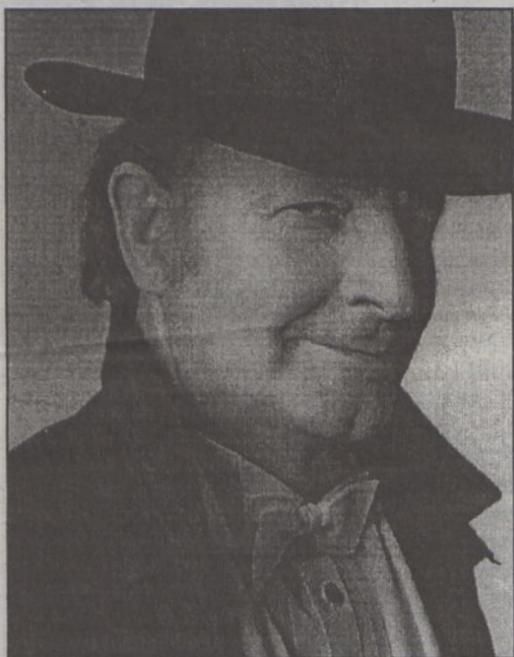
Podczas pobytu w Grobli dzieci poznały też najbliższe okolice. Zorganizowano także 2 ogniska z pieczeniem kiełbasek i dyskoteką.

Wszystkie dzieci otrzymały nagrody oraz dyplomy. W celu rozwijania i promocji działalności twórczej dziecka specjalnej troski, z początkiem czerwca br. prace - po selekcji - zostaną wystawione w Biurze Wystaw Artystycznych w Legnicy, a następnie sprzedane na aukcji.

Organizatorem pleneru było Kuratorium Oświaty w Legnicy, natomiast gospodarzem imprezy - Młodzieżowy Ośrodek Wychowawczy w Jaworze. Już w marcu br. wyłoniono spośród wychowawców internatu MOW zespół organizacyjny w składzie: p. Beata Putoń, pp. Andrzej Piekielniak, Zygmunt Białek i Adam Łyś. Pracami przygotowawczymi do pleneru kierowała przewodnicząca zespołu p. Dorota Rosłanowska - Ryś, również wychowawca internatu. Organizatorzy pleneru dziękują: pp. Janinie Putoń, Eugeniuszowi Jakimowiczowi i Edwardowi Tataruchowi, Bożenie i Stanisławowi Rozmusom, Tadeuszowi Koniakowi, Jolancie i Jackowi Kornackim, Klubowi Rodzinnemu

„AZYL”, Kopalni Granitu „Zimnik”, Jolancie Gerlak, H. Rubik oraz G. Cz. Szymańskim, Dorocie i Eugeniuszowi Lisicom, właścicielom Hurtowni Artykułów Papierniczych „MARCOCOM” Legnica, Beacie Mościckiej, Strzegomskim Zakładom Wyróbów Papierowych, Janowi Legieniowi, Genowefie i Andrzejowi Niebudkom, Urzędowi Wojewódzkiemu w Legnicy, Urzędowi Miasta w Jaworze, Zofii i Zdzisławowi Rulkom, właścicielom Cukierni pl. Wolności 15. Dzięki pomocy i wsparciu wymienionych osób, firm i instytucji możliwe było zorganizowanie Pleneru Plastycznego Dziecka Specjalnej Troski.

LUCYNA KALINOWSKA



szcza za granicą. Ale nie chcę demonizować. Polacy są tacy sami jak inne narody, trochę mieli więcej kłopotów niż inne narody. Nie wiem, czy znalazłby się inny naród w Europie, który potrafiłby wytrzymać tę całą transformację ustrojową. Pod tym względem jestem dumny ze swoich rodaków.

● *A jeśli chodzi o rządzących?*

- Nieporozumienie polega na tym, że naprawdę w żadnym przypadku rządzący nie powinni robić łaski społeczeństwu, że rządzą. Tymczasem u nas jest tak bardzo często.

● *Niezależnie od konfiguracji politycznej?*

Kilkanaście dolnośląskich gmin znalazło się na liście obszarów, w których inwestorzy mogą dodatkowo zabiegać o zwolnienia i ulgi podatkowe lub refundacje poniesionych nakła-

## STREFY DLA INWESTORÓW

dów, jeśli zaangażowali własny kapitał w rozwiązywanie problemów związanych z zatrudnieniem i przeciwdziałaniem bezrobociu. Na liście tej znalazło się legnickie i wałbrzyskie. W naszym województwie prawo to objęło m.in. gminy podległe Rejonowemu Urzędowi Pracy w Jaworze.

(M)

**OGŁOSZENIA PARAFIALNE**

**PARAFIA ŚW. MARCINA**  
Msze św. w niedzielę 7.00, 8.30, 9.45 (dla młodzieży), 11.00 (dla dzieci), 12.15 (suma), 18.00 (wieczorna). W dni powszednie: msze św. 6.30, 18.00. Kancelaria parafialna przy Kościele czynna jest od wtorku do piątku w godz. 9.00 - 11.00 i 16.00 - 17.00 oraz w sobotę w godz. 9.00 - 11.00.

**PARAFIA MIŁOSIERDZIA BOŻEGO NA PRZYRZECZU**  
Msze św. w niedzielę: 7.00, 9.00 (dla młodzieży), 11.00 (szkolna), 12.15 (suma), 15.00 (dla najmłodszych), 18.00 (wieczorna). W każdą drugą niedzielę miesiąca o godz. 13.00 Msza św. z udzieleniem sakramentu chrztu św. Msze św. w dni powszednie: 7.00 i 18.00.

Kancelaria parafialna czynne we wtorki i czwartki w godz. 16.00 - 17.00, w soboty w godz. 9.00 - 10.00 i 16.00 - 17.00.

**PARAFIA MATKI BOŻEJ RÓŻAŃCOWEJ**  
ul. Młyńska 4, tel. 70-69-74  
Kancelaria czynna: środa 15.30 - 17.30, sobota 10.30 - 12.00. Msze św. w niedzielę o godz. 8.00, 10.00, 12.00, 19.00.

**KOŚCIÓŁ ŚW. MAKSYMILIANA**  
Msze św. w niedzielę: 8.00, 10.00.

**KOŚCIÓŁ ZIELONOŚWIĄTKOWY**  
Nabożeństwa: niedziela, godz. 10.00.

**PARAFIA EWANGELICKO-AUGSBURSKA**  
Park Pokoju 2, tel. 70-32-73. Kościół Pokoju. Nabożeństwa w niedzielę o godz. 8.30 z wyjątkiem pierwszej niedzieli miesiąca.

**Dzieci urodzone w Jaworze**

- Monika Agnieszka Gawlik ur. 15.03.97 r. c. Zbigniewa i Agnieszki
- Dominik Jarek Szponar ur. 16.05.97 r. s. Jacka i Małgorzaty
- Daniel Michał Zawierucha ur. 11.05.97 r. s. Żoorsza i Haliny
- Igor Piotr Mikulski ur. 9.05.97 r. s. Piotra i Lidii
- Justyna Adriana Jędrusiak ur. 17.05.97 r. c. Andrzeja i Adriany
- Alan Michał Michalak ur. 19.05.97 r. s. Zbigniewa i Beaty
- Aleksandra Wargacka ur. 18.05.97 r. c. Zbigniewa i Jolanty
- Jarosław Gajos ur. 10.05.97 r. s. Zbigniewa i Barbary
- Dawid Rak ur. 15.05.97 r. s. Krzysztofa i Katarzyny
- Karolina Angelika Ziemiarek ur. 10.05.97 r. c. Józefa i Krystyny
- Dawid Łukasz Jachimuk ur. 25.05.97 r. s. Waldemara i Urszuli



## NA PODZAMCZU PRACA WRE

Z nadejściem pogodnych dni prace modernizacyjne na Podzamczu nabrały tempa. Oznaczono i zniwelowano teren przeznaczony pod budowę nowych pawilonów handlowych, lada moment robotnicy przystąpią do robienia wykopów i zalewania ław fundamentowych. Ważne, że nie zabrakło miejsca dla handlujących tu kupców, którzy przeniesli się częściowo na zamkową skar-

pę, częściowo na nowy parking. Nie tylko nie uszczupli to oferty handlowej targowiska, ale i wpływów z tzw. placowego do kasy miejskiej.

Imponujące tempo robót daje szansę, że przewidziane do wykonania w pierwszym etapie prace rzeczywiście zakończą się w przewidywanym terminie, czyli do końca września br.

(L)

## PRZED MAJOWĄ SESJĄ

Na sesji w dniu 28 maja br. radni staną przed kilkoma ważnymi problemami. Oprócz spraw porządkowych i o charakterze informacyjnym, jak omówienie stopnia realizacji prac przy budowie wysypiska odpadów komunalnych czy projektu imprezy „Międzynarodowe Targi Chleba”, będą musieli zdecydować także o innych, ważnych dla bytu mieszkańców problemach.

W związku z decyzją Rady Miejskiej o włączeniu wpływów z czynszów za lokale mieszkalne i użytkowe bezpośrednio do kasy gminy, Zarząd Miasta przygotował projekt stosownej uchwały w sprawie ustalenia czynszu za najem lokali mieszkalnych i innych opłat związanych z najmem. Zarząd sugeruje, aby nowe rozwiązania weszły w życie wraz z zamierzonymi przez COM-D zmianami w strukturze organizacyjnej dotyczącej działalności mieszkaniowej. Według zgłoszonej koncepcji typowego administrowania zasobami lokalowymi, nastąpiłoby ograniczenie ekipy konserwatorów z 36 etatów do 14. Ekipa ta funkcjonowałaby jako grupa awaryjno - konserwacyjna (coś w rodzaju pogotowia technicznego, które reagowałoby jedynie na awarie, zdarzenia losowe, dokonywałoby drobnych napraw i zabezpieczało budynki przed dewastacją). Działalnością mieszkaniową zajmowałby się jeden Zarząd Gospodarki Lokalowej, który zastąpiłby dotychczasowe ZGM-y 1 i 2 oraz Dział Gospodarki Zasobami Lokalowymi.

Potrzeby wprowadzenia zmian uzasadniają się skromnymi środkami finansowymi przekazywanymi przez miasto na działalność mieszkaniową. Stawki czynszu za mieszkania ustalone w lutym 1995 r. zdaniem COM-D nie pokrywają nawet kosztów najniezbędniejszych potrzeb związanych z administrowaniem i utrzymaniem lokali mieszkalnych. Rosnące koszty oraz nieterminowe regulowanie czynszów przez lokatorów (zalega z czynszami około 12 proc. najemców) stanowią przyczynę niedoboru

środków dla prowadzonej działalności mieszkaniowej - argumentuje spółka, dodając, że niekorzystna relacja należności do zobowiązań krótkoterminowych zmusiła przedsiębiorstwo do korzystania z kredytu bankowego.

Radni powinni znaleźć odpowiedź na pytania dotyczące przyczyn wzrostu kosztów utrzymania zasobów lokalowych, poznać obiektywne uwarunkowania ekonomiczne kosztów rodzajowych, uwzględnić koszty ponoszone przez lokatorów, jak energia elektryczna i ciepła, podatki od nieruchomości, usługi kominiarskie itp. Wreszcie, czy proponowane ze względu na brak środków ograniczenie działalności remontowej wyłączenie do wykonywania podstawowych czynności awaryjno - konserwacyjnych łączy się także z posunięciami oszczędnościowymi w administracji COM-D? Co będzie z odkładanymi od lat, remontami starych, przedwojennych budynków? Czy można dopuścić do tego, aby domy w Jaworze zaczęły się walić?

Szykuje się też zmiana opłat za wodę i odprowadzanie ścieków. COM-D proponuje podwyższyć stawki opłat o 15 procent. 1 metr sześcienny wody miałby kosztować 0,90 zł, zaś 1 m sześć. odprowadzonych i oczyszczonych ścieków 1,00 zł. Wniosek o urealnienie opłat za wodę i ścieki spółka motywuje ujemnym wynikiem finansowym w działalności wodno - ściekowej.

Radni zdecydują także, czy ulicy Młyńskiej zostanie nadane imię Jana Pawła II.

(K)

W latach 1983-85 na ul. Szpitalną spadło 282 tony pyłów - najwięcej w województwie! Czy dziś jest lepiej, nie wiadomo.

# MIASTO PYŁÓW I GAZÓW?

Ponad 10 lat temu, w 1985 roku, do atmosfery nad województwem legnickim przedostało się 22,7 tysiąca ton pyłów i 290,9 tys. ton gazów. W pierwszym przypadku były to głównie popioły lotne i pyły cementowe, w drugim - tlenek węgla. Do głównych „producentów” tych zanieczyszczeń zaliczały się wówczas Huty Miedzi „Legnica” i „Głogów oraz Cementownia „Raciborowice”. Napływały one nad województwo i Jawor także z dalszych terenów, również zza granicy, z kierunków zachodniego, północno - zachodniego i południowo - zachodniego.

W porównaniu z ogólnymi ilościami pochodzenia pyłów i gazów z lokalnych źródeł wydawało się niewielkie. Np. ZKIMR wyemitowały wówczas do atmosfery 209 ton pyłów i 371 ton gazów, „Pollena” odpowiednio 80 i 133 tony, Cukrownia 67 i 245 ton, a Fabryka Wyrobów Metalowych 56 i 58 ton, jeśli zawierzmy ówczesnym statystykom. Oczywiście do tych zanieczyszczeń dokładała „swoje” gospodarka komunalna, transport, gospodarstwa domowe itp.

W latach 1983-85 prowadzono szczegółowe badania emitowanych do atmosfery zanieczyszczeń. W woj. legnickim wybrano 180 miejsc do ich przeprowadzenia, w tym 7 w Jaworze. Okazało się wówczas, że najwięcej pyłów w województwie opada ... na ul. Szpitalną w Jaworze, w przeliczeniu na 1 km kw. aż 282 tony. Nigdzie indziej w Legnickim tyle pyłów nie spadało w żadne, najbardziej narażone miejsce! W pozostałych rejonach Jawora spadało wówczas: na ul. Kolejową - 159 ton pyłów, Wrocławską - 153, Mysłiborską - 117, Starojaworską - 94, obecną Piłsudskiego - 92 i Chemików - 73 tony. Oczywiście, problem nie tylko w

opadających na powierzchnię pyłach. Część z nich utrzymuje się w powietrzu jako pyły zawieszone. Pod tym względem Jawor pobił wszelkie rekordy. W atmosferze nad miastem utrzymywało się ich bardzo dużo. Przekroczenie dopuszczalnych norm było w tej dziedzinie prawie aż ośmiokrotne.

Stężenie gazów nad Jaworem było znacznie niższe niż np. w rejonie hut miedzi. Jak wynikało z ów-

wątpliwie korzystne, choć powolne zmiany na lepsze.

Równocześnie wiele poczyniła w zakresie ochrony środowiska podejmuje przemysł miedziowy. Np. Huta Miedzi „Legnica” znacznie podwyższyła swoje kominy. Rezultat tego jest taki, że mniej ulatniających się z nich pyłów i gazów opada już w jej pobliżu, m.in. na Legnicę, ale przenoszone są one na dalsze odległości. Wielu miesz-

kańców Jawora, z którymi rozmawialiśmy, wyraża obawy, że część ich przenoszona jest teraz właśnie nad nasze miasto. Otrzymuje ono większą ich porcję, przynajmniej w porównaniu z Legnicą.

Jawor obdarzony został też międzynarodową trasą Świnoujście - Jakuszyce, w istocie łączącą Europę północną z południową. W dodatku prowadzi ona, z braku obwodnicy, przez mieszkalne części miasta, przez jego centrum. Ruch kołowy zdecydowanie wzrósł, a przez wąskie, zabudowane domami mieszkalnymi ulice z trudem przeciskają się potężne TIR-y. Oczywiście, zostawiają porcję szkodliwych dla środowiska i mieszkańców gazów.

Za brakiem poprawy w tej materii przemawiają też inne okoliczności. Z badań najmłodszego pokolenia wynika, że znaczna część dzieci uczących się w początkowych klasach szkół podstawowych posiada w swoich organizmach nadmierne ilości metali ciężkich. Co roku kierowana jest do sanatoriów na leczenie.

Z powyższych rozważań wynika, że badanie powietrza nad Jaworem na zawartość szkodliwych zanieczyszczeń należałoby powtórzyć. Równocześnie zaś nasilić starania o wyeliminowanie tranzytowego ruchu na międzynarodowej trasie z miasta.

ZDZISŁAW KASPRZYK



czesnych pomiarów, nigdzie w mieście nie przekraczało dopuszczalnych norm. Wiadomo jednak, że do wyników tego typu badań należy podchodzić z rezerwą, bo nie uchwyci się i nie zważy wszystkich emitowanych do atmosfery pyłów i gazów. Ustaleń dokonuje się więc na podstawie teoretycznych obliczeń. Wg nich w ZKIMR w 1984 roku wyemitowano dwukrotnie więcej gazów od „rezultatów” 1983 roku, bo zastosowano inną technikę ...liczenia.

Od tego czasu sytuacja uległa z pewnością zmianie. Trudno jednak stwierdzić, czy na lepsze, czy też na gorsze. W Jaworze zlikwidowano wiele źródeł emitowania pyłów, m.in. w rejonie feralnej ul. Szpitalnej, zaczęto przebudowę lokalnych kotłowni opalanych węglem lub koksem na zasilane gazem itp. Przynosi to nie-

**Oficjalny rejestr podwyżek cen w kwietniu br. nie jest zbyt długi. Oczywiście, bazujemy tylko na danych, które uda się nam wychwycić w prasowych informacjach. Przede wszystkim te uchwytne doniesienia dotyczyły transportu.**

# DROŻEJĄ USŁUGI I ŻYWNOSĆ

Z początkiem kwietnia koreańska firma Daewoo podwyższyła ceny produkowanych lub montowanych w Polsce samochodów Tico, Espero i Polonez, odpowiednio o 500, 1100 i 2000 nowych złotych. Mniej więcej tydzień później wzrosły ceny samochodów Fiata, tj. maluchów i kilku odmian cinquecento, od 280 do 500 zł, czyli, jak obliczyła produkująca je firma, o 2,5 proc. Podwyżki usza-

dnia się postępującą inflacją, a umożliwia ich w tym roku zbyt dużo, więc producenci mają nabywców w nadmiarze.

Nadal drożeją, po uwolnieniu cen przez rząd, paliwa. Petrochemia w Płocku podwyższyła 30 kwietnia br. ceny hurtowe benzyn o 3 grosze na litrze i obniżyła o 1 grosz cenę oleju napędowego. Jak w takich sytuacjach mówi się, tak i tym

razem stwierdzono, że nie musi się to odbić na cenach detalicznych, ale życie idzie swoją drogą.

Jeszcze przed tą podwyżką odnotowano, że w krajowych stacjach CPN benzyna E 94 kosztowała od 1,62 do 1,65 zł, bezołowiowa 95 od 1,61 do 1,66, a olej napędowy od 1,38 do 1,40 za litr.

Jak ogłosił GUS, ceny w kwietniu wzrosły o 1 proc. w porównaniu z marcem, a więc w wyższym

stopniu, niż w poprzednim miesiącu. W kwietniu najbardziej zdrożały świeże warzywa - o 7 proc., usługi o 1 proc., a żywność o 1,1 proc. Od początku tego roku najbardziej do góry poszły ceny usług, bo aż o 11,1 proc., następnie żywności o 3,3 proc. Tanieje natomiast cukier, dzięki importowi tańszego, choć nie wiadomo, co robić z krajowym.

(KZ)

## Od ŚRODKA

Mówią: „Nie chwal dnia przed zachodem słońca” i to prawda. Tylko wspomnieliśmy, że na dworze upalnie a już działają ziąb. Miejmy jednak nadzieję, że pogoda nie będzie więcej płać takich kiepskich figli.

Odpowiadamy na powtarzające się pytanie zadawane naszym redaktorom: „Jak się zatapali do Środka?”. Otóż nikt nie potrzebuje żadnych pleców ani boków, aby być z nami. Po prostu trzeba mieć coś do powiedzenia, napisać o tym i dostarczyć do nas. Drukujemy wszystkie dobre teksty. Podanie, życiorys - niepotrzebne, zdjęcia tak - mogą się przydać, a nawet są wskazane!

Uwaga Maluchy! Już niedługo kolejne losowanie „Minikolorowanki”. Nagrody czekają. Wycięte, pokolorowane obrazki należy przysłać lub przynieść do redakcji „GJ” do dnia 06 czerwca 97 r. Nie zapomnijcie o podaniu swojego adresu.

Z braku miejsca, na dziś to wszystko. Hej!

Peggy

## Szkolne pułapki ...

### 10 rad dla ósmoklasistów



Dro-  
d z y  
ósmo-  
klasi-  
ści!  
Już  
nie-  
długo  
egza-  
miny  
d o  
szkół  
śre-  
dnic.

Na początek czeka Was zaliczenie 8 klasy, dyskoteka zakończeniowa, rozdanie świadectw, egzaminy, wyniki i placz lub rozmowa kwalifikacyjna (mam nadzieję, że to drugie). Możecie pomyśleć, że mi łatwo o tym pisać, bo mam to już za sobą - to prawda. Ale jeszcze przede mną matura. Jestem pewna, że będziecie zdenerwowani, dlatego moi przyjaciele i ja mamy dla Was kilka rad (jak Wam nie przypadną do gustu, to nie korzystajcie z nich).

1. Dzień, w którym skończysz edukację w szkole podstawowej, przeznacz na świętowanie.
2. Kolejne dni poświęć na naukę.
3. Przed egzaminem zjedz dobre śniadanie (żebyś nie zasnął), schowaj ściągę (dobrze) i pożycz kilka dobrych długopisów, ołówków, linijkę i cyrkiel (mogą się przydać).

4. Około jednej godziny przed wyjściem posłuchaj ulubionego zespołu i śpiewaj do lustra (dobre na rozluźnienie).

5. Gdy będziesz w szkole, w której masz pisać egzaminy, poszukaj znajomych i „wymieńcie” najnowsze dowcipy (kolejny sposób dla nerwusów).

6. Pisz własnym zdaniem, a nie koleżanki lub kolegi, bo mogą mieć zły (nawet największy „kujon”).

7. Nie oddawaj pustej kartki, gdyż zawsze coś się znajdzie w głowie.

8. Po stresach związanych z egzaminami zrzuć odświętne „luchy”, ubierz się jak człowiek, który ma wakacje i idź na dużą porcję lodów.

9. Gdy zdasz na dwie pozytywne oceny to gratuluj. Jak się okaże, że jedna jest pozytywna (2,3,4,5,6), a druga negatywna (1) nie przejmuj się, gdyż jeszcze w ten dzień czeka Cię egzamin poprawkowy. Jeśli zaś z obu zdałeś na jedynki to znaczy, że się nie uczyłeś lub nie chcesz chodzić do tej szkoły.

10. Dowiedz się, w której jesteś klasie i odpoczywaj całe wakacje.

Marzena Kucharska

PS. Najważniejsze jednak jest to, co umiesz i spokój ducha, a na pewno zdasz do wybranej szkoły. Powodzenia!

## Buźka o Środka

♥ Serdeczne pozdrowienia dla kolegów i koleżanek z klasy I "D" L.O. oraz mile spędzonej wycieczki życzą **Wiktoria, Marlena i Anka**

♥ Pozdrowienia dla całej rodziny i Babci i Dziadka - **Monika P.**

♥ Pozdrowienia dla kochanej **Mamusi - Natala S.**

♥ Kochanemu **Pawłowi Bobrowi** - kochająca **Marta D.**

♥ Przystojnemu **Łukaszowi Sitozowi** - kochająca (była) koleżanka

♥ Uroczemu **Czapie - Berenika**

♥ **Milutkiemu Gawronkowi - niemilutka A.**

♥ **Bombowemu Bombie - NIKITA**

♥ **Seksownemu Dudkowi - Beronka**

♥ **Rumunkowi - Anka**

♥ Pozdrowienia dla **Kruchego od Shan'a Kemp'a**

♥ Pozdrowienia dla wszystkich fanów RMF-u, a w szczególności **JW-23 - Marzena K.**

♥ Dla kochanej rodzinki (całej) od **Marzeny Kucharskiej**

♥ Serdeczne pozdrowienia dla **Gośki B. od YOGIEGO**

♥ **BUZIACZKI DLA DIVERS'A**

♥ od **Peggy i Angie**

♥ Z okazji Dnia Matki wszystkiemu najlepszemu, dużo zdrowia i szczęścia życzy **Dagmara i Karolina**

♥ Z okazji Dnia Matki najserdeczniejsze życzenia składa **Ada i Marcin**

♥ Z okazji Dnia Matki dużo zdrowia i słodyczy **Berenika i Ania** życzy

♥ Dla wyrozumiałej i cierplivej pani **Sylwii Morawskiej-Kita - uczniowie z kursu**

♥ Pozdrowienia dla **K.B. - ....**

### Koszmar na bagnach (18)

Owe dziesięć minut później Reynolds wpadł do gabinetu detektywa Targeta.

- Dzień dobry panowie, już jestem - oznajmił Reynolds przy drzwiach - Czy macie już tego drania?

- Owszem, wiemy już kto to jest - oznajmił dziwnie spięty Target.

- Więc kto to jest? - Reynolds czekał ze zniecierpliwieniem na odpowiedź.

- Dziwi mnie pańska chęć poznania prawdy.

- Ależ to oczywiste, że chcę wiedzieć kto to jest. Powie mi pan wreszcie czy mam zapytać porucznika Braydy'ego? - Reynolds stanowczo domagał się odpowiedzi. Tymczasem Ron Braydy siedział milczący w drugim końcu pomieszczenia.

- Ależ proszę! Oto jego akta - Target podał teczkę Reynolds'owi.

- Chwileczkę!! - krzyknął Bob zająrzawszy do środka - przecież to są moje akta!! Co się tu dzieje?!

- Nic, panie Reynolds, zupełnie nic. To pan jest tym maniackalnym mordercą, o którym było tak głośno przez ostatnie dni - oznajmił detektyw - Poruczniku Braydy, proszę przeczytać panu Reynolds'owi jego prawa!

Zawiedziony Braydy wydobyl z paska kajdanki, skul Boba i powiedział:

- Masz prawo zachować milczenie...

cdn

**Profesor Groza**

## Prosto z INTERNETU



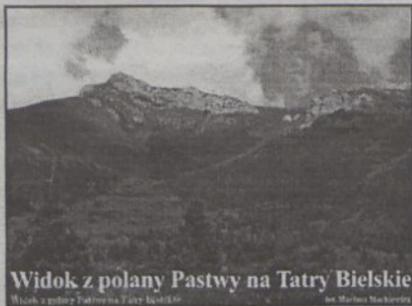
### Skośny Wodospad Zimnej Wody



te wspaniałe miejsca. Autorem wszystkich zdjęć, które publikujemy, jest **Mariusz Markiewicz**. Tak właśnie prezentują się nasze Tatry w jego obiektywie. Już niedługo wakacje. Może niektórzy z Was tam akurat będą wypoczywać, czego im życzymy, a my liczymy na jakąś ładną fotkę w ich wykonaniu.

W sieci Internetu serfowała Peggy

Lataliśmy po świecie, podziwiając jego uroki, a niespodziewanie trafiliśmy na nasze piękne



Widok z polany Pastwy na Tatry Bielskie



Morskie Oko

ne Tatry. Zachwyceni rodzimym krajobrazem, postanowiliśmy również Wam pokazać



Widok z Łodowej Przełęczy ku zachodowi

## CRAZY WORLD!

### Monia poszukiwana

Ktokolwiek widział albo słyszał o naszej redaktorce **Moni** (patrz: zdjęcie obok) proszony jest o natychmiastowy kontakt z redakcją "W Środku". Z nieznanym powodów **Monia** nie dała znaku życia. Czyżby historia zawładnęła nią tak bardzo, że pomyliła daty..?

Być może **Monia** się odnajdzi wkrótce i wszystko wróci do normy. Na razie leje, jest zimno i w ogóle paskudnie. **Kelly** napisała początek tekstu (zapowiadał się świetnie), ale utknęła w miejscu. Artykuł nie dotarł do redakcji. Prawdę mówiąc, to w tym tygodniu cały świat jest **CRAZZY**.



**Angie**

## Zupełnie (nie) zwyczajny czwartek

Dzisiejszy dzień zapowiadał się całkiem ciekawie. Poszliśmy do szkoły (każda do swojej klasy).

**Marta**: Pierwszych trzech lekcji nie było, na czwartej - chemii - **Octavia** spaliła kawałek koszulki **ADIDASA** (w dodatku oryginalnej!), a na piątej z nieznanym bliżej powodów kolega wyrzucił mydło przez okno.

**Nela**: Podczas lekcji **W.O.S.-u** kolega studiował najnowsze trendy damskiej mody plażowej. Niestety nie dokończył, ponieważ pani skonfiskowała gazetę. Później dołożono nam trzy

zupełnie zbędne lekcje, na których...

Pewnie dla urozmaicenia krążyli po szkole aktorzy (chyba, tak nam się wydało). Oferowali wszystkim piękne, długie, powykręcane baloniki, za które niestety... trzeba było zapłacić (4 zł). Jaka szkoda. Tak w ogóle same się zastanawiamy, o co chodziło z tymi balonikami?

**Nela i Marta**

## Tydzień w pigułce

**Hello Szalone (i Kochane) Miśiaczki, Żabusie, Katusie, Kosmici i co kto sobie życzy!** Już połowa maja, więc kto się jeszcze nie zakochał się do parku lub kina (w końcu maj jest miesiącem **ZAKOCHANYCH**). Dziewczyny szukacie boskich blondynów (szatynów, brunetów, rudzielców)\*, chłopcy rozglądajcie się za szalowymi dziewczynami. Nie pozwólcie, abyście się nudzili (bo gdy ktoś jest zakochany, to ma o czym/kim\* myśleć).

**Piątek** - nareszcie ulga, dwa dni laby (jakie to uroczę), ale tylko dla Nas. Naszych starszych Kolegów i Koleżanek czekały jeszcze matury ustne. W niedzielę dalszy ciąg **Komunii**. Za to w poniedziałek stało się coś strasznego! Nasz klasowy kole-

**ga M.F.** zgłosił zaginięcie dwóch zeszytów i jednej książki. To naprawdę okropne. Jeżeli ktoś znajdzie zeszyt do języka polskiego i fizyki oraz książkę do chemii naszego kolegi prosimy o kontakt z redakcją „W Środku”. W środę można było zobaczyć piękną tęczę, ale na razie kończymy jak zwykle czymś wyjątkowym. Ten wierszyk dedykujemy Wszystkim Nieszczęśliwie Zakochanym:

„Nie myślcie, że życie jest łatwe,  
że życie samo przychodzi  
Róża wśród cierni wyrasta,  
miłość we łzach się rodzi”.

**Natalia i Aśka**

\* niepotrzebne skreślić

# Ku sukcesowi

Sukces, sława, pieniądze - są marzeniami wielu ludzi. Jednak nie jest sztuką ograniczenie się do marzeń. Czy nie można ich realizować? Odpowiedź na to pytanie jest zależna od Was samych. Jednak dzięki samym marzeniom nic nie osiągniemy. Musimy zaplanować sobie drogę do sukcesu, stawiając przed sobą cele życiowe. Radzę wszystkim, aby nie przejmowali się kłopotami,

które zawsze występują na początku tej drogi. Nie przejmujcie się problemami, trudnościami, na które napotkacie. Nie poddawajcie się, a na pewno osiągniecie to, o czym marzyliście. Oto mądrości, które są dla mnie „twórczym natchnieniem” i impulsem w dążeniu do zrealizowania moich celów życiowych: „Jeśli wytkniesz sobie drogę, a prosto choćby do słońca zale-

cisz”, „Możesz stworzyć coś pięknego nawet z kamieni napotkanych na swej drodze”, „Nie bójmy się marzeń. One są częścią naszego życia”.

COCO-CHANEL



## PRZEBOJOWA LISTA - PROPOZYCJE

Robert Gawliński - „Kwiaty jak relikwie”

Coraz mniej na naszym rynku jest artystów, którzy piszą tak melodyjnie i tak łatwo przyswajalne piosenki. „Kwiaty jak relikwie” to przepiękny album pełen uczuć, a przede wszystkim miłości. Wyjątek stanowią utwory zagrane nieco w starym stylu, w których można poczuć wpływ większej energii np. najnowszy singiel „Nie stało się nic”. W porównaniu do poprzedniej płyty mało improwizacji i blues'a, co zastępuje klimat



znany z twórczości zespołu THE DOORS. Bez wątpliwa powodem tej zmiany jest Jim Morrison, który wspomaga Roberta użyczając „głosu z nieba”. Poetyckie teksty sprawiają, że album ze spokojem można postawić na półce z pozją śpiewaną - oby tak dalej

Skamieniały

Na zdjęciu: Robert Gawliński

## The frisky group

Jesteśmy średnio zaawansowaną grupą, która uczęszcza na lekcje języka angielskiego w SP Nr 7. Nauczycielką jest niesamowicie sympatyczna pani Sylwia Morawska-Kita, która z anielską cierpliwością stara się przekazać nam swoją wiedzę. Pani Sylwia jest także nauczycielką w SP Nr 2, nieraz korzystamy z tego i zadajemy różne pytania odnośnie praw ucznia i pedagoga.

Wiemy, że język obcy jest przyszłością, mimo to nie zawsze słuchamy wykładów, a kilka razy przysporzyliśmy kłopotów. Jest nam

bardzo przykro, że wtedy nie wykazaliśmy skruchy, dlatego chcielibyśmy przeprosić panią Sylwię i obiecać lepsze zachowanie na lekcjach. Jesteśmy także wdzięczni za poświęcony czas i trud nauczycielskiej pracy. Dziękujemy również

pani Dyrektor Janinie Podhorskiej za udostępnienie sali.

Rozbrykana grupa

Na zdjęciu: nasza anglistka pani Sylwia Morawska-Kita



## W środku poezji ...

Emocje

Okaż emocje, które w twojej duszy gromadziły się  
Dodaj im życia  
Spraw by z wnętrza twego wyzwoliły się  
Gdy pokażesz prawdziwe oblicze twoje  
Nie będę tkwił zrozumiem cię  
Na tym polega emocji świat  
Możesz płakać i krzyczeć  
Radować się i śmiać  
One potrafią tak dużo dać  
Nie próbuj stłumić w sobie tego co możesz wyrzucić z siebie i powiedz mi  
Więc powiedz mi dlaczego?  
Nie umiesz okazać uczuć swych  
Czy ten stan to obojętność?  
Czy też może wstyd?  
Nie!  
To brak zaufania  
Bez którego nie można żyć

Grzegorz

Pamiętasz

**MYŚLI**, których nienawidzę,  
tak głębokie, że do ciebie nie dotrą  
nie myśl o tym!  
  
**PEWNOŚĆ** w fałszywym świecie,  
taka mądra, że do końca niepewna,  
nie wierz w nią!  
  
**SŁOWA** ułożone w bukiet,  
tak pięknych zdań, że aż zakłamanych,  
zapomnij o nich!  
  
**MARZENIA** w rozmytych obłokach,  
tak bliskie pamięci, że niewyobrażalne,  
zostaw je!  
  
**MIŁOŚĆ**, cholerna egoistka,  
taka piękna, że zabrała mi siebie,  
nie zapomnę!

Karolina

Czar

Skapany w rosie ranek  
srebrzące krople w trawie  
blyszczą się zachwycając swym wdziękiem  
Dotykasz i czujesz, że coś jest nie tak to tylko woda  
Gdzie podział się czar?  
Nie opodal na polanie, kwiatów rośnie w bród  
Czarem swym przyciągają  
Swym zapachem zwalają z nóg  
Widzisz coś co cię uderzyło  
I już sięgasz ręką, zrywasz jeden, dwa  
A potem zdziwiony odrzucasz mówiąc  
To nie ten kwiat!  
Gdzie jego czar?  
Patrzysz dookoła na rosę, zdeptyany kwiat  
A tęcza przyciąga i wabi cię  
nieodgadniony czar.

Grzegorz

## Marzenie



Najmłodszym królem jest czteroletni OYO, który włada ponad pół miliona UGANDYJCZYKAMI. Po śmierci ojca, zamiast zasiąść na tronie, został uczniem jednej z najlepszych szkół w Londynie. Młody król w spokoju znosi długie ceremonie i spotkania z podwładnymi. Oni, w dowód miłości, przynoszą swojemu królowi różne zwierzęta. OYO jest bardzo zadowolony i dumny z siebie.

Na szczęście my nie musimy już w wieku 4 lat iść do szkoły i zajmować się sprawami królestwa. Możemy spokojnie chodzić po ulicy nie obawiając się zamachu lub wieczorem leżeć w łóżku i przy muzyce marzyć, co by było, gdybym był królem.

Marzena Kucharska

PS. Kto z Was wie, gdzie leży UGANDA?

Komu z nas choć czasem nie marzy się władza? Nie trzeba chodzić do szkoły, a służba sprząta za nas pokój i wynosi śmieci.

## Rolnicy poszukiwani

Ostatnim tematem lekcji geografii były: „Główne rejony rolnicze w Polsce”. Pani jak zwykle ciekawie i zrozumiale omawiała lekcję. Jednym z jej podsumowań było: „W Polsce jest coraz mniej

rolników”, wtedy jakby gwiazdka z nieba spadła na mnie natchnienie, pod wpływem którego napisałam ten wiersz. Dedykuję go wytrwałym i pracowitym rolnikom.

Octavia



Brakuje nam rolników, więc wzywam ochotników. Ten kto się odważy, nie o wygodzie marzy, bo to ciężka praca, z pola pod wieczór się wraca i zwierzęta karmi w wielkiej stajni. Lecz ten kto się zdecyduje, nie pożałuje, bo satysfakcję będzie miał dużą, bynajmniej tak ludzie wróżą. Kochać on musi rośliny, tak jak dziewczyny. Musi być optymistą, szybkim hokeistą. Człowiek ten musi być zabawny, miły jak jedwab powabny. Więc zgłaszajcie się ludzie, Aha, musicie być na luzie!

Octavia

(poniedziałek 19.05.97, godz. 14,36)

## i literatury STONE



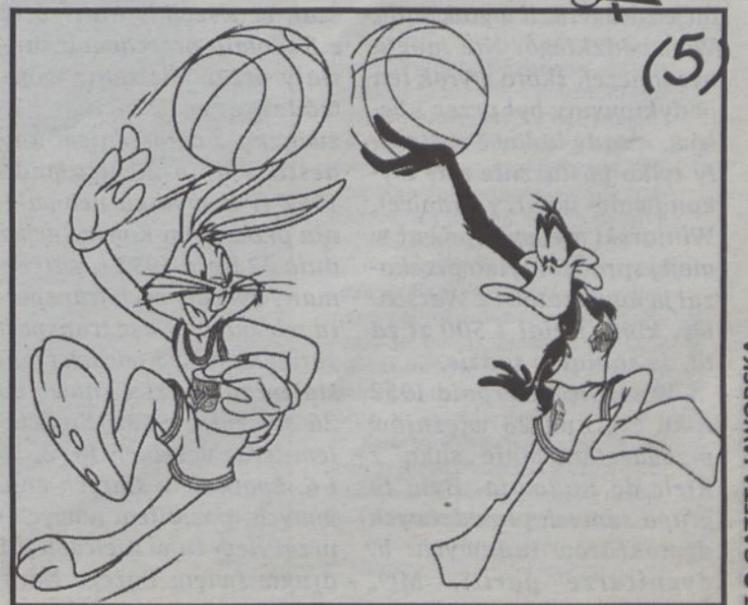
się na drzewach i roślinach, a co gorsza, dostał się do wody. Wszystkie te wydarzenia miały miejsce w okolicach miasta Stone, gdzie obecnie mieszkało około tysiąca osób. Nikt nie zawracałby sobie tym głowy, gdyby nie panika wywołana w tym miasteczku. Ludzie i zwierzęta kolejno przestawali być sobą, odchodząc od zmysłów i przeobrażając się w krwiożercze mutanty. Reakcja rządu była natychmiastowa. Liczyło się tylko jedno - życie innych. Jedynym wyjściem z sytuacji była likwidacja miasteczka Stone. Prezydent wydał zgodę. Całość odbyła się w wielkiej tajemnicy przed społeczeństwem.

W ciągu dwudziestu czterech godzin Stone zniknęło z powierzchni ziemi pochłaniając ze sobą tysiąc niewinnych ofiar, które stały się potworami dzięki ludzkiej głupocie i chęci zysku. Rone Shire przelatując tydzień później nad tymi terenami spojrzął w dół, gdzie kiedyś stało Stone. Teraz wielka dziura, która została zalana wodą, imitowała jezioro. Shire nie zdawał sobie nawet sprawy, że to tajemnicze zniknięcie miasta było jego zasługą.

Lecący transportowiec sunął dalej przebijając powietrze, a dookoła unosiła się strużka płynu, który wlewał się z luku ładowniczego...

Grzegorz

## Minikolorowanka (5)



## to i owo

... W końcu marca 1952 roku doręczono mi zawiadomienie Sądu Najwyższego z dnia 20 marca 1952 r., że sprawę moją wyznaczono do rozpatrzenia na dzień 12 kwietnia 1952 r. Zaraz po tym odwiedziła mnie moja żona, która powiedziała, że adwokat Winiarski będzie bronił sprawy, i że odwiedzi mnie wcześniej, przed 12 kwietnia, żeby się ze mną porozumieć co do linii obrony. Minęło kilka dni, przeszedł 12 kwietnia, a Winiarski wcale mnie nie odwiedził. Myślałem, że pojechał do sądu bez porozumienia się ze mną, więc czekałem, myśląc, że odwiedzi mnie po

nich było nas trzech „faszystowsko-sanacyjnych psów”. Nie wiem co to miało na celu, ale domyślałem się wówczas, że ktoś życzliwy w Kielcach wpłynął na to, aby mnie przyłączono do tej grupy, żebym się dostał wreszcie do pracy, a tu, z tą grupą praca była bardzo odpowiedzialna, ale warunki były dobre. W Radomiu pracowaliśmy na terenie więzienia, w introligatorstwie, przy naklejaniu okładek na dowody osobiste dla całego woj. kieleckiego. Pracowaliśmy pod bezpośrednim nadzorem WUBP z Kielc. Odwiedzał nas tam często szef WUBP, pułkownik, a jego zastępca,

na było przewidzieć, obejmowała swym dobrodziejstwem tylko odbywających kary za przestępstwa pospolite. Tacy jak ja z tego aktu łaski nie skorzystali. Sami więźni ubecy twierdzili, że był to twór wysoce niefortunny, niehumanitarny, dowodzący wyraźnie, że lud nie potrafi zdobyć się na jakikolwiek odruch miłosierdzia w stosunku do urojonego przeciwnika.

26 stycznia 1953 roku z dużym transportem 103 więźniów przewieziono mnie pociągiem-więźniarką z Kielc do więzienia w Sosnowcu-Radocha. Więzienie to było punktem rozdzielczym więźniów pracujących w kopalniach węgla. Przez ten punkt przechodzić muszą wszyscy



W „Srebrnych Muszkietach”

## SREBRO DLA ZSZ

Wielki sukces odnieśli młodzi jaworscy strzelcy z Zespołu Szkół Zawodowych przy ul. Wrocławskiej w imprezie pod nazwą „Srebrne Muszkiety”.

14 maja br. na strzelnicy LOK w Chocianowie odbyły się mistrzostwa województwa legnickiego w strzelaniu z karabinka kbks. Nasz męski zespół zajął tam 1. miejsce i awansował do dalszych eliminacji.

W zawodach makroregionu dolnośląskiego, które odbyły się 24

maja br. chłopcy z ZSZ zajęli 2. lokatę miejsce, ulegając tylko drużynie z Wałbrzycha. Uzyskana pozycja daje szansę do wzięcia udziału w zawodach centralnych, które odbędą się 13 i 14 czerwca br. w Słupsku.

Nasz zespół występował w składzie: Andrzej Bełza, Marcin Dziak, Grzegorz Izdebski i Mariusz Pancewicz. Opiekunem i trenerem naszych zawodników jest znany nauczyciel OC p. Jerzy Sowa.

(WM)

# PAMIĘTNIK DZIADKA (18)



sprawie i powie jak wypadła apelacja. Czekałem tak około 6 tygodni i nic. Po upływie tych 6 tygodni jeden z moich towarzyszy niedoli p. Wł. Biernacki, znający moją sytuację, w czasie rozmowy z Winiarskim dowiedział się, że Winiarski nie występował w mojej sprawie i niczego na jej temat nie wie. Dopiero po upływie 2 miesięcy dowiedziałem się z listu od żony, że sąd rozpatrując moją apelację zatwierdził wyrok Sądu Wojewódzkiego. Nie mogło być inaczej, skoro wyrok ten podyktowany był przez ubeków, a sądy ludowe spełniały tylko postulasy ról wykonawców władzy ludowej. Winiarski nie występował w mojej sprawie, tylko przekazał ją adwokatowi z Warszawy, który wziął 1.500 zł za to, że stanął w sądzie.

W sobotę 9 sierpnia 1952 roku z grupą 23 więźniów przewieziono mnie „suką” z Kielc do Radomia. Była to grupa samych prawdziwych demokratów ludowych: b. dygnitarze partii, MO, ORMO i wojskowi, a wśród

major, był stale na miejscu i kontrolował naszą pracę. Siedziałem w celi 32, a po skończeniu pracy, na początku listopada 1952 r. przeniesiono mnie do celi 6.

19 listopada 1952 roku z grupą 44 więźniów przewieziono mnie „suką” z Radomia do więzienia w Kielcach. W grupie 8 byłem przeznaczony do OPW Dęba-Rozalin, ale przywieziono nas do Kielc, bo taki panował zwyczaj, że wszelkie transporty z Radomia przechodzić musiały przez więzienie wojewódzkie w Kielcach. W związku z ogłoszeniem amnestii z dnia 20 listopada 1952 r. w wyniku uchwalenia przez Sejm Konstytucji z dnia 22 lipca 1952 r. zatrzymany był cały ruch transportu więźniów. Nasz transport zatrzymano w Kielcach i musiałem tu siedzieć znowu do 26 stycznia 1953r. Siedziałem teraz w celach 18, 2, 16 i 6. Spotkałem starych znajomych, poznałem nowych i przeżyłem tu w Kielcach już drugie święta Bożego Narodzenia. Amnestia, jak moż-

więźniowie przydzielani do pracy w kopalniach węgla. Przychodzą tu więc więźniowie z całej Polski. Przychodzą i wędrują dalej do kopalni na terenie całego zagłębia węglowego. To istny Konstantynopol z opisów H. Sienkiewicza, targ na ludzi kwitnie tu w całej pełni, nie ma ani chwili w ciągu dnia, żeby po dziedzińcach więzienia nie kręciły się transporty więźniów. Jedni przyjeżdżają, drudzy odjeżdżają. Jedni przychodzą z różnych więzień i ośrodków, żeby iść do pracy do kopalni, inni - ci z kopalni - już wypompowani z sił do ostateczności idą do lepszych prac na powierzchni. Ludowa władza potrafiła to odpowiednio obmyśleć i urządzić. Kiedy przyjechaliśmy tam z Kielc, panował taki olbrzymi ruch transportów, że przez pół dnia - od wczesnego rana do obiadu - staliśmy na mrozie pod magazynem, zanim zładziśmy worki z ubraniami cywilnymi...

cdn

Opr.: RW



## 5. WAKACYJNY TURNIEJ PIŁKARSKI

24 lipca br. na stadionie przy ul. Bielańskiej w Legnicy odbędzie się V Wakacyjny Turniej Drużyn Podwórkowych o puchar Komendanta KWP w Legnicy. Komenda Rejonowa Policji w Jaworze zgodnie z regulaminem może wystawić 4 zespoły: dwie drużyny chłopców z rocznika 1982 do rocznika 1985 (włącz-

nie) oraz dwie z rocznika 1986 do 1989.

Do lipcowego turnieju zespoły przygotowują dwaj trenerzy JTS OLD-BOYS Dziubek, pp. Henryk Dulik i Michał Lenkiewicz.

Zespoły liczyć muszą 9 zawodników, w meczu może grać 6.

Na zdjęciu: podopieczni trenera p. Dulika.

## KOMENDANT POLICJI WYJAŚNIA

W nawiązaniu do notatki zamieszczonej na łamach „Gazety Jaworskiej” w nr. 20/97 w rubryce „Sygnały Telefoniczne Czytelników” informuję po raz kolejny, że działania policji w najdłuższy weekend w pierwszych dniach maja br. były działaniami rutynowymi. Takie działania są podejmowane, aby utrzymać ład i porządek publiczny oraz zadbać o bezpieczeństwo mieszkańców, zarówno w mieście jak i w rejonie. Natomiast jeśli chodzi o skinów, to pragnę poinformować wszystkich zainteresowanych, że ja-

worską grupę mamy całkowicie rozpoznaną; tego problemu nie minimalizujemy, jak twierdzi anonimowy Czytelnik. Większe problemy mamy z chuliganami nie związanymi bezpośrednio z kręgiem skinheadów. Dodam, że już w tym roku skierowaliśmy do Sądu dla Nieletnich aż 66 wniosków w sprawie przestępstw popełnionych przez młodocianych. Ich sprawcy nie należeli do jaworskiej grupy skinów.

KOMENDANT KOMENDY REJONOWEJ  
POLICJI W JAWORZE  
NADKOMISARZ  
SŁAWOMIR MARSZAŁEK

# PROGRAMY TV od 29 MAJA do 4 CZERWCA 1997 R.

**Czwartek 29 maja**

**TVP1**

- 7.10 Jest taka wieś - reportaż Grzyny Dybowskiej
- 7.45 Muzyka polska: Tańce i zabawy
- 7.55 Zwierzęta świata: Jak powstał film „Goryle górskie - Zniszczone królestwo” - angielski film dokumentalny
- 8.25 Miki Moi i Straszne Płaszczdło (1) - polski serial anim.
- 8.5D Nuty, moje nuty - występ zespołu Orawianie
- 9.10 Dzieci świata: Tajemnica Martina - film czeski
- 9.30 W Starym Kinie: Pieśń o Bernadecie - film biograficzny USA (1943), reż. Henry King, wyst. Jennifer Jones, Charles Bickford, Vincent Price i inni
- 12.05 Credo - magazyn katolicki
- 12.30 Od św. Szczepana do św. Szczepana - austriacki film krajoznawczy
- 13.20 Reportaż
- 13.40 Dziecko szczęścia - polska komedia obycz. (1991), reż. Sławomir Kryński, wyk.: Ewa Gawryluk, Marek Cichucki, Monika Bolly i inni
- 15.25 Oko w oko: Diane Keaton
- 15.55 Przyjaciele - pr. artystyczny 17.00 Teleexpress
- 17.20 Młody Indiana Jones w Hollywood - film przyg. USA (1994), reż. Michael Schultz, wyk. Sean Patrick Flanery, Stephen Caffrey, Allison Smith i inni
- 19.0D Wieczorynka: Legenda krakowska
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 Z dalekiego kraju - wt.-ang.-polski film biograficzny (1981) reż. Krzysztof Zanussi, wyk. Cezary Morawski, Sam Neill, Christopher Cazenove i inni
- 22.20 Studio Międzynarodowego Kongresu Eucharystycznego oraz relacja z uroczystej procesji Bożego Ciała we Wrocławiu
- 22.45 Spotkania z gwiazdami: Zbigniew Wodecki
- 23.35 Pegaz - wydanie specjalne 0.05 Bez wyścigu - dramat sens. USA (1987), reż. Roger Donaldson, wyk.: Kevin Costner, Gene Hackman, Sean Young i inni
- 1.55 Zabójstwo przy Rue Morgue - dramat kryminalny USA
- 3.20 Zakończenie programu

**TVP2**

- 7.00 Muzyka i architektura Brzmienie sacrum - Jasna Góra - pr. muzyczny
- 7.40 Studio Kongresu Eucharystycznego (powt.)
- 8.0D Podróże Guliwera (1) - film animowany USA
- 8.30 Programy lokalne
- 9.30 Historia małej wydry imieniem Jody - nowozel. film przyr.
- 10.25 Teatr dla Dzieci: Benedykt Hertz „Bajki o zwierzętach”, reż. Barbara Borys-Damięcka, wyk.: Wiesław Michnikowski, Gustaw Lutkiewicz, Robert Rozmus i inni
- 11.00 Jimmy Stewart - film dokumentalny USA
- 12.05 Tam, gdzie kwitną lilie - film obyczajowy USA (1974), reż. William A. Graham, wyk.: Julie Gholson, Jan Smithers, Matthew Berrill i inni
- 13.40 Muzyka i religia - fragmenty koncertu finałowego festiwalu „Szymanowski i jego Europa”
- 14.20 Wisława Szymborska i jej tłumacze
- 14.45 Pontyfikat - film dokumentalny M. Malińskiego i A. Trzosa-Rastawieckiego

- 16.04 Dzień wielkiej ryby - polski film obycz. (1996), reż. Andrzej Barański, wyk.: Jan Peszek, Jan Wieczorkowski, Joanna Brodzik i inni
- 17.10 Zjechaliśmy kapelą: Śpiewnik Ernesta Brylla - widowisko muzyczne
- 18.00 Panorama
- 18.10 Programy lokalne
- 18.30 Czy pan to tak naprawdę, czy udaje? - film dokumentalny
- 19.35 Klub pana Rysia - program dla dzieci
- 20.00 Benefis Ryszarda Rynkowskiego (1) - program rozrywkowy
- 21.00 Panorama
- 21.30 Niezbędnik Dwójki
- 21.40 Benefis Ryszarda Rynkowskiego (2) - program rozrywkowy
- 22.25 Wiecznie młody - film obyczajowy USA (1992), reż., Steve Miner, wyk.: Mel Gibson, Elijah Wood, Isabel Glasser i inni
- 0.05 Panorama
- 0.15 Optimus - Sport telegram ora Kronika Wyścigu Solidarności
- 0.25 Stare Dobre Małżeństwo: Po strunach idę do nieba
- 1.00 Zakończenie programu

**Piątek 30 maja**

**TVP1**

- 7.00 Kawa czy herbata?
- 8.00 Miasteczko na granicy: Jeźdźcy Keenana - kanadyjsko-francuski serial przyg.
- 8.30 Miki Moi i Straszne Płaszczdło - polski serial anim.
- 9.20 Dzieci świata: Tort bananowy urodziny 8-letniej Dunki
- 9.35 Nasza klasa: Felek Marzyciel - widowisko dla dzieci
- 10.00 Wirtualna jazda - pr. dla dzieci
- 10.30 Parki Narodowe w stanie Utah - film dokumentalny USA
- 11.05 Apollo 13 - nieznaną historią - film dokumentalny USA
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Polski podrzutek - reportaż
- 13.00 Dwoje w buszu - film dok USA
- 14.00 Help! - angielska komedia muzyczna (1965), reż. Richard Lester, wyk.: John Lennon, Paul McCartney, George Harrison, Ringo Starr i inni
- 15.30 Ogniem i mieczem, czyli jak nabieraliśmy ludzi do filmu - rep.
- 15.45 Asy - teleturniej
- 17.00 Teleexpress
- 17.25 Tata, a Marcin powiedział...
- 17.35 Goniec - tygodnik kulturalny
- 17.55 Bezpieczniej
- 18.10 Randka w ciemno
- 19.00 Wieczorynka: Smurfy
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 Królestwo mojej mamy - franc. film obycz. (199G), reż. Yves Robert, wyst. Philippe Caubere, Nathalie Roussel, Didier Pain, Philippe Uchan i inni
- 21.55 Tutaj jestem: Grzegorz Turonau
- 22.30 46. Kongres Eucharystyczny - Studio Kongresowe
- 22.45 W centrum uwagi - pr. publ.
- 23.05 Giełda - informacje z rynku kapitałowego
- 23.20 Wygnaniec - dramat USA (1990), reż. Paul Leder, wyk.: Edward Albert, Maxwell Caulfield, Viveca Lindfors i inni
- 0.40 Wiadomości
- 0.50 Odnalazłem Martina Bormanę - włoski film sens. (1967), reż. John Huxley, wyk.: Robert Kent, Kitty Swan i inni
- 2.15 Zakończenie programu

**TVP2**

- 6.45 Kurs języka angielskiego - Look Ahead
- 7.00 Panorama
- 7.05 Dziennik krajowy
- 7.20 Optimus - Sport telegram
- 7.25 Studio Kongresu Eucharystycznego (powt.)
- 7.45 Akademia zdrowia Dwójki - program sportowo-rekreacyjny
- 8.00 Podróże Guliwera (2-ost.) - film animowany USA
- 8.30 Programy lokalne
- 9.30 Papier Polak - film dokumentalny Aliny Czerniakowskiej
- 10.25 Scena Młodego Widza: Legenda o św. Antonim Pustelniku (premiera), reż. Krzysztof Zaleski, wyk.: Piotr Adamczyk, Maria Pakulnis, Marzena Trybata i in.
- 10.55 Po prostu ludzie - angielski animowany film muzyczny
- 11.50 Kapitan Blood - film przyg. USA (1935), reż. Michael Curtiz, wyk.: Errol Flynn, Olivia de Havilland, Lionel Atwill i inni
- 13.55 Naprawdę jaka jesteś... - Hanna Bakula
- 14.30 Hongkong - koniec epoki - francuski film dokumentalny
- 15.30 Piosenka przyniesie ci szczęście - australijski film obycz. (1994), reż. Donald Crombie, wyk.: Jason Donovan, Angie Milliken, Peter Phelps i inni
- 17.00 Powroty krakowskie: XXXIII Festiwal Piosenki Studenckiej - koncert
- 18.00 Panorama
- 18.10 Programy lokalne
- 18.35 Va Banque - teleturniej
- 19.05 Tele Wizje Kultury: Po prostu Milva
- 19.30 Ale heca! - program dla dzieci
- 20.00 Barwy życia - spotkanie z Wiktorem Kulerskim
- 21.00 Panorama
- 21.25 Niezbędnik Dwójki
- 21.30 Sympatyczny program dla miłych ludzi - pr. kabaretowy
- 21.50 Audiotele - rozwiązanie konkursu
- 22.00 Dżamila - melodramat niem.-angielski (1994), reż. Monica Teuber, wyk.: Linh Dan Pham, Jason Connery i inni
- 23.25 Studio sport: Kronika Wyścigu Solidarności oraz Optimus - Sport telegram
- 23.35 Oratorium o św. Wojciechu
- 0.50 Panorama
- 1.00 Zakończenie programu

**Sobota 31 maja**

**TVP1**

- 7.00 W drugim planie - reportaż
- 7.15 Z Polski - reportaż
- 7.30 Wszystko o działce i ogrodzie
- 8.00 Agrolinia - inf. dla rolników
- 8.30 Wiadomości
- 8.40 Zjazd mini gwiazd - pr. rozr.
- 9.05 Ziarno - program red. katolickiej dla dzieci i rodziców
- 9.35 5-10-15 - program dla dzieci i młodzieży
- 10.30 Z żołnierskiego plecaka
- 10.55 Powitanie Ojca Świętego na lotnisku we Wrocławiu
- 12.15 Wiadomości
- 12.25 Australia Bena Croppa - australijski serial dokumentalny
- 13.15 Walt Disney przedstawia: Szmargiel. Na australijskim szlaku - serial
- 14.35 Od Platona do Newtona: Świat dźwięków (2) - widowisko popularnonaukowe
- 15.00 Swojskie klimaty
- 15.30 Jeśli nie Oxford, to co? - teleturniej
- 16.00 Pokój 107 (1): Walet - polski serial obycz. (1997), reż.

- Miroslaw Dembiński, wyst.: Jan Wieczorkowski, Radosław Pazura, Artur Krajewski i inni
- 16.35 Na przełomie - pr. publicyst.
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Od przedszkola da Opola: Varius Marx - pr. artystyczny
- 18.10 Klient - serial obycz. USA
- 19.00 Wieczorynka: Filmy anim.
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 Święty związek - komedia USA (1994), reż. Leonard Nimoy, wyk.: Patricia Arquette, Armin Mueller-Stahl, John Schuck i in.
- 21.30 Jedna z trzech, czyli wybieramy polską telenowelę
- 22.00 Studio wizyty papieskiej
- 22.35 Janusz Józefowicz zaprasza - program artystyczny
- 23.15 Sportowa sobota
- 23.40 Program muzyczny
- 0.50 Telepaci II - Nowy ład - kanadyjski film sf. (1991), reż. Christian Duguay, wyk.: David Hewlett, Deborah Ratfin, Yvan Ponton i inni
- 2.30 Potwór w szafie - film sf. USA (1986), reż. Bob Dahlin, wyk.: Donald Grant, Denise DuBarry, Claude Akins i in.
- 4.00 Zakończenie programu

**TVP2**

- 7.00 Panorama
- 7.10 Tacy sami - magazyn
- 7.35 Studio Kongresu Eucharystycznego
- 7.50 Optimus - Sport telegram
- 8.00 Spotkanie z Hanna-Barbera
- 8.30 Programy lokalne
- 9.30 Niezbędnik Dwójki
- 9.35 Chrzestny dar - film dok
- 10.00 Małe ojczyzny C-dur jest tonacją słońca - film dok.
- 10.30 Kino bez rodziców: Tajna misja - serial polsko-australijski
- 11.00 Kręciola
- 11.30 Życie obok nas - Tropami zwierząt - Śmiertelne niebezpieczeństwo - angielski serial dok.
- 12.00 Strachy: Złota Kurtyna - polski serial obycz.
- 13.15 Współczesne prawykonań muzyki polskiej: Stanisław Moniuszko Msza S-dur
- 14.00 Studio sport Wyścig Solidarności
- 14.30 Międzynarodowe Targi Książki w Warszawie - reportaż
- 15.00 Familiada - teleturniej
- 15.30 Stacyjka Hatley (1) - angielski serial komediowy, reż. Roy Gould, wyst.: Paul Shane, Su Pollard, Jeffrey Holland i in.
- 16.05 Nagroda Literacka - Nike '97
- 16.25 Wysoka fala - austral.-ameryk. niem. serial sens.-przyg.
- 17.10 Programy lokalne
- 17.30 Panorama
- 17.40 Transmisja spotkania ekumenicznego z Ojcem Świętym w Hali Ludowej we Wrocławiu
- 19.10 Publicystyka kulturalna
- 19.35 Szalone liczby - pr. dla dzieci
- 20.00 Niezbędnik Dwójki
- 20.10 Studio sport: Eliminacje do MŚ w piłce nożnej Polska - Anglia (W przerwie, ok. godz. 22.40 Panorama)
- 23.10 Bob Roberts - film obycz. USA, reż. Tim Robbins, wyst.: Tim Robbins, Giancarlo Esposito, Ray Wise i inni
- 0.50 Pozytywka - inf. rockowy
- 1.30 Zakończenie programu

**Niedziela 1 czerwca**

**TVP1**

- 7.00 Rolnictwo na świecie
- 7.15 Notowania - inf. dla rolników
- 7.40 Dom - program poradnikowy
- 8.05 Miki Moi i Straszne Płaszczdło (4-ost.) - polski serial

- 8.30 Otwórz drzwi: Nowy przyjaciel - film cypryjski
- 8.35 Teleranek: Festiwal Duchów i Straszdeł
- 9.00 Droga do Avonlea - kanad. serial dla młodych widzów
- 9.50 Wizyta Jana Pawła II: Msza święta Statio Orbis - na zakończenie Kongresu Eucharystycznego - Wrocław '97
- 12.35 Z kamerą wśród zwierząt
- 13.00 Wiadomości
- 13.10 Tydzień - program publicystyczny redakcji rolnej
- 13.40 Zwierzęta świata: Jak powstał film „Goryle górskie - Zniszczone królestwo” - angielski film dokumentalny
- 14.15 Seriale wszech czasów: Waszyngton za zamkniętymi drzwiami - serial USA
- 15.10 Wywiad z Astrid Lindgren
- 15.40 Oko w oko: Cyndi Lauper
- 16.10 Leśna przygoda - gawęda dla dzieci
- 16.35 Z kamerą wśród zwierząt
- 17.00 Teleexpress
- 17.25 Śmiechu warte - program rozrywkowy
- 17.50 Dziennik Telewizyjny - program satyryczny Jacka Fedorowicza
- 18.10 Dr Quinn - serial przygodowy USA
- 19.00 Wieczorynka: Nowe przygody Kubusia Puchatka
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 Savannah - serial obyczajowy USA
- 20.55 Decyzja należy do Ciebie - widowisko publicystyczne
- 21.35 Studio wizyty papieskiej
- 22.10 Sportowa niedziela
- 22.50 Metropolita Szeptycki - film dok. Mirosława Jasińskiego
- 23.50 Książę z ryszotku - francuski dramat psych. (1983), reż. Jean-Jacques Beineix, wyk.: Gerard Depardieu, Nastassja Kinski, Victoria Abril i inni
- 2.05 Zakończenie programu

**TVP2**

- 7.00 Echa tygodnia (dla niesłyszących)
- 7.30 Film dla niesłyszących: Savannah - serial obycz. USA
- 8.20 Słowo na niedzielę (dla niesłyszących)
- 8.25 Niezbędnik Dwójki
- 8.30 Programy lokalne
- 9.30 Muzyka ludzi gór - film dok.
- 10.00 Ojczyzna-polszczyzna: Miniwykłady - maksisprawy
- 10.15 Teatr dla Dzieci: Benedykt Hertz „O zwierzętach to i owo”, reż. Barbara Borys-Damięcka
- 11.00 Wyprawy z National Geographic: Ostatnie pandy - film dokumentalny USA
- 11.55 Studio sport: Motocyklowe Mistrzostwa Świata - Grand Prix Austrii
- 12.10 Świat się śmieje: Kłątwa Różowej Pantery - ang. komedia sens. (1983); reż. Blake Edwards, wyst.: David Niven, Robert Wagner, Herbert Lom i in.
- 13.55 Studio sport: Motocyklowe Mistrzostwa Świata - Grand Prix Ausirii
- 14.10 30 ton! Lista, lista - lista przebojów
- 14.40 Studio sport: Motocyklowe MŚ - Grand Prix Austrii
- 15.10 Familiada - teleturniej
- 15.40 Ulica Sezamkowa - program dla młodych widzów
- 16.10 Up With People - Festiwal... dzień, w którym ludzie się zjednoczyli... (1) - pr. artystyczny
- 17.00 Beverly Hills 90210 - serial obyczajowy USA
- 17.45 Halo, Dwójka!
- 18.00 Panorama
- 18.10 Programy lokalne
- 18.35 Va Banque - teleturniej
- 19.05 7 dni - Świat

- 19.35 Dlaczego to my? - program dla młodych widzów
- 20.00 Linia specjalna: Tomasz Nałęcz
- 21.00 Panorama
- 21.30 Niezbędnik Dwójki
- 21.40 Daisy Miller - dramat (1974); reż. Peter Bogdanovich, wyk.: Cybill Shepherd, Barry Brown, Gloris Leachman i inni
- 23.15 Koncert Milvy - Canson Tra Le Due Guerre
- 24.00 Panorama
- 0.10 Optimus - Sport telegram
- 0.15 Jim Hall 1-rio (2)
- 1.00 Zakończenie programu

**Poniedziałek 2 czerwca**

**TVP1**

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 8.00 Murphy Brown - serial komediowy USA
- 8.30 Wiadomości
- 8.40 Mama i ja: Paw - program dla mamy i trzylatka
- 8.55 Szóstka na szóstkę - program dla młodych widzów
- 9.20 Wizyta Jana Pawła II: Mszy święta w Legnicy
- 12.20 Wiadomości
- 12.30 Dr Quinn - serial USA
- 13.20 Agrobiznes - rolniczy pr. inf.
- 13.30 Magazyn Notowań: Słupskie pejzaże
- 14.00 To jest historia: Na polach Fiandrii zakwitły maki - film dokumentalny
- 14.20 Prawdziwa historia niechcianych pomników: Nowa Huta
- 14.40 Łowcy tajemnic: Milczący świat
- 14.50 No problem! - nauka języka angielskiego
- 15.40 Wiadomości
- 15.10 Życ skuteczniej - pr. porad.
- 15.25 Szkoła złamanych serc - australijski serial obyczajowy
- 15.50 Fronda: Nowe pokolenie - magazyn
- 16.15 Szatnia - program dla młodych widzów
- 16.40 Tydzień Prezydenta
- 17.00 Teleexpress
- 17.25 Moda na sukces - serial
- 17.50 Pocztówka z krainy łagodności
- 18.10 Forum - program publicystyczny
- 19.00 Wieczorynka: Filmy przyr.
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 Teatr Telewizji: Yukio Mishima „Wachlarz”, „Szafa”, „Pani Aoi”, reż. Andrzej Wajda, wyst.: Anna Polony, Beata Fudalej, Jan Peszek i inni
- 21.35 MdM
- 22.00 Studio wizyty Jana Pawła II
- 0.30 W centrum uwagi - pr. publ.
- 22.45 Zawsze po 21. - magazyn
- 0.15 Mistrzowie kina: Henri-Georges Clouzot „Kruk” - franc. dramat obycz. (1943), wyk.: Pierre Fresnay i inni
- 0.45 Wiadomości
- 0.50 Pralut z Mejszagoły - film dok
- 1.20 Zakończenie programu

**TVP2**

- 6.45 Kurs języka angielskiego: Lod Ahead
- 7.00 Panorama
- 7.05 Dziennik krajowy
- 7.20 Optimus - Sport telegram
- 7.25 7 dni - Świat (powt.)
- 7.50 Akademia zdrowia Dwójki - pr. sportowo-rekreacyjny
- 8.00 Program lokalny
- 8.30 Rodzinna menażeria: Tylko ząb - serial USA
- 8.55 Niezbędnik Dwójki
- 9.00 Świat kobiet - magazyn
- 9.30 Tropami zwierząt: Grono staże w klasztorze - angielski serial dokumentalny
- 10.00 Krzyżówka 13-latków
- 10.25 Familiada - teleturniej
- 10.50 Gwiazdzbój polskiego sportu Waldemar Marszałek

- 11.15 Każdą chwilę dzieciom: Dziecko, które nie potrafiło się bawić - kanadyjski film dokumentalny
- 12.00 Dozwolone od lat 40 - lista przebojów starszych nastolatów
- 13.00 Panorama
- 13.20 Niezbędnik Dwójki
- 13.25 Zatoka Marlinów - nowozelandzki serial obyczajowy
- 14.10 Clipol - magazyn muzyczny
- 14.30 30 ton! Lista, lista - lista przebojów
- 14.55 Powitanie
- 15.00 Człowiek pajak: Nieustraszony - serial anim. USA
- 15.25 Akademia zdrowia Dwójki - program sportowo-rekreacyjny (powt.)
- 15.35 Nie tylko w koszarach
- 16.00 Panorama
- 16.10 Studio sport: Koszykówka zawodowa NBA
- 17.00 Program lokalny
- 17.15 Panorama
- 17.25 Wizyta Jana Pawła II: Liturgia Słowa w Gorzowie
- 19.05 Kolo fortuny
- 19.35 Krzyżówka 13-latków - program dla dzieci (powt.)
- 20.00 Z archiwum X - serial sensacyjny USA
- 20.50 Halo, Dwójka!
- 21.00 Panorama
- 21.30 Niezbędnik Dwójki
- 21.35 Optimus - Sport telegram
- 21.45 Auto - magazyn motoryzacyjny
- 22.10 M.A.S.H. - serial kom. USA
- 22.35 Magazyn teatralny
- 23.05 Encyklopedia audiowizualna: Oni zmienili świat - francuski film dokumentalny
- 24.00 Panorama
- 0.10 Łęki, obawy, nadzieje: Michał Komar
- 0.25 Staropolszczyzna muzyczna: Jesień średniowiecza (1)
- 0.55 Zakończenie programu

## Wtorek 3 czerwca



- 6.00 Kawa czy herbata?
- 8.00 Inny świat - serial kom. USA
- 8.30 Wiadomości
- 8.40 Mama i ja: Korci program dla mamy i trzylatka
- 8.55 Wizyta Jana Pawła II w Polsce - relacja z Gniezna
- 9.30 Domowe przedszkole: Wiosenna Olimpiada Przeszkolaków
- 9.50 Wizyta Jana Pawła II: Msza święta w rocznicę śmierci św. Wojciecha - Gniezno
- 12.35 Wiadomości
- 12.45 Agrobiznes - pr. dla rolników
- 12.55 Magazyn Notowań: Od kurki do borowika. Natura na talerzu
- 13.25 Kuchnia: Co pływa w zupie?
- 13.40 Fantastyczne opowieści
- 13.55 Władcy jonosfery - angielski film dokumentalny
- 14.25 Tajniki matematyki: Matematyk przepowiada pogodę
- 14.40 Kwant - pr. popularnonaukowy
- 15.00 Wiadomości
- 15.10 Zielone pogotowie
- 15.25 Chwila z bajką: Zaklęty pierścień - serial animowany USA
- 15.50 Raj - program red. katolickiej dla młodych widzów
- 16.15 Tik - Tak - program dla dzieci
- 16.40 Sejmograf - inf. z Parlamentu
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Moda na sukces - serial
- 17.45 Wizyta Jana Pawła II: Spotkania z młodzieżą - Poznań
- 19.15 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 J. A. G. - Wojskowe Biuro Śledcze - serial sens. USA
- 21.05 Czas na dokument: Anafaza - wersja filmowa
- 22.00 Studio wizyty Jana Pawła II
- 22.30 W centrum uwagi - pr. publ.
- 22.45 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie...
- 23.20 Chaos przyszłości - film dok.

- 0.10 Operacja - film sens. USA (1990). reż. Thomas J. Wright, wyk.: Joe Penny, Lisa Hartman, Kathleen Quinlan i inni
- 1.40 Wiadomości
- 1.45 Zakończenie programu



- 6.45 Kurs języka angielskiego - Look Ahead
- 7.00 Panorama
- 7.05 Dziennik krajowy
- 7.20 Optimus - Sport telegram
- 7.25 Strzelnica Falandysza
- 7.50 Akademia zdrowia Dwójki - program sportowo-rekreacyjny
- 8.00 Program lokalny
- 8.30 Ich trzech, ona jedna - serial komediowy USA
- 8.55 Niezbędnik Dwójki
- 9.00 Świat kobiet - magazyn
- 9.30 Obcy u siebie - Podróże po Europie: Marsylia - angielski serial dokumentalny
- 10.00 Wehikuł czasu - program dla dzieci
- 10.25 Familiada - teleturniej
- 10.50 Studio sport: NBA Action
- 11.10 Podróże w czasie i przestrzeni: Terrą X
- 12.00 Verdi (1): Pogoń za sławą - angielski film biograficzny
- 13.00 Panorama
- 13.20 Niezbędnik Dwójki
- 13.25 Sędzia z prowincji - australijski serial obyczajowy
- 14.10 Muzyczne nowości Dwójki
- 14.25 Clipol - magazyn muzyczny
- 14.55 Powitanie
- 15.00 Przygody Blacky'ego: W rozterce - serial przyg. USA
- 15.25 Akademia zdrowia Dwójki - pr. sportowo-rekreacyjny (powt.)
- 15.35 Gol - magazyn piłkarski
- 16.00 Panorama
- 16.10 Album rycerski: Romuald Rodziewicz - reportaż
- 16.30 5 x 5 - Wygrajmy razem - teleturniej
- 17.00 W okolicy Stwórcy
- 17.20 Pogotowie ekologiczne Dwójki
- 17.30 Programy lokalne
- 18.00 Panorama
- 18.10 Programy lokalne
- 18.35 Kolo fortuny - teleturniej
- 19.05 Reporterzy Dwójki przedstawiają
- 19.35 Wehikuł czasu - program dla dzieci (powt.)
- 20.00 O Tadeuszu Nowakowskim - film dokumentalny
- 21.00 Panorama
- 21.30 Niezbędnik Dwójki
- 21.35 Optimus - Sport telegram
- 21.45 Teresa Torńska przedstawia: Teraz Wy! - pr. publicystyczny
- 22.35 Akademią Filmu Polskiego: Limuzyna Daimler-Benz - dramat obycz. (1982), reż. Filip Bajon, wyk.: Michał Bajor, Piotr Bajor, Tadeusz Łomnicki, Maja Komorowska i inni
- 0.10 Panorama
- 0.20 Zakończenie programu

## Środa 4 czerwca



- 6.00 Kawa czy herbata?
- 8.00 Doogie Howser - lekarz medycyny - serial
- 8.30 Wiadomości
- 8.40 Mama i ja: Co pływa? - program dla mamy i trzylatka
- 9.00 Zgadywanki muzyczne
- 9.20 Domowe przedszkole
- 9.45 Porozmawiajmy o dzieciach - Książki dla dzieci - felieton
- 9.50 Wizyta Jana Pawła II: Msza święta w Sanktuarium św. Józefa w Kaliszu
- 12.20 Wiadomości
- 12.30 Agrobiznes - rolniczy program informacyjny
- 12.40 Magazyn Notowań: Roder z Piemontu - pr. edukacyjny
- 13.15 Środy artystyczne - program edukacyjny
- 13.35 Galeria EF - pr. edukacyjny

- 14.00 Sztuka przekonywania: Jak nie nudzić?
- 14.20 Wielcy reformatorzy teatr: Wilam Horczyca i Edmund Wierciński
- 14.40 Arcydziela: „Wolf Voste, Miss Ameryki” - angielski serial dokumentalny
- 14.50 No problem! - nauka języka angielskiego
- 15.00 Wiadomości
- 15.10 Ochroniarz - pr. poradnikowy
- 15.25 Tajemniczy świat Aleksandry - serial USA
- 15.50 Chwytaj dzień - program dla młodych widzów
- 16.15 Telezawody - program dla młodych widzów
- 16.40 Czesy - katolicki magazyn informacyjny
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Moda na sukces - serial USA
- 17.45 Wizyta Jana Pawła II: Liturgia Słowa na Jasnej Górze
- 19.05 Wieczorynka: Muminki
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 Pestka - melodramat polski (1995), reż. Krystyna Janda, wyk.: Krystyna Janda; Daniel Olbrychski, Anna Dymna i inni
- 22.00 Studio wizyty Jana Pawła II
- 22.30 W centrum uwagi - pr. publ.
- 22.45 Bez przebaczenia - magazyn kulturalny
- 23.15 Studio sport: Liga polska
- 23.45 Ballada o armacie - włosko-franc. satyryczny film wojenny (1958), reż. Wolfgang Staudte, wyk., Vittorio de Sica, Folco Luigi, Heinz Reincke i inni
- 1.10 Wiadomości
- 1.15 Zakończenie programu



- 6.45 Kurs języka angielskiego
- 7.00 Panorama
- 7.05 Dziennik krajowy
- 7.20 Optimus - Sport telegram
- 7.25 Reporterzy Dwójki przedstawiają (powt.)
- 7.50 Akademia zdrowia Dwójki - program sportowo-rekreacyjny
- 8.00 Programy lokalne
- 8.30 Między wierszami - serial
- 8.55 Niezbędnik Dwójki
- 9.00 Transmisja obrad Sejmu (w przerwie, ok. 13.00 Panorama)
- 14.55 Powitanie
- 15.00 Taz-mania: Kto pożre więcej - serial anim. USA
- 15.25 Akademia zdrowia Dwójki - program sportowo-rekreacyjny (powt.)
- 15.35 W rytmie eurytmii - reportaż
- 16.00 Panorama
- 16.10 świat wokół nas: Fiatas - mag
- 16.30 5 x 5 - Wygrajmy razem
- 17.00 Seans filmowy
- 17.30 Programy lokalne
- 18.00 Panorama
- 18.10 Programy lokalne
- 18.35 Jeden z dziesięciu - teleturniej
- 19.05 Ekspres reporterów
- 19.35 Truskawkowe studio
- 20.00 Studio sport: I Liga piłki nożnej
- 21.00 Panorama
- 21.30 Niezbędnik Dwójki
- 21.35 Optimus - Sport telegram
- 21.40 Polska w NATO: Jak daleko jak blisko? - reportaż
- 22.10 Dziewięćdziesiąt dziewięć do jednego: Prawo dwóch półówek - angielski serial sens.
- 23.00 Wołanie o pomoc - pr. publ.
- 23.30 Stanisław Moniuszko: Msza Des-dur
- 0.15 Panorama
- 0.25 Latania magiczna: Zaproszenie do rajy
- 1.10 Zakładnicy diabła - rosyjski dramat sensacyjny
- 3.00 Koszykówka NBA
- 6.00 Zakończenie programu



## Czwartek 29 maja

- 6.00 Muzyka na dzień dobry
- 7.00 Film dla dzieci
- 8.10 Czarodziejka z Księżycy - serial anim.
- 8.30 Nieustraszony - serial sens.
- 9.30 Żar młodości - serial obycz.
- 10.30 Syreny - serial sens. USA
- 11.30 Kalambury - program rozrywkowy
- 12.00 Halo Gra!my
- 12.20 Ye! Ye! Ye! - program muzyczny
- 12.30 Na celowniku - serial sens. USA
- 13.30 Klip Klaps - lista przeb. dla dzieci
- 14.00 TOP '97
- 14.30 Trzy kwadraty - gra - zabawa
- 14.55 Nie tylko dla pań - pr. K. Szafraniek
- 15.25 Bractwo Białego Orła - program ekologiczny
- 15.35 Maska - serial animowany
- 16.00 Informacje
- 16.15 Kalambury - program rozrywkowy
- 16.45 Płonąca pochodnia - serial
- 17.45 Skrzydła - serial kom. USA
- 18.15 Świat wg Bundych - serial kom.
- 18.45 Informacje
- 19.00 Nieustraszony - serial sens.
- 20.00 Ostatni film o Legii Cudzoziemskiej - komedia USA (1977), reż. Marty Feldman, wyst.: Ann-Margaret, Michael York, Marty Feldman, Peter Ustinov i inni
- 21.40 VIII Międzynarodowy Wyścig Kolarski Solidarności - kronika
- 21.50 Podniebny akrobata - film obycz. USA (1980), reż. Barry Brown, wyst.: David Carradine, Jennifer O'Neil, Joseph Bottoms, Colleen Camp i inni
- 23.45 Sztuka informacji - pr. publicystyczny
- 0.15 4 x 4 - magazyn motoryzacyjny
- 0.45 Oto Polska - magazyn reporterski
- 1.15 Muzyka na bis
- 2.40 Pożegnanie
- ## Piątek 30 maja
- 6.00 Muzyka na dzień dobry
- 7.00 Poranek z Polsatem
- 7.35 Drzewko szczęścia - gra - zabawa
- 7.55 Informacje
- 8.00 Polityczne graffiti
- 8.10 Maska - serial animowany
- 8.30 Nieustraszony - serial sens. USA
- 9.30 Żar młodości - serial obycz.
- 10.30 Syreny - serial sens. USA
- 11.30 Kalambury - program rozrywkowy
- 12.00 Halo Gra!my
- 12.20 Ye! Ye! Ye! - pr. muzyczny dla dzieci
- 12.30 Grom w raju - serial sens. USA
- 13.30 System - program komputerowy
- 14.00 Sztuka informacji - pr. publicystyczny
- 14.30 Motowiadomości
- 14.55 Klub Satyryków - ar. satyryczny
- 15.25 Czarodziejka z Księżycy - serial anim.
- 15.50 Bractwo Białego Orła - pr. ekolog.
- 16.00 Informacje
- 16.15 Halo, miliard - gra - zabawa
- 16.45 Płonąca pochodnia - serial
- 17.30 Drzewko szczęścia - gra - zabawa
- 17.45 Skrzydła - serial kom. USA
- 18.15 Świat wg Bundych - serial kom.

- 18.45 Informacje
- 19.00 Nieustraszony - serial sens. USA
- 19.50 Losowania LOTTO
- 20.00 Strażnik Teksasu - serial USA
- 21.00 Kojak - serial sens. USA
- 22.00 Informacje i biznes informacyjne
- 22.2b Polityczne graffiti
- 22.30 Biznes Tydzień
- 22.45 VIII Międzynarodowy Wyścig Kolarski Solidarności - kronika
- 22.55 Bez cienia wątpliwości - dramat nowozel., reż. Jhnn Laing, wyst.: David Hemmings, John Hargreaves
- 0.50 Playboy
- 1.45 Sherlock Holmes i Napoleon zbrodni - ang. komedia krym., reż. Thom Eberhart, wyst.: Michael Caine, Ben Kingsley, Lysette Anthony i inni
- 3.30 Muzyka na bis
- 4.00 Pożegnanie
- ## Sobota 31 maja
- 6.30 Disco Relax
- 7.30 W drodze - mag. red. pr. religijnych
- 5.00 Strażnik Teksasu - serial sens. USA
- 9.00 Encyklopedia słów wielkich i małych
- 9.30 Candy-Candy - serial anim.
- 10.00 Telewizja 101 - serial
- 11.00 Wielkie filmy, wielkie gwiazdy: Platynowa blondynka - kom. USA (1931) reż. Frank Capra, wyst.: Jean Harlow, Loretta Young, Robert Williams i inni
- 12.35 Samotna podróż - kanad. film przyg. (1991), reż. Randy Bradshaw, wyst.: Noam Zuberman, Ron White, Timothy Weber i inni
- 14.10 Reportaż
- 14.30 Oskar - magazyn filmowy
- 15.00 Ręce które leczą
- 15.30 Fundacja Polsat
- 16.00 Informacje
- 16.15 Teleturniej
- 16.45 Powrót do Edenu - serial
- 17.45 Starsky i Hutoh - serial USA
- 18.45 Informacje
- 19.00 Disco Polo Live
- 19.50 Losowania LGTTO
- 19.55 Grom w raju - serial sens. USA
- 20.55 Gobra - serial sensacyjny USA
- 21.55 VIII Międzynarodowy Wyścig Kolarski Solidarności - kronika
- 22.10 Porwanie prezydenta - kanad. USA film sens. (1979), reż. George Mendeluk, wyst.: William Shatner, Hal Hoibrook, Van Johnson
- 0.10 Ned i Stacey - serial
- 0.40 Playboy
- 1.35 Czerwony Ibis - thriller fr. reż. J.P. Mocky, wyst.: Michel Simon, Michael Serault, Michel Galabru i inni
- 2.55 Muzyka na bis
- 4.00 Pożegnanie
- ## Niedziela 1 czerwca
- 6.30 Disco Pala Live
- 7.30 Jesteśmy - mag. red. pr. religijnych
- 8.00 4 x 4 - magazyn motoryzacyjny
- 8.30 Mini-Miss - finał konkursu Miss Dzieci - Koncert Galowy
- 9.30 Jogi w kosmosie - serial anim.
- 10.00 Disco Relax - magazyn muzyczny
- 11.00 Pomoc domowa - serial
- 11.30 Góry przeznaczenia (1) - kanadyjski serial przyg. (1993)
- 12.30 Dzik i wolny - komedia USA
- 14.15 Potężna dżungla - serial przyg.
- 14.45 Daszek - program satyryczny
- 15.00 Benny Hill - angielski pr. rozrywkowy
- 15.30 Dyżurny satyryk kraju - pr. T. Drozdy
- 16.00 Informacje
- 16.15 Karolina w mieście - serial kom.
- 16.45 Film na telefon: Melvin i Howard - film obycz. USA (1980), reż. J. Dem-

- me, wyk.: P. LeMar, Robards Jr., M. Steenburgen i inni - Przebudzenie wulkanu - film katastrof. reż. Ernest Pintoff, wyst. Art Carney, David Huffman i inni
- 18.45 Informacje
- 19.00 Tekwar - serial sf. USA
- 19.50 Anatomia sukcesu
- 19.55 Czarne kapelusze - pilot serialu sens. USA (1992)
- 20.55 Kino satelitarne: Okrucy dnia - film obycz. USA (1993), reż. James Ivory, wyk.: Anthony Hopkins, Emma Thompson, James Fox i inni
- 23.25 Na każdy temat - talk-show
- 0.25 Magazyn sportowy
- 1.25 Dolina lalek - serial obycz. USA
- 1.15 Muzyka na bis
- 2.45 Pożegnanie
- ## Poniedziałek 2 czerwca
- 6.00 Muzyka na dzień dobry
- 7.00 Poranek z Polsatem
- 7.35 Drzewko szczęścia - gra - zabawa
- 7.55 Informacje
- 8.00 Polityczne graffiti
- 8.10 Czarodziejka z Księżycy - serial anim.
- 8.30 Nieustraszony - serial sens. USA
- 9.30 Żar młodości - serial
- 10.30 Powrót do Edenu - serial obycz.
- 11.30 I wszyscy razem - serial kom. USA
- 12.00 Odyseja - kanad. serial przygodowy (1992), reż. P. Vitols
- 12.30 Płonąca pochodnia - serial
- 13.15 Disco Polo Live
- 14.00 Magazyn
- 14.25 Magazyn
- 14.55 Ręce, które leczą
- 15.25 Czarodziejka z Księżycy - serial anim.
- 15.50 Bractwo Białego Orła - pr. ekolog.
- 16.00 Informacje
- 16.15 Kalambury - program rozrywkowy
- 16.45 Płonąca pochodnia - serial
- 17.30 Drzewko szczęścia - gra - zabawa
- 17.45 Odyseja - kanad. serial
- 18.15 I wszyscy razem - serial kom. USA
- 18.45 Informacje
- 19.00 Na południe - serial sens. USA
- 19.50 Losowania LOTTO
- 20.00 Hit na lato: Bez ostrzeżenia - film sf. USA (1994), reż. Robert Iscove, wyk.: Sander Vanocur, Jane Kaczmarek i inni
- 22.00 Informacje i biznes informacyjne
- 22.25 Polityczne graffiti
- 22.35 Cwaniak (1) - serial krym. USA (1986-1991), reż. James Whitmore, wyk.: Ken Wahl, D. Farentino i inni
- 23.30 Take Six - koncert
- 0.30 Dolina lalek - serial obycz. USA
- 0.55 Muzyka na bis
- 3.00 Pożegnanie
- ## Wtorek 3 czerwca
- 6.00 Muzyka na dzień dobry
- 7.00 Poranek z Polsatem
- 7.35 Drzewko szczęścia - gra - zabawa
- 7.55 Informacje
- 8.00 Polityczne graffiti
- 8.10 Czarodziejka z Księżycy - serial anim.
- 8.30 Na południe - serial sens. USA
- 9.30 Żar młodości - serial
- 10.30 Tekwar - serial sf. USA
- 11.30 I wszyscy razem - serial kom. USA
- 12.00 Odyseja - kanad. serial przyg.
- 12.30 Płonąca pochodnia - serial
- 13.15 Dyżurny satyryk kraju - pr. T. Drozdy
- 13.45 Oskar - magazyn filmowy
- 14.15 Magazyn
- 14.55 Trzy kwadraty - gra
- 15.25 Maska - serial animowany
- 15.50 Bractwo Białego Orła - pr. ekolog.
- 16.00 Informacje
- 16.15 Kalambury - program rozrywkowy

**Wykonywanie wieńców**  
i wiązanek pogrzebowych  
Jawor, ul. Starojaworska 66,  
czynne całą dobę,  
oraz w niedziele i święta.  
Tel. 70-66-60.

**Zakład Usług Pogrzebowych**  
**TERESA NIJAKA & JAN KARŁO**  
JAWOR, ul. Szpitalna 13 (przy PROSEKTORIUM)  
TEL. 70-54-44 i 70-30-14  
WEW. 32 od 7,00-16,00,  
TEL. DOM. 70-22-62  
po godz. 16,00, TEL. DOM. 70-54-35  
po godz. 16,00, TEL. DOM. 70-66-60 po godz. 16,00.

Przedsiębiorstwo Usługowo - Produkcyjne i Handlowe  
**"COM-D"**  
Sp. z o.o. w Jaworze, ul. Poniańskiego 25 (dawne PGKiM)  
świadczy usługi pogrzebowe w pełnym zakresie szczegółowy zakres usługi określa zamawiający.  
Zgłoszenia przyjmowane są całą dobę:  
- w dni powszednie i soboty robocze: w godz. 7,00 - 15,00  
w siedzibie przedsiębiorstwa, przy ul. Poniańskiego 25, pokój nr 7  
tel. 70-30-26 / 7 / lub 70-30-42 / 3 /  
w dni wolne od pracy i po godz. 15,00 przez pracowników firmy pod telefonami domowymi: 70-40-59, 70-59-80  
lub Pogotowie komunalne tel. nr 994 do godz. 22,00  
Przedsiębiorstwo posiada w wolnej sprzedaży grobowce.

Hurtownia Materiałów Budowlanych "CUKROBUD" przy Cukrowni "JAWOR" S.A. z siedzibą przy ul. Starojaworskiej 94a tel. (076) 70-68-03, fax (076) 70-20-68  
**UWAGA! KLIENCI!**  
Oferujemy w okresie jesienno-zimowym:  
- węgiel orzech } w cenach za 1 tonę od 5 do 10 zł tańszy  
- koks opałowy }  
Dla rolników plantatorów wydajemy opał w rozliczeniu za dostarczone buraki 50 %.  
Od dzisiaj można u nas nabyć tanie szkło okienne!  
Polecamy również po konkurencyjnych cenach:  
stałe zbrojenowe różne  
stałe kształtowe  
blachy czarne  
blachy ocynk  
rury czarne i ocynk  
z możliwością docinania do żądanej długości.  
wełna mineralna  
styropian  
płyty kartonowo-gipsowe  
całoroczna sprzedaż najtańszych farb emulsyjnych w opakowaniach od 1 do 20 litrów.  
**Sprzedajemy na raty!**  
Zapraszamy codziennie w godz. 8 do 16  
soboty w godz. 8 do 14.

**KSERO**  
ZAMKOWA 2  
kolo parkingu  
**8-17**  
tel. 70-72-18

Wszystkim, którzy wzięli udział w ostatniej drodze  
s.p.  
**PIOTRA WIELICZKO**  
serdeczne podziękowanie  
składa Rodzina  
249r 97

**L NAUKA JAZDY A B T C**  
również z zajęciami z przepisów ruchu drogowego  
**Władysław Tyrz**  
Jawor  
ul. Witosa 1D/10  
tel. 70-48-86, 70-26-54

**BIURO RACHUNKOWE "BILANS"**  
ul. Kościuszki 13 (dawna DIORA) w zakresie:  
- pełnej księgowości  
- książki rachunkowe  
- PiTy  
- solidnie i tanio  
Tel. kontaktowy 70-22-40  
w godz. 9,00-20,00  
31d-97

**USŁUGI KOMPUTEROWE**  
- pisanie podań  
- pism interwencyjnych  
- korespondencji  
- wypełnianie formularzy  
- korekta tekstów  
- przepisywanie tekstów, pism, prac dyplomowych red.  
Zdzisław Kasprzyk  
Rynek 40/2, tel. 70-21-42  
6r-97

**SKLEP ART.-MET.**  
Jawor, ul. Wrocławska 35, tel. 70-68-12, oferuje:  
- piece c.o. węglowe- Zębiec 0,9, 1,1, 1,5, 2 m kw.  
- piece c.o. elektryczne i gazowe,  
- rury stalowe, ocynk, czarne, od 1,2 cala do 2 cali,  
- rury miedziane i kształtki,  
- rury kanalizacyjne średn. 32 do 160, i kształtki,  
- podgrzewacze z węzownicą i bez - ocynk,  
- bojler elektryczne,  
- grzejniki c.o.,  
- armatura sanitarna,  
- rynny PVC średn. 125, 150,  
- zestawy hydroforowe,  
- pompy zatapialne do wody i ścieków,  
- gwoździe i śruby,  
- łączniki budowlane,  
- elektronarzędzia- BLACK- DECKER,  
- wykonujemy instalację c.o. z.w. c.w.

**SKLEP SPOŻYWCZO-PRZEMYSŁOWY**  
**NON STOP**  
JAWOR, UL. MONIUSZKI 1.  
CZYNNE CAŁĄ DOBĘ  
ZAPRASZAMY NA ZAKUPY!  
192r 97

**Spółdzielnia Mieszkaniowa**  
INFORMUJE  
że kontynuowany jest montaż TVK na terenie Osiedla Przyrzecze.  
Jej generalnym wykonawcą jest „GOSAT” Wrocław.  
Montaż gniazd w mieszkaniach jest bezpłatny, lecz w celu odbioru programów TVK niezbędne jest wniesienie opłat: 176zł pakiet mini, 275zł pakiet maxi.  
Istnieje możliwość rozłożenia płatności powyższych kwot na 12 rat: pakiet mini po 15 zł m-nie, pakiet maxi po 23 zł m-nie.  
W ramach „pakietu mini” odbieranych jest 5 programów, zaś „pakietu maxi” 20 programów.  
W pokoju nr 4 wydawane są kable niezbędne do podłączenia aparatów telewizyjnych /dla lokatorów, którzy mają już zamontowane gniazda/.  
Lokatorzy wnoszący opłaty za montaż otrzymują je bezpłatnie.  
Prosimy o udostępnienie mieszkań ekipom montującym gniazda.  
Ekipy te posiadają upoważnienia podpisane przez zarząd SMLW.

**BISO**  
59-422 Piotrowice 173 (z Jawora wyjazd w kier. Złotoryi) tel. i fax 70-27-83 - tel. 70-62-95  
CZYNNE w godz. od 8,00 do 16,00 w soboty od 8,00 do 12,00  
**NAWOZY MINERALNE W CENACH FABRYCZNYCH**  
**MATERIAŁY BUDOWLANE**  
- CEMENT  
- wapno budowlane  
- cegła, SUPOREX  
- WEŁNA MINERALNA  
- styropian  
**SPRZEDAŻ KURCZĄT JEDNODNIOWYCH Z WYLĘGARNI BOLESŁAWIEC**

**UWAGA ROLNICY!**  
**P. U. H. ROLTEX**  
Prowadzi sprzedaż nawozów mineralnych po cenach fabrycznych w magazynach: Snowidza 111, tel. 70-83-76  
Paszowice 35 (były PGR) tel. 70-17-24  
czynny codziennie w godz. od 8 do 16 w soboty od 8 do 12  
Przy większych ilościach transport bezpłatny  
Przyjmujemy również zamówienia telefonicznie  
**ZAPRASZAMY!**

Biurowo Ogłoszeń "Gazety Jaworskiej" tel./fax 70-31-48 czynne codziennie w godzinach 9.00-16.00  
Zapraszamy

- Kasy fiskalne „OPTIMUS-iC” w atrakcyjnych cenach:  
PS 2000 - 2990 zł\* (1495 zł\*\*)  
PS 2000 Plus - 3490 zł\* (1745 zł\*\*)  
\* cena netto, \*\* cena efektywna po odliczeniach  
- Komputery „OPTIMUS SA”  
- Nowość: Komputery „MALWA - PC” w promocyjnych cenach  
- Drukarki, akcesoria, oprogramowanie  
oferuje: Sklep Komputerowy „MALWA”  
59-400 Jawor, ul. Chrobrego 31, tel. 70-21-09

**OPEL** 

O P E L C O M B O

**Tylko 27.600 zł!**

Dla klientów zbiorowych mamy dodatkowo zniżki!

Combo objęte jest Samochodowym Programem Ubezpieczeń Opel.

**COMBO: NAJWYGODNIEJSZY SAMOCHÓD DOSTAWCZY!**

ZAPRASZAMY

**AUTORYZOWANY DEALER**  
P.H. "UNIMO" sp. z o. o.59-215 Legnica- Rzeszotary, ul. Legnicka 1 tel./fax (076) 56-04-58  
od poniedziałku do piątku w godz. 7<sup>00</sup> - 19<sup>00</sup> w soboty 8<sup>00</sup> - 15<sup>00</sup>59-300 Lubin, ul. Ścinawska 49 tel./fax (076) 44-25-65  
od poniedziałku do piątku w godz. 8<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup> w soboty 8<sup>00</sup> - 15<sup>00</sup>

\*cena bez Vat wg kursu NBP z dn. 18.04.1997 rok

**DOLNOŚLĄSKI ZAKŁAD  
DOSKONAŁENIA ZAWODOWEGO  
OŚRODEK KSZTAŁCENIA ZAWODOWEGO  
DZDZ ODDZIAŁ I**

59-400 Jawor, ul. Kolejowa 12, tel. 70-26-54

Organizuje następujące kursy:

- informatyczne
- pedagogiczne
- spawania gazowego, elektrycznego, w osłonie CO<sub>2</sub>, w argonie, propanem butanem
- palaczy kotłów c.o., kotłów gazowych
- obsługi dźwigów towarowo-osobowych
- obsługi sprzężarek
- w zawodach budowlanych (murarz, tynkarz, zbrojarz, cieśla itp.)
- kierowców kat. A. B. T., wózków spalinowych
- przewozu materiałów niebezpiecznych
- doskonalące w technice jazdy samochodem osobowym
- ekonomiczne, administracyjne, finansowe (podstaw księgowości, bankowości, książki przychodów i rozchodów, podatek VAT, sekretarek - asystentek szefa, małej przedsiębiorczości itp.)
- obsługi biurowej
- bhp i p. poż. ratownictwa przedmedycznego
- ochrony radiologicznej
- inne na zlecenie zainteresowanych

**Prowadzimy nabór do szkół:**

- policealne studium zawodowe informatyki - 2 lata
- Technik BHP - dla absolwentów techników - 2 semestry
- dla absolwentów LO - 3 semestry

22r 97

**SKLEP MEBLOWY****W MAŁUSZOWIE**/przy trasie międzynarodowej nr 3/  
**ZAPRASZA NA ZAKUPY  
WSZELKIEGO RODZAJU****MEBLI****CENY PRZYSTĘPNE  
SKLEP CZYNNY  
CODZIENNIE  
W GODZ. 8 DO 20****WSTĄP,  
A NIE POŻALUJESZ!**

55r 97

*Kochanej Koleżance  
i Przyjaciółce  
pani**Zdzisławie**Kupaj**z okazji  
równiej rocznicy  
Urodzin  
zdrowia szczęścia  
oraz pomyślności  
na dalsze lata życzą*

(M)

Z okazji

90 rocznicy urodzin

**MARII****WIŚNIEWSKIEJ**

najserdeczniejsze życzenia

pomyślności

i długich lat życia

składają syn z Rodziną

oraz

Rodzina Wołoszynów

247r 97

**KREDYT SEZONOWY****„Lato z PKO - BP”**Informujemy uprzejmie P.T. Klientów,  
że Powszechna Kasa Oszczędności - Bank  
Państwowy Oddział w Jaworze będzie  
udzielać osobom fizycznym kredytów sezonowych  
„LATO z PKO - BP” na warunkach:

1. Kredyt udzielany będzie w okresie od 6 maja do 30 czerwca br.,
2. Okres spłaty kredytu i odsetek do 6 miesięcy,
3. Oprocentowanie kredytu wg stałej stopy w wysokości 24,5 proc. w stosunku rocznym, co za okres 6 miesięcy stanowić będzie 7,15 proc. kwoty udzielonego kredytu,
4. Prowizja 1 proc. kwoty udzielonego kredytu, posiadacze „kont osobistych” nie płać prowizji,
5. Zabezpieczenie kredytu w zależności od zdolności kredytowej osoby ubiegającej się o kredyt np. bez zabezpieczenia udzielane będą kredyty do wysokości osiągniętych miesięcznych dochodów netto kredytobiorcy.

**ZAPRASZAMY****do PKO BP w Jaworze****przy ul. Poniatowskiego 7****w dni powszednie w godz. od 8 do 17.**

223r 97

**SZKOLENIE KURSOWE  
I EKSTERNISTYCZNE**

Jawor ul. Moniuszki 11/3 tel. 70-25-55

**- dogodne raty****- bonifikata dla uczniów**

prowadzący mgr inż. Bogdan Kasprzyk

**TECHNIKA GRZEWCZA****co||vector Armatura Sanitarna  
OLIMPIC**

- Najtańsze rury miedziane - w cenie producenta
- nowoczesne grzejniki c.o.,
- kotły c.o.; gazowe, węglowe, i elektryczne,
- drabinki łazienkowe,
- ceramika sanitarna,
- zawory termostaticzne,
- wanny, zlewozmywaki,
- baterie łazienkowe, kształtki.

**Raty bez żyrantów****Bezpłatny dowóz towarów****Zapraszamy codziennie****w godz. 8-17 w soboty 8-14****Oferujemy tani montaż c.o. i wody****Jawor, ul. Kuziennicza 9 tel. 70-20-03****(teren bazy STW)****Cena, która napewno Ciebie  
zadowolili!**

MIĘDZYNARODOWE TARGI CHLEBA JAWOR'97

**Uwaga!****Producenci pieczywa, cukiernicy****W dniach 10 - 13 września 1997 r. na terenie Jawora,****Paszowice i Męcinka odbędą się I Międzynarodowe Targi Chleba.****Organizatorzy Targów już dziś proszą zainteresowanych****o skontaktowanie się z Biurem Organizacyjnym,****które mieści się w Jaworze - Rynek 15 tel. (076) 70-33-71****lub też tel./fax (076) 70-31-48****Organizatorzy:**

Międzygminny Związek

Turystyczny CHEŁMY

Miasto Jawor

Gmina Męcinka

Gmina Paszowice

Jaworski Ośrodek Kultury

Gminny Ośrodek Kultury

w Męcince

Gminny Ośrodek Kultury

w Paszowicach

inne placówki kulturalno-

oświatowe z terenu byłego

powiatu jaworskiego (Bolków,

Dobromierz)

Gazeta Jaworska



W sklepach firmowych

**MERATEH**

## KONKURS

**Teraz czas na ROWER!**

🚲 + 🚲 = 🚲🚲

Każdy Klient, który w dniach 1.05. - 30.06.\*97 kupi w sklepie firmowym MERATEH rower, weźmie udział w losowaniu nagrody:

**Rower górski o wartości 499 zł**

Zapraszamy do sklepów firmowych MERATEH:

Jawor, ul. Grunwaldzka 12 tel. 70-54-81  
Legnica, Rynek 16 tel. 56-07-71  
Strzegom, ul. Św. Anny 1 tel. 0-74/55-32-79

**OKAZJA!**  
Tylko do 30 czerwca!

## PILARKI, WYKASZARKI, KOSIARKI

FIRMY  Husqvarna

DOLPIMA - POLSKA

oraz części  
zamiennie firm:

HUSQVARNA  
PARTNER  
JONSERED  
FLYMO

- Szwecja



już od 580 zł

Raty bez zyrantów

269 zł



Sprzedaż i serwis

Jawor, ul. Słowackiego 1 (plac Agromy)  
tel. 70-30-71 wew. 19  
poniedziałek - piątek 8 - 16 sobota 8 - 12

**ZAPRASZAMY**

236r 97

FIRMA **WIGA**

59-400 JAWOR, ul. Mickiewicza 35, tel. / 076/ 70-27-24

wykonuje

OKNA DRZWI I WITRYNY Z PCV  
niemiecka technologia i materiały renomowanej  
firmy KBE

Atesty Instytutu Higieny  
(również dla szpitalnictwa)  
oraz Instytutu Techniki Budowlanej  
Wysoka jakość - Umiarkowane ceny  
Prowadzimy również demontaż  
i montaż okien i drzwi

67r 97

Serdeczne podziękowania

dla p. RYSZARDA HYŻYŃSKIEGO

właściciela Zakładu Kamieniarskiego w Borowie  
za systematyczne sponsorowanie zakupu  
pomocy naukowych i sfinansowanie wycieczki  
składają

uczniowie i nauczycielki Szkoły filialnej w Borowie.

253r 97

● DUŻY WYBÓR WALKMANÓW, DISCMANÓW I DYKTAFONÓW FIRM:  
„SONY” „PANASONIC” „AIWA” „GRUNDIG” „SHARP” i innych oferuje:

SKLEP MUZYCZNY **„MUSIC BOX”**



Jawor, ul. Staromiejska 1

● Dysponujemy również katalogami  
w/w firm i pod indywidualne zamówienie  
sprowadzamy w ciągu 2-3 dni  
wybrany przez Państwa towar  
po atrakcyjnych cenach.

● Sprzedaż za gotówkę i na raty.  
● Oferujemy również duży wybór  
tytułów na płytach CD i kasetach  
oraz czyste kasety Mc i VHS.



Zapraszamy:

10 do 18 soboty 10 do 14.

Tel. (076) 70-37-34

238r 97

## STOLARKA NIE Z TEJ ZIEMI

### NAJWYŻSZY CZAS NA WOŁOMIN

Są tacy producenci okien i drzwi, którzy mówią o swoich wyrobach, że są najlepsze... My tego nie mówimy, bowiem taka ocena jest wyłącznym przywilejem naszego klienta.

Mówimy natomiast, że mamy najnowocześniejsze w Europie maszyny produkcyjne, najbardziej doświadczony zespół pracowniczy, korzystamy z dostaw najlepszych producentów drewna, lakierów wodorozcieńczalnych, okuć obwiedniowych i szyb zespolonych. Staramy się dostarczyć Państwu najbogatszą ofertę okien i drzwi, dostosowując się do Państwa potrzeb, a nie narzucamy własnych rozwiązań.

Jako lider branży stolarki budowlanej wychodzimy z ofertą do każdej grupy inwestorów budowlanych: zarówno tych mniej zamożnych, jak i tych dla których cena nie jest kwestią pierwszoplanową. W tej branży jest podobnie jak w motoryzacji: jednych zadowolą „Maluch” z rama zespoloną i dwoma szybami, drugich „Volkswagen” o konstrukcji jednoramowej i z dwukomorowym zestawem szyb zespolonych, podczas gdy innym satysfakcję da jedynie „Rolls-Royce” z drewna mahoniowego i z nisko emisyjnymi szybami antywłamaniowymi. Jest to czasami kwestia potrzeb, czasami możliwości finansowych, ale zarówno posiadacz „Malucha” jak i „Rolls-Royce’a” chce, aby jego „pojazd” spełniał właściwie swoje funkcje użytkowe i dawał choćby minimum poczucia komfortu.

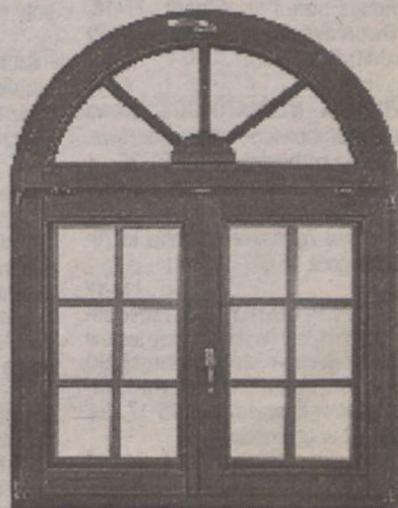
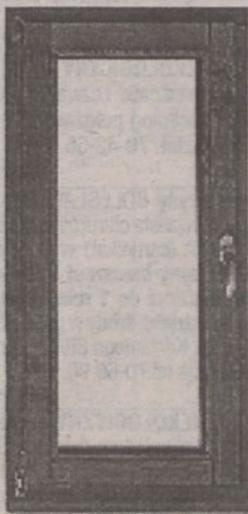
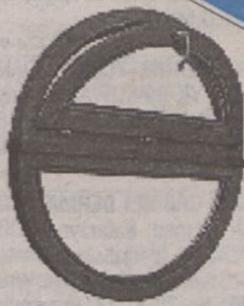
„Stolarka” Wołomin S.A. proponuje Państwu okna i drzwi zarówno w klasie „Malucha”, „Volkswagena” jak i „Rolls-Royce’a”. To Państwo wybieracie u nas pomiędzy oknami zespolonymi, jednoramowymi i tymi z osłoną aluminiową. To Państwo decydujecie, czy Wasze okna mają być z drewna sosny, dębu czy mahoni... To Państwo wreszcie określcie jakie parametry ciepła i dźwiękochłonności mają mieć wykonane dla Was okna. „Stolarka” może zapewnić państwa, że zarówno „Malucha” jak i „Rolls-Royce’a” wykonamy z najwyższą starannością, wykorzystując całe nasze, prawie 50-letnie doświadczenie i najnowocześniejsze technologie, w jakie wyposażony jest obecnie nasz zakład. Sprawimy, że z tego zakupu będziecie Państwo zadowoleni przez wiele następnych lat.

Okna i drzwi z Wołomina to komfort wyboru solidnej stolarki. To da się sprawdzić...

BEZPŁATNY KATALOG WYROBÓW  
U NASZEGO PRZEDSTAWICIELA

## Laureat nagród:

Londyn '94 - Wiedeń '94 - St. Petersburg '95  
- Warszawa '96 - Katowice '96 - Olsztyn '96  
- Łódź '97 - Rzeszów '97 - Wrocław '97 - Poznań '97



Jawor, ul. Kuziennicza 5  
tel. 70-42-90, 70-35-88  
Legnica, ul. Chojnowska 109  
tel. 50-13-62 do 65

# ogłoszenia drobne

## Motoryzacyjne

Do wynajęcia laweta lub laweto- przyczepa, może być oplandekowana, również z transportem- Bus. Ceny konkurencyjne. Kondratów 10, tel. 70-89-80.

155d 97

Części zamienne: STAR, JELCZ, AUTOSAN. Regeneracja podzespołów. Własny transport. Tel. (074) 774-61 wew. 16, k. 090-692-460.

718d 97

Sprzedam MERCEDESA MB-100D, rok 1992, 9-cio osobowy, pełna dokumentacja. Tel. 70-60-52.

827d 97

Sprzedam FIATA 126p, rok 1988. Cena 4.100 zł. Tel. 70-40-07.

839d 97

Sprzedam ZASTAWĘ 1100, rok 1978, cena do uzgodnienia. Jenków 30.

850d 97

Sprzedam POLONEZA Caro, rok 1993 (czerwiec). Tel. 70-26-48.

855d 97

R.S.P. w Zimniku sprzedaje samochód ŻUK A-11, rok prod. 1979. Tel. 70-85-73.

862d 97

Sprzedam FSO-1500, rok 1989/90. Mściwojów 27, po godz. 19.

863d 97

Sprzedam FIATA 126p do remontu. Tel. 70-12-32, po godz. 16.

865d 97

Sprzedam FIATA 126p, rok 1977, stan dobry, atrakcyjny wygląd. Mściwojów 32.

866d 97

Sprzedam VW GOLFA, diesel, po remoncie, poj. 1460, przebieg 43 tys. cena 3.800,-zł. Tel. 70-40-31, po godz. 17.

870d 97

Sprzedam VW GOLF -I, rok 1981. Drzymałowice 13, tel. 70-85-40.

872d 97

Sprzedam POLONEZA CARO, rok 1993. Tel. 70-51-13.

874d 97

Sprzedam ŁADĘ SAMARĘ, rok 1987, wersja belgijska, ul. Rapackiego 17/c/13.

875d 97

Sprzedam SKODĘ 105 S, rok 1982. Niedaszów 22.

880d 97

Sprzedam ETZ- 250, rok 1987. Niedaszów 22.

881d 97

Sprzedam TOJOTĘ CARINA II, rok 1988, stan bardzo dobry, gumówkę do ciężca, radio samochodowe. Tel. 70-38-01.

882d 97

## Lekarskie

**PEDIATRA** - Małgorzata DĄBROWSKA specjalista chorób dziecięcych - wizyty domowe tel. 70-44-43.

8d-97

**PEDIATRA** - Jadwiga Woźny - wizyty domowe. Zgłoszenia codziennie, tel. 70-84-21.

10d-97

**LEKARZ PEDIATRA** JOLANTA DREWNIAK- MUSZYŃSKA przyjmuje w godz. 17 do 18, ul. Struga 8, tel. 70-43-08 (obok Szpitala Dziecięcego).

11d-97

**PEDIATRA**, M. Krukowska-Mieloch, przyjmuje pon. i śr. w godz. 17-18, ul. Dworcowa 6. (przychodnia PKP) Tel. dom. 70-46-33.

9d-97

**PEDIATRA - NEONATOLOG** Czesława Bigus- Holubowicz- wizyty domowe. Zgłoszenia codziennie tel. 70-51-36.

25d-97

**PEDIATRA** - Aniela PARADOWSKA - wizyty domowe. Zgłoszenia codziennie. Tel. 70-40-86 po godz. 15.00.

12d-97

**GABINET PEDIATRYCZNY** - specjalista chorób dzieci (wykonywanie testów uczuleniowych - również u dorosłych) EWA GOCH, ul. Korfańskiego 8B/m.1 (wizyty domowe) poniedziałek 16-17, tel. 70-66-90 w gabinecie.

13d-97

**LEKARZ DENTYSTA** - JAN ŚWIĄTEK - przyjmuje w poniedziałki 16.30-19.00 i środy 16.30 - 20.00 ul. Poniatowskiego 25.

2d-97

**LEKARZ DENTYSTA** - WANDA WEREMKOWICZ przyjmuje w biurcu-FAWEM-u ul. Wrocławska 26, wtorki i czwartki od 16 do 18.

2ad-97

**Lekarz STOMATOLOG** B. SZCZEPAN- SKA JAROSZEWICZ. GABINET PRZE- NIESIONY do biurca FAWEM-u, przy ul. Wrocławskiej 26, II piętro, pok. 215. Czynny we wtorki i czwartki od godz. 16. Telefon domowy 70-58-91.

779d 97

**GABINET NEUROLOGICZNY** - lek. neurolog Ewa Kuriata, przyjmuje na ul. Rapackiego 1 (Liceum Medyczne), czwartki w godz. 15.30-17.30.

20d-97

**SPECJALISTA CHIRURG** TADEUSZ ZIELIŃSKI, tel. 70-28-52, (tel. domo- wy 70-44-22) przyjmuje: poniedziałki i środy w godz. 16.00 - 17.00, ul. Ra- packiego 14 (biurowiec b. POM-u)

30d-97

**LEKARZ STOMATOLOG** Barbara Tomala przyjmuje w poniedziałki i środy od godz. 17.00-19.00. Jawor, ul. Rynek 40/2

3d-97

**GABINET REUMATOLOGICZNO - INTER- NISTYCZNY** - przyjmuje internista, specja- lista reumatolog G. IRZYKOWICZ w środy i piątki w godz. 16-17 ul. Norwida 9.

31d-97

**GABINET OKULISTYCZNY** - lek. oku- lista KRZYSZTOF GOŚCINIŃSKI ul. Kor- fantego 8B/m.1, wtorek, czwartek 16- 18, środa od 15.30 do 17, tel. w gabi- necie 70-66-90, tel. dom. 70-48-15. Tel. K 090-688-118.

14d-97

**INTERNISTA** Mariusz SAGANOWSKI. Wizyty domowe. Zgłoszenia codzien- nie. Tel. 70-32-75.

24d-97

**SPECJALISTA CHIRURG** ARKADIUSZ SPILAREWICZ, tel. 70-28-52, przyjmuje: wtorki i piątki w godz. 16.00 - 17.00, ul. Rapackiego 14 (biurowiec b. POM-u)

39d-96

**GABINET STOMATOLOGICZNY**, ul. Wro- cławska 26 Biurowiec FAWEM-u/ czynny w poniedziałki i środy w godz. 16.00- 18.00. Lek. stomatolog Anna SPILARE- WICZ-ŻMUDA, tel. domowy 70-29-19.

5d-97

**GABINET CHIRURGII OGÓLNEJ I NA- CZYNIOWEJ** - specjalista chirurg STANI- SŁAW LEŚNIAK, ul. Korfańskiego 8B/m.1, wtorki w godz. 16.00-17.00, tel. w gabi- necie 70-66-90.

19d-97

**NEUROLOG** - lek. LESZEK NAWRA- CAJ przyjmuje we wtorki i czwartki od godz. 17. Jawor, ul. Wyspiańskiego 7. W pozostałe dni kontakt telefoniczny pod nr. 70-25-66.

21d-97

**GABINET NEUROLOGICZNY** Lek. Irena Totczyk przyjmuje pon. od 16.00- 18.00 środa 16.00-17.00 ul. Rapackie- go 14 bud.P.O.M.

22d-97

**GABINET INTERNISTYCZNY** - JOAN- NA MADEJCZYK-BIAŁOWA czynny: wtorek i czwartek w godz. 16.30 do 18, ul. Rapackiego 14 /budynek b. POM-u/

1d-97

**PRYWATNY GABINET DERMATOLO- GICZNY** dr n. med. Katarzyna SOB- CZAK- RADWAN specjalista dermatolo- g. Zespół Szkół Zawodowych ul. Wro- cławska 30a tel. 70-31-78. Przyjmuje: soboty wolne w godz. 10.00- 12.00, so- boty robocze w godz. 13.30- 15.30.

15d-97

**GABINET GINEKOLOGICZNY** - ul. Ko- pernika 11 - poniedziałki i czwartki od godz. 16.30. Ginekolog położnik Mirosława CIEŚLAK, tel. 70-42-56.

16d-97

**Lekarz medycyny** BOLESŁAW BŁA- SZKOWSKI- specjalista chirurgii ogólnej ultrasonografista (certyfikat) wykonuje badania USG jamy brzusznej i stawu biodrowego u dzieci do 1 roku życia. Przyjmuje poniedziałki, środy w godz. 15 do 17. Jawor, ul. Korfańskiego 8B/1, infor- macja i rejestracja tel. 70-66-90.

409d 97

**GABINET GINEKOLOGICZNY** - spe- cjalista ginekolog-położnik-cytolog JE- RZY KORYŚ, ul. Korfańskiego 8B/m.1, poniedziałek, środa, piątek od godz. 17.00 sobota od 10.00, tel. w gabine- cie 70-66-90. tel. domowy 70-17-13.

15d-97

**Adam SZCZEPAN** - specjalista gine- kolog-położnik, USG-cytologia, pon- iedziałki, środy, piątki od godz. 16.00. Ul. Armii Krajowej 11G, tel. 70-28-81.

17d-97

**Lekarski Specjalistyczny Gabinet Ginekologiczny** - lek. MARIUSZ ŁAPIN- SKI przyjmuje: wtorki i czwartki od godz. 17, soboty od godz. 12.

626d 97

**PUNKT** pobierania badań laboratoryjnych, od poniedziałku do piątku w godz. 8,00- 10,00, ul. Korfańskiego 8B/1, tel. 70-66-90

23d-97

**GABINET DERMATOLOGICZNY** MAGDALENA CWALINA specjalista dermatolog. Przychodnia P.K.P. Ul. Dworcowa 6, przyjmuje we wtorki w godz. 17 do 18.

27d-97

**GABINET FIZJOTERAPII** - mgr re- habilitacji ruchowej Marianna Białek przyjmuje: Jawor ul. Rapackiego 9; poniedziałek - środa - piątek 15.00- 18.00, wtorek - czwartek 8.00-11.00 tel. 70-39-03

28d-97

**INTERNISTA** Liliana Nowak. Wizyty domowe. Zgłoszenia codziennie tel. 70-45-29.

18d-97

**GABINET ORTOPEDYCZNY** Jacek Czeszejko-Sochacki, chirurg urazowy- ortopeda przyjmuje: wtorek, czwartek, od 16.30 do 17.30 ul. Rapackiego 14. Tel. domowy 540-620

29d-97

**LABORATORIUM ANALIZ MEDYCZ- NYCH** - mgr biologii ELŻBIETA KEP- PER - ZIELIŃSKA, tel. 70-28-52, przyjmuje codziennie, oprócz sobót w godz. 8.30 - 10.30, i w godz. 16.00 - 18.00, ul. Rapackiego 14 (biurowiec b. POM- u)

33d-97

## Lokale nieruchomości

„SUKCES” - Biuro nieruchomości. Ja- wor, ul. Legnicka 12a, tel/fax 70-70-82.

68d-97

Sprzedam działkę budowlaną z ogra- dem. Chełmiec 45, tel. 70-88-91 lub 70- 25-28 po 15.

707d 97

Sprzedam dom, 0,5 ha pola. Chro- ślice 3, oraz zamrażarkę 110 l. Tel. 70- 33-77.

763d 97

Sprzedam mieszkanie własnościowe M-3. Tel. 70-55-36.

798d 97

Sprzedam mieszkanie własnościowe 110 m kw. Tel. 70-29-31.

545d 97

Pilnie! Okazynie! Sprzedam mieszka- nie własnościowe, 63 m kw., II p. Ja- wor, ul. Witosa 3/14.

810d 97

Sprzedam w bardzo dobrym stanie zakład produkcyjny o pow. 540 m kw. na działce 35 arów, pełne uzbrojenie, nadający się na każdą działalność lub inne propozycje. Tel. 266-74

843d 97

Sprzedam pół domu z dużym ogra- dem. Tel. 70-54-97.

844d 97

Kupię starą willę lub gospodarstwo rolne (może być do remontu) z dużym ogrodem. Joanna Krakowiecka, ul. Korfańskiego 1/7, tel. 70-23-66.

856d 97

Zamienię mieszkanie kwaterunkowe (5 pokoi), z wygodami, c.o. gaz na dom lub pół domu w Jaworze lub okolicach Jawora. Tel. 70-39-29.

867d 97

Wynajmę pół bliźniaka ze wszystkimi wygodami. Tel. 70-41-39.

873d 97

Poszukuję mieszkania do wynajęcia, płatne pół roku góry. Tel. 70-27-08

876d 97

Sprzedam działkę budowlaną o pow. 12 arów w Jaworze. Tel. 70-55-38 do godz. 15.

878d 97

Poszukuję mieszkania do wynajęcia (ka- walerka). Jawor, ul. Sikorskiego 2c/2.

883d 97

## Różne

Skup znaczków pocztowych, monet, staroci, książek, wycena, doradztwo. Zawsze w godz. 10 do 16 Jawor, ul. Zamkowa 1, tel. 70-33-71.

70d-97

Sprzedam kiosk spożywczy na podzamczu (targowisko). Tel. 70-54- 97.

848d 97

Sprzedam kompletną hydrofornię- 300 L. Niedaszów 21.

845d 97

Sprzedam dachówkę rozbiórkową. Chełmiec 32.

846d 97

Sprzedam niedrogo zamrażarki prod. szwedzkiej. Luboradz 20.

847d 97

Sprzedam kiosk „VIS” w Legnicy, ul. Galaktyczna, z instalacją elektryczną i wodną, cena 14 tys. Tel. grzecz. 70- 21-32.

849d 97

Sprzedam AMIGĘ- 1200, przystosowa- ną do wideofilmowania. Tel. 70-21-83.

857d 97

Sprzedam drewno- jesion sezonowa- ny w brusach. Kupię lub wydzierżawię sklep lub kiosk. Tel. 874-672.

858d 97

Sprzedam szczeniaki- dobermany. Gniewków 54.

861d 97

Przyjmę do mieszkania w zamian za opiekę. Tel. 70-44-56.

864d 98

Sprzedam tanio nowy komputer PENTIUM- 90. Tel. 70-30-76.

871d 97

Tanio sprzedam segment pokojowy. Tel. 70-50-39.

877d 97

Sprzedam meble (segmenty). Tel. 70- 23-93.

884d 97

Kupię garaż. Wiad. w red.

885d 97

## Rolnicze

Sprzedam cielną krowę. Nowa Wieś Wielka 15.

842d 97

Sprzedam kozy- tanio. Maria Łuszcz, Rogoźnica, ul. Parkowa 13.

851d 97

Sprzedam plug 2- skibowy. Drzyma- łowice 13, tel. 70-85-40.

852d 97

Sprzedam kozy i dwie młode. Cheł- miec 19.

853d 97

Sprzedam ciągnik C- 330, stan do- bry. Wądroże Wielkie 72.

860d 97

Sprzedam pole 4,5 ha, ciągnik C-360 i maszyny. Tel. 70-57-45.

868d 97

## Usługi

CYKLINOWANIE, układanie. Tel. 70-29-49

36d-97

TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY JĘZYKA NIEMIECKIEGO. Ul. Królowej Mary- sieńki 6B/3, tel. 70-50-56.

37d-97

TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY JĘZYKA NIEMIECKIEGO, ul. Sikorskiego 12E/ 9. Tel. 70-52-79

38d-97

ZALUŻJE PIONOWE, POZIOME, DRZWI HARMONIKOWE PCV. TEL. 70-33-00.

47d-97

ZALUŻJE. Tel. 70-53-35

39d-97

WIDEOFILMOWANIE - Dariusz Sałek tel. 70-70-25.

41d-97

WIDEOFILMOWANIE, Krzysztof Grzywa ul. Witosa 7/21, tel. 70-44-55.

42d-97

VIDEO-film - chrzty, wesela, bankiety, wi- deofilmowanie. Tel. 70-37-75.

43d-97

DEZYNFEKCJA - DEZYNSEKCJA - DE- RATYZACJA. Jawor, tel. 70-25-76

45d-97

ANGIELSKI- tłumacz przysięgły. Tel. 70

16.45 Płonąca pochodnia - serial  
 17.30 Drzewko szczęścia - gra - zabawa  
 17.45 Odyseja - kanad. serial przyg.  
 18.15 I wszyscy razem - serial kom. USA  
 18.45 Informacje  
 19.00 Na południe - serial sens. USA  
 19.50 Losowania LOTTO  
 20.00 Na celowniku - serial sens. USA (1994-1995), wyk.: Jack Scalia i inni  
 21.00 Cecil Rhodes - ang. serial przyg. (1996), reż. David Drury, wyk.: Martin Shaw, Neil Pearson, Frances Barber i inni  
 22.00 Informacje i biznes informacja  
 22.25 Polityczne graffiti  
 22.35 Cwaniak - serial kryminalny USA  
 23.30 Ring - program publicystyczny  
 23.55 Motowiadomości  
 0.30 Dolina lalek - serial obycz. USA  
 0.55 Muzyka na bis  
 2.30 Pożegnanie



**Czwartek 29 maja**

7.00 RTL 7 zaprasza  
 7.15 Teleshopping  
 7.50 Przeboje RTL 7  
 8.10 Siódemka dzieciom - seriale  
 9.00 Świat pana trenera - serial  
 9.25 Łobuzy Robina - serial obycz. USA  
 10.10 Muzyka w RTL 7  
 12.30 Gram w Siódmkę - pr. muzyczny  
 13.25 Polskie seriale animowane  
 13.45 Przeboje RTL 7  
 13.55 Robin Hood - angielski serial przyg.  
 14.50 Teleshopping  
 15.15 Trzecia planeta od Słońca - serial komediowy USA  
 15.45 Siódemka dzieciom - seriale  
 16.40 Słodka dolina - serial USA  
 17.00 Przeboje RTL 7  
 17.10 Słodka dolina - serial USA

17.30 Trzecia planeta od Słońca - serial komediowy USA  
 18.00 Łobuzy Robina - serial  
 18.50 Polskie seriale animowane  
 19.10 Prognoza pogody  
 19.15 7 minut - wydarzenia dnia  
 19.25 Świat pana trenera - serial  
 19.50 Prognoza pogody  
 19.55 Program rozrywkowy  
 20.00 Z pomocą Niebios - serial  
 20.45 Chór Niezmieszany im. Danczysława Jarząbka wykonuje swoje szlagiery  
 20.55 Zgubne namiętności - film sens. USA (1993), reż. Marisa Silver, wyst.: Barbara Williams, James Remer i in.  
 22.35 7 minut - wydarzenia dnia  
 22.45 Z pomocą Niebios - serial  
 23.30 Mo' Better Blues - komedia USA (1990), reż. S. Lee, wyst.: D. Washington, W. Snipes i in.

**Piątek 30 maja**

7.00 RTL 7 zaprasza  
 7.15 Teleshopping  
 7.50 Przeboje RTL 7  
 8.10 Siódemka dzieciom: Denis Rozrabiaka, Denver - seriale animowane  
 9.00 Świat pana trenera - serial kom. USA  
 9.25 Łobuzy Robina - serial obycz. USA  
 10.10 Muzyka w RTL 7  
 12.30 Gram w Siódmkę - pr. muzyczny  
 13.75 Polskie seriale anim.: Bolek i Lolek  
 13.45 Przeboje RTL 7  
 13.55 Siedem pokus  
 14.50 Teleshopping  
 15.15 Trzecia planeta od Słońca - serial komediowy USA  
 15.45 Siódemka dzieciom: Denis Rozrabiaka, Denver - seriale animowane  
 16.40 Słodka dolina - serial USA  
 17.00 Przeboje RTL  
 17.10 Słodka dolina - serial USA  
 17.30 Trzecia planeta od Słońca - serial  
 18.00 Łobuzy Robina - serial obycz. USA  
 18.50 Polskie seriale anim.: Bolek i Lolek  
 19.10 Prognoza pogody  
 19.15 7 minut - wydarzenia dnia  
 19.25 Świat pana trenera - serial kom. USA  
 19.50 Prognoza pogody  
 19.55 Program rozrywkowy  
 20.00 Święty - ang. serial sens., reż. John Gillling, wyk.: Roger Moorn, Cecil Parker, Antan Rogers i inni  
 20.50 Zróbmy sobie dobrze - serial komediowy  
 21.15 My i one - serial komediowy USA  
 21.45 7 minut - wydarzenia dnia  
 21.55 Mo' Better Blues - komedia USA, reż. Spike Lee, wyk.: Denzel Washington, Wesley Snipes i inni

**Sobota 31 maja**

7.00 RTL 7 zaprasza  
 7.15 Teleshopping  
 7.50 Muzyka w RTL 7  
 8.00 Siódemka dzieciom: Iznogoud, Starla i Jeźdźcy, Denis Rozrabiaka  
 9.30 Świat pana trenera - serial  
 9.55 Niesamowity świat zwierząt - serial dokumentalny  
 10.45 Święty - angielski serial sensacyjny  
 11.35 Siódemka dzieciom: Bolek i Lolek, Starla i Jeźdźcy, Denis Rozrabiaka  
 13.00 Zróbmy sobie dobrze - serial kom.  
 13.25 Program rozrywkowy  
 14.40 My i one - serial komediowy USA  
 15.05 Sliders - serial sf. USA  
 15.50 Ulubione kawałki - pr. muzyczny  
 18.40 To znów Ty? - serial kom.  
 17.05 Niesamowity świat zwierząt  
 17.10 Campbellowie - kanad. serial obycz.  
 18.00 Zaginiony świat - serial przyg. USA  
 18.25 Iznogoud - serial anim.  
 18.50 Polskie seriale anim.: Bolek i Lolek

19.10 Prognoza pogody  
 19.15 7 minut - wydarzenia dnia  
 19.25 Świat pana trenera - serial kom. USA  
 19.54 Prognoza pogody  
 19.55 Kameleon - serial sensacyjny USA  
 20.45 Powrót na Wyspę Skarbów - serial  
 21.30 Meandry sprawiedliwości - serial  
 22.20 7 minut - wydarzenia dnia  
 22.30 Fotoreporter - film kryminalny USA (1992), reż. Howard Franklin, wyk.: Joe Pesci, Barbara Hershey, Stanley Tucci, Jerry Adler i inni  
 0.30 Meandry sprawiedliwości - serial

**Niedziela 1 czerwca**

7.00 Muzyka w RTL 7  
 7.15 Ukryta kamera - pr. rozrywkowy  
 7.40 Zaginiony świat - serial przygodowy USA  
 8.05 Świat pana trenera - serial komediowy USA  
 8.30 Siódemka dzieciom: Skippy, Denis Rozrabiaka, Bolek i Lolek - seriale animowane  
 9.40 To znosy Ty? - serial kom. USA  
 10.05 Kameleon - serial sensacyjny USA  
 10.50 Sliders - serial sf. USA  
 11.35 Campbellowie - kanadyjski serial obyczajowy  
 12.25 Świat pana trenera - serial komediowy USA  
 12.50 Siódemka dzieciom: Skippy, Denis Rozrabiaka, Bolek i Lolek - seriale animowane  
 14.20 E.T. i przyjaciele - film dok. USA  
 15.10 Lassie - pilot serialu dla młodzieży  
 15.40 Fudge - pilot serialu dla młodzieży  
 16.05 Powrót na Wyspę Skarbów - angielski serial przygodowy  
 17.00 Wielka podróż Bolka i Lolka - film animowany  
 18.50 7 minut - wydarzenia dnia  
 18.55 Prognoza pogody  
 19.00 E.T. - film fantasy USA (1982), reż. Steven Spielberg, wyk.: Dee Wallace, Henry Thomas, Peter Coyote i inni  
 20.55 Zawsze - film obycz. USA (1989), reż. Steven Spielberg, wyk.: Richard Dreyfuss, Holly Hunter, Brad Johnson i inni  
 23.00 Ukryta kamera - pr. rozrywkowy

**Poniedziałek 2 czerwca**

7.00 RTL 7 zaprasza  
 7.15 Teleshopping  
 7.50 Siódemka dzieciom: Starla i Jeźdźcy, Denis Rozrabiaka - seriale anim.  
 9.00 Świat pana trenera - serial kom. USA  
 9.25 Łobuzy Robina - serial sens. USA  
 10.10 Wielka podróż Bolka i Lolka - film animowany  
 11.55 E.T. i przyjaciele - film dok. USA  
 12.55 E.T. - film fantasy USA (1982), reż. Steven Spielberg, wyk. Dee Wallace, Henry Thomas, Peter Coyote, Robert MacNaughton i inni  
 14.50 Teleshopping  
 15.15 Trzecia planeta od Słońca - serial komediowy USA  
 15.45 Siódemka dzieciom: Starla i Jeźdźcy, Denis Rozrabiaka - seriale anim.  
 16.50 Słodka dolina - serial  
 17.30 Trzecia planeta od Słońca - serial  
 18.00 Łobuzy Robina - serial obycz. USA  
 18.50 Polskie seriale animowane: Bolek i Lolek  
 19.10 Prognoza pogody  
 19.15 7 minut - wydarzenia dnia  
 19.25 Świat pana trenera - serial kom.  
 19.50 Prognoza pogody  
 19.55 Robin Hood - ang. serial przygodowy  
 20.50 Siódme poty - austral. serial obycz.  
 22.40 7 minut - wydarzenia dnia  
 21.50 Capital News - serial USA  
 22.40 Sens życia wg Monty Pythona - komedia angielska (1982), reż. Terry Jones, wyk.: Graham Chapman, John Cleese, Tery Gilliam Eric Idle i inni

22.55 Alfred Hitchcock przedstawia - serial  
 23.20 Antagoniści - serial kryminalny USA

**Wtorek 3 czerwca**

7.00 RTL 7 zaprasza  
 7.15 Teleshopping  
 7.50 Muzyka w RTL 7  
 8.10 Siódemka dzieciom: Starla i Jeźdźcy, Denis Rozrabiaka - seriale anim.  
 9.00 Świat pana trenera - serial kom. USA  
 9.25 Łobuzy Robina - serial obycz. USA  
 10.20 Milczące kamienie - film obyczajowy USA, reż. Jack Gold, wyst.: Glenn Close, Keith Carradine i inni  
 12.20 Muzyka w RTL 7  
 12.30 Gram w Siódmkę - pr. muzyczny  
 13.25 Polskie seriale anim.: Bolek i Lolek  
 13.45 Przeboje RTL 7  
 13.55 Niesamowite historie - serial sf.  
 14.20 Ukryta kamera - pr. rozrywkowy  
 14.50 Teleshopping  
 15.15 Trzecia planeta od Słońca - serial komediowy USA  
 15.45 Siódemka dzieciom: Starla i Jeźdźcy, Denis Rozrabiaka - seriale anim.  
 16.50 Słodka dolina - serial USA  
 17.35 Trzecia planeta od Słońca - serial  
 18.00 Łobuzy Robina - serial obycz. USA  
 18.50 Polskie seriale anim. Bolek i Lolek  
 19.10 Prognoza pogody  
 19.15 7 minut - wydarzenia dnia  
 19.25 Świat pana trenera - serial kom. USA  
 19.50 Prognoza pogody  
 19.55 Policjanci z Miami - serial sens. USA  
 20.50 Niesamowite historie serial sf.  
 21.10 Alfred Hitchcock przedstawia - serial kryminalny  
 21.35 7 minut - wydarzenia dnia  
 21.45 Antagoniści - serial kryminalny USA  
 22.45 Siedem pokus - program muzyczny  
 23.25 Milczące kamienie - film USA

**Środa 4 czerwca**

7.00 RTL 7 zaprasza  
 7.15 Teleshopping  
 7.50 Muzyka w RTL 7  
 8.10 Siódemka dzieciom: Starla i Jeźdźcy, Denis Rozrabiaka - seriale anim.  
 9.00 Świat pana trenera - serial kom.  
 9.25 Łobuzy Robina - serial  
 10.20 Siódme poty - austral. serial obycz.  
 12.30 Gram w Siódmkę - pr. muzyczny  
 13.25 Polskie seriale animowane: Bolek i Lolek  
 13.45 Przeboje RTL 7  
 13.55 Capital News - serial obycz. USA  
 14.50 Teleshopping  
 15.15 Trzecia planeta od Słońca - serial komediowy USA  
 15.45 Siódemka dzieciom: Starla i Jeźdźcy, Denis Rozrabiaka - seriale anim.  
 16.50 Słodka dolina - serial USA  
 17.35 Trzecia planeta od Słońca - serial  
 18.00 Łobuzy Robina - serial obycz.  
 18.50 Polskie seriale animowane: Bolek i Lolek  
 19.10 Prognoza pogody  
 19.15 7 minut - wydarzenia dnia  
 19.25 Świat pana trenera - serial kom.  
 19.50 Prognoza pogody  
 19.55 Robin Hood - ang. serial przygodowy  
 20.50 Siódme poty - austral. serial obycz.  
 22.40 7 minut - wydarzenia dnia  
 21.50 Capital News - serial USA  
 22.40 Sens życia wg Monty Pythona - komedia angielska (1982), reż. Terry Jones, wyk.: Graham Chapman, John Cleese, Tery Gilliam Eric Idle i inni



**czwartek 29 maja**

8.00 iTD  
 8.15 Wczoraj  
 8.40 Sklepik Leona  
 9.00 Seriale dla dzieci  
 10.00 Gra o wszystko - z Billem Cosby  
 10.30 Tajemnicza kobieta  
 11.30 iTD  
 11.45 Przeboje domowego kina  
 12.15 Wczoraj  
 15.25 Sklepik Leona  
 15.45 iTD  
 16.00 Seriale dla dzieci  
 16.50 iTD 17.00 Panna dziedziczka - serial  
 17.30 iTD  
 17.45 UOP - Uliczna Opinia Publiczna  
 18.00 Tajemnicza kobieta - serial  
 18.50 Moja linia  
 19.00 Między życiem i śmiercią - dram. fr.  
 21.00 Gra o wszystko - z Billem Cosby - serial  
 21.30 iTD  
 22.40 Doktor Detroit - komedia USA  
 0.30 Przeboje domowego kina  
 0.50 iTD  
 1.20 Teletext

**Piątek 30 maja**

iTD - wiad.: 8.00, 11.30, 15.45, 16.50, 1.40;  
 8.15 Wczoraj - mag.  
 8.40 Sklepik: Leona - Telezakupy  
 9.04, 16.00 Kapitan Jastrząb  
 9.30, 16.25 Tajemniczy ogród  
 10.00, 21.00 Gra o wszystko z Billem Cosby  
 10.30, 18.00 Tajemnicza kobieta  
 11.45 Czas dla prezydentów - talk-show  
 13.00 Wczoraj - mag. i Teletext  
 15.25 Sklepik Leona  
 17.00 Panna dziedziczka  
 17.30 21.30 iTD - inf.  
 17.45 UOP - Uliczna Opinia Publ.  
 18.50 Przesłuchanie - konkurs  
 19.00 Doktor Detroit - film obycz. USA  
 22.00 Zastrzelić Elizabeth - kom. grozy USA  
 23.30 Pro-rock  
 0.00 Techno-Maszyn  
 1.30 Teletext

**Sobota 31 maja**

8.00, 12.00 Bajki Tajemniczy ogród  
 8.15 Wczoraj - publ. lokalna  
 9.00, 16.00 Kapitan Jastrząb  
 9.30, 16.25 Tajemniczy ogród  
 10.00 Gra o wszystko z Billem Cosby  
 10.30, 18.00 Tajemnicza kobieta  
 11.30 17.00 Panna dziedziczka  
 12.30 Przeboje domowego kina  
 13.00, 0.00 Przygody Leona  
 13.30 Rośnij zdrowo  
 14.00 Vratislavia Cantans  
 15.00 Lista Leona  
 15.30 Czas dla prezydentów  
 16.50 iTD - inf., TV Dolnośląskiej  
 17.30, 21.30. 0.30 iTD - inf.  
 17.45 UOP  
 18.50 itp  
 19.00 Oczekujemy potwierdzenia - kom. USA  
 20.40 Pr. lokalny  
 21.00 Webster  
 22.00 Ulice San Francisco  
 23.00 One West Waikiki  
 1.00 Teletext

**Niedziela 1 czerwca**

8.00 Bigos - przegląd tyg.  
 8.30 Wczoraj - mag.  
 9.00, 16.00 Kapitan Jastrząb  
 8.30, 16.35 Tajemniczy ogród  
 10.00 Webster - serial kom.  
 10.30, 18.00 Tajemnicza kobieta - serial

11.30, 17.00 Panna dziedziczka - serial  
 12.00 Super-Lista Leona  
 13.00 Dzieci dzieciom - koncert  
 14.30 Bajki: Tajemniczy ogród  
 15.30 Czas dla wojewodów - talk-show  
 17.30 Bigos - przegląd tyg.  
 19.00 Ulice San Francisco - serial sens. USA  
 20.00 One West Waikiki - serial sens. USA  
 21.00 Webster  
 21.30 iTD inf.  
 21.45 Paragraf - mag. polic.  
 22.00 Ulice San Francisco  
 23.00 One West Waikiki  
 0.00 Teletext

**Poniedziałek 2 czerwca**

iTD - inf.: 8.00, 12.00, 15.45, 16.50, 17.30, 21.30, 0.00  
 8.15 Paragraf - mag. polic..  
 8.30 Pr. lokalny  
 9.0, 16.40 Kapitan Jastrząb  
 9.30, 16.30 Tajemniczy ogród  
 10.00 Webster - serial  
 10.30, 18.00 Tajemnicza kobieta  
 11.30, 17.00. Panna dziedziczka  
 12.15 Czas dla prezydentów - talk-show  
 12.45 Czas dla wojewodów - talk-show  
 13.15 Mag. Wczoraj i Teletext  
 15.25 TV sklepik Leona  
 17.45 UOP - Uliczna Opinia Publiczna  
 18.50 Sport  
 19.00 22.00 Ulice San Francisco - serial sens.  
 20.00, 23.40 One West Waikiki - serial sens.  
 21.00 Webster - serial  
 1.00 Teletext

**Wtorek 3 czerwca**

iTD - inf.:  
 8.00, 12.00, 15.45, 17.30, 21.30, 23.50;  
 8.15 Wczoraj - publ. lokalna  
 8.40, 15.25 TV sklepik Leona  
 9.00, 16.00 Kapitan Jastrząb  
 9.30, 16.25 Tajemniczy ogród  
 10.00 Webster - serial  
 10.30, 18.00 Tajemnicza kobieta  
 11.30, 17.00 Panna dziedziczka  
 12.15 Rośnij zdrowo  
 12.45 Lista Leona  
 13.15 Mag. Wczoraj i Teletext  
 16.50 iTD - flesz  
 17.45 UOP - Uliczna Opinia Publiczna  
 19.00 Ulice San Francisco - serial sens. USA  
 20.00 One West Waikiki - serial sens. USA  
 21.00 Webster - serial kom. USA  
 22.00 Czarna szata mordercy - franc. film sens.  
 0.20 Teletext

**Środa 4 czerwca**

5.00, 12.00, 15.45, 16.50, 17.30, 21.30, 23.50; iTD - inf.:  
 8.15 Wczoraj - publ. lokalna  
 8.40, 15.25 Telewizyjny sklepik Leona  
 9.00, 16.00 Kapitan Jastrząb  
 9.30, 16.30 Tajemniczy ogród  
 10.00 Webster - serial kom. USA  
 10.30 Tajemnicza kobieta - serial obycz.  
 11.30, 17.00 Panna dziedziczka - serial obycz.  
 12.15 Rośnij zdrowo  
 12.45 Techno-Maszyn  
 13.15 Wczoraj - mag.  
 18.00 Tajemnicza kobieta - serial obycz.  
 19.00 Czarna szata mordercy - franc. film sens.  
 21.00 Webster - serial kom. USA  
 22.00 Słodki rewanż - komedia USA  
 0.30 Teletext



### Czwartek 29 maja

- 7.15 Salon lwowski: Andrzej Hiolski
- 7.30 Przegląd prasy polonijnej
- 7.50 Gorąca dziesiątka Muz. Jedyńki
- 8.40 Czasy - magazyn redakcji katolickiej
- 9.05 Prawdziwe przygody profesora Thompsona - film animowany
- 9.30 Szafiki - program dla dzieci
- 10.00 Transmisja uroczystości Bożego Ciała we Wrocławiu
- 14.30 Kino familijne: Tajemnica starego ogrodu - polska komedia sens. przyg. reż. Julian Dziedzina, wyst.: Wiesław Gołas, Stefan Friedmann, Bogusz Bilewski, Zofia Merle i inni
- 16.00 Biografie: Czas Komedy - film dok.
- 17.00 Teleexpress
- 17.15 Tylko Kaśka: Polowanie na Andrzeja - serial dla młodych widzów
- 17.45 Krzyżówka szczęścia - teleturniej
- 18.15 Słaba wiara - polski film fab. (1996) reż. Krzysztof Zanussi, wyst.: Dorota Segda, Maciej Orłoś, Marek Kondrat, Stanisława Celirska i inni
- 19.15 Tak jak w kinie
- 19.40 Dobranocka: Kasztaniaki
- 20.00 Wiadomości
- 20.30 Teatr Satelitarny: Stanisław Grzesiuk „Boso, ale w ostrogach” reż. Barbara Borys-Damięcka, wyst.: Grzegorz Damięcki, Marian Kociniak, Ewa Wawrzoni i inni
- 21.45 Sopot - początek sezonu - program rozrywkowy
- 22.30 Panorama
- 23.00 Studio Międzynarodowego Kongresu Eucharystycznego
- 23.20 Przegląd publicystyczny
- 0.30 Przegląd prasy polonijnej
- 0.50 Panorama
- 1.00 Program nocny

### Piątek 30 maja

- 7.00 Panorama
- 7.15 Wspomnienia konika na bieżących
- 7.40 Nie bójmy się wiosny - pr. rozr.
- 8.40 Przegląd prasy polonijnej
- 9.00 Credo - program redakcji katolickiej
- 9.30 Tylko Kaśka (2) - serial
- 10.00 Słaba wiara - polski film fab. (1996), reż. Krzysztof Zanussi
- 11.00 Bez znieczulenia-pr. W. Walendziaka
- 11.30 Tak jak w kinie - pr. P. Sztompke
- 12.00 Wiadomości
- 12.15 Ucieczka z miejsc ukochnych (8-ost.) - polski serial obyczajowy
- 13.30 Przegląd publicystyczny
- 14.30 Rozmowa dnia
- 15.00 Eurofolk - zespół folkowy Harinam
- 15.30 Zwyczaje i obrzędy: Mojki w Jurgowie
- 16.00 Jasnogórska Madonna w Mediolanie
- 16.30 Hity satelity - propozycje programowe
- 17.00 Teleexpress
- 17.15 Ala i As - program dla dzieci
- 17.30 Mazi w Gondolandii - jęz. polski
- 17.35 Tata, a Marcin powiedział...
- 17.45 Kinoman - teleturniej
- 18.15 Przygody pana Michała: Dymy nad twierdzą - polski serial przyg.
- 18.45 Magazyn teatralny
- 19.15 Pałec - magazyn muzyczny
- 19.40 Dobranocka
- 20.00 Wiadomości
- 20.30 Biała wizytówka (1): Szyb nad lasem - serial polski (1986), reż. Filip Bajon
- 21.35 Z archiwum i pamięci - pr. rozr.
- 22.30 Panorama
- 23.00 Studio Międzynarodowe-

- go Kongresu Eucharystycznego
- 23.15 Studio parlamentarne
- 23.35 Komedianci: Anna Seniuk (2)
- 24.00 Porozmawiajmy - program poświęcony problemom ludzi decydujących się na emigrację
- 0.50 Panorama
- 1.00 Program nocny

### Sobota 31 maja

- 7.05 Zaproszenie - pr. krajoznawczy
- 7.25 Galeria pod strzechą
- 7.40 Hity satelity - propozycje programowe
- 8.00 Pocztówka z krainy łagodności
- 8.20 Ala i As - program dla dzieci
- 8.35 Mazi w Gondolandii - jęz. polski
- 8.45 Szafiki - program dla dzieci
- 9.15 Zwierzolub - program poradnikowy
- 9.30 Wiadomości
- 9.45 Ludzie listy piszą
- 10.00 Festiwal Muzyczny Łańcut '97: Koncert Nadzwyczajny - Milva
- 10.55 Powitanie Ojca Świętego na lotnisku we Wrocławiu
- 12.30 Konie - film dok. o historii stadniny koni w Janowie Podlaskim
- 13.00 Wiadomości
- 13.15 Jacy? Tacy! - magazyn reporterski
- 14.15 Kino familijne: Dwa światy - serial
- 14.40 Widget - serial animowany
- 15.15 Festiwal EBU: Katerusby i Kathleen Roberts
- 15.45 Powtórka z Conrada II - film dok.
- 16.30 Mówi się... - program poradnikowy
- 16.50 Listy od Telewidzów - program Anny Wandy Głębockiej
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Sport z satelity: Kolarski Wyścig Solidarności
- 18.20 Alternatywy 4: Upadek - polski serial kom., reż. Stanisław Bareja
- 19.40 Dobranocka: Noddy - film anim.
- 20.00 Wiadomości
- 20.30 Sport z satelity: Eliminacje do Mistrzostw Świata w piłce nożnej: Polska - Anglia
- 22.40 Panorama
- 23.05 Studio wizyty papieskiej
- 23.35 Przemysłowcy - polski film sens.-przyg. (1985), reż. W. Olszewski, wyst.: Joachim Lamża, Janusz Gajos, Bożena Dykiel, Katarzyna Litwin i inni
- 1.10 Gorąca dziesiątka Muz. Jedyńki
- 1.45 Program nocny

### Niedziela 1 czerwca

- 7.00 Alternatywy 4 (9-ost.): Upadek - polski serial komediowy
- 8.20 Informacje Studia Kontakt
- 8.35 Folkowe nuty: Biawena
- 9.05 W Krainie Czarnoksiężnika Oza - serial animowany
- 9.30 Zaproszenie - program krajoznawczy Wojciecha Nowakowskiego
- 9.50 Transmisja mszy św. na zakończenie Międzynarodowego Kongresu Eucharystycznego
- 13.00 Polskie ABC - program dla dzieci
- 13.30 Piraci w tawernie teleturniej
- 14.00 U schyłku drugiego tysiąclecia: Spotkanie z profesorem Wiktorem Zinem
- 14.20 Skarbiec - pr. kulturalno-historyczny
- 15.00 Sportowcy dzieciom
- 16.00 Spotkanie Noblistów - relacja ze spotkania Wisławy Szymborskiej i Czesława Miłosza
- 17.00 Teleexpress
- 17.15 Prawdziwe przygody profesora Thompsona - serial animowany
- 17.40 Awantura o Basię - film dla młodych widzów. reż. Maria Kaniewska, wyst.: Małgorzata Piekarska, Janina Macherka, Ewa Krasnodębska, Jerzy Duszyński i inni
- 19.15 Zdarzyło się w kabarecie... - program rozrywkowy
- 19.40 Dobranocka: Zaczarowany ołówek - film animowany

- 20.00 Wiadomości
- 20.30 Dulscy - polski film obycz. (1975), reż. Jan Rybkowski, wyst.: Alina Janowska, Barbara Wrzesińska, Irena Karel, Kazimierz Witkiewicz i inni
- 21.50 Sopot - portret miasta
- 22.30 Panorama
- 23.00 Studio wizyty papieskiej
- 23.30 Sport z satelity: Gonitwa na Szulcu
- 0.10 Wesoło, czyli smutno - Kazimierza Kutza rozmowy o Górnym Śląsku: Biesiada z Henrykiem Wańkiem
- 1.00 Sportowcy dzieciom
- 1.55 Gorąca dziesiątka Muzycznej Jedyńki
- 2.30 Program nocny

### Poniedziałek 2 czerwca

- 7.00 Panorama
- 7.10 Informacje Studia Kontakt
- 7.25 Gorąca dziesiątka Muzycznej Jedyńki
- 8.00 Przygody pana Michała - serial
- 8.30 Wiadomości
- 8.40 Studio parlamentarne
- 9.00 Ala i As - program dla dzieci
- 9.20 Wizyta Jana Pawła II: Msza święta w Legnicy
- 12.20 Wiadomości
- 12.30 Dulscy - polski film obycz. reż. Jan Rybkowski, wyst.: Alina Janowska, Barbara Wrzesińska, Irena Karel, Kazimierz Witkiewicz i inni
- 14.10 Przegląd prasy polonijnej
- 14.30 Rozmowa dnia
- 15.00 Panorama
- 15.30 Alfabet rzek polskich: G - jak Gorajec
- 15.50 ... swego nie zracie... katalog zabytków - Przemysł - Kościół Karmelitów
- 16.00 Ucieczka - reportaż
- 16.30 Sportowy tydzień
- 17.00 Teleexpress
- 17.15 Ciuchcia - program dla dzieci
- 17.45 Krzyżówka szczęścia - teleturniej
- 18.15 Dajcie to na pierwszą stronę - Gazeta na sprzedaż - serial kanad.
- 19.15 To mój blues - program muzyczny
- 19.40 Dobranocka: Czarny błysk - film anim.
- 20.00 Wiadomości
- 20.30 Czarne, białe i w kolorze: Wspólny pokój - polski film fab.
- 22.00 Panteon - magazyn kulturalny
- 22.15 Dziennik Telewizyjny - pr. satyryczny
- 22.30 Panorama
- 23.00 Studio wizyty Jana Pawła II
- 23.30 Spojrzenia na Polskę - pr. publ.
- 23.50 Labyrinty kultury: Chleb
- 0.05 Camerata 2 - magazyn muzyczny
- 0.30 Sportowy tydzień
- 0.50 Panorama
- 1.00 program nocny

### Wtorek 3 czerwca

- 7.00 Panorama
- 7.15 Zwierzolub - program poradnikowy
- 7.30 Sportowcy dzieciom
- 8.30 Wiadomości
- 8.40 Spojrzenia na Polskę - program publicystyczny Jerzego Klechty
- 9.00 Dajcie to na pierwszą stronę: Gazeta na sprzedaż - serial kanad.
- 9.50 Wizyta Jana Pawła II: Msza święta w rocznicę śmierci św. Wojciecha - Gniezno
- 13.00 Wiadomości
- 12.45 Czarne, białe i w kolorze: Wspólny pokój - polski film fab.
- 14.15 Ludzie żaby: Dlaczego nurkujemy
- 14.30 Rozmowa dnia
- 15.00 Panorama
- 15.30 Madonny polskie: Pani Ziemi Tarnowskiej - rep. J. Kołodziejczyka
- 16.00 Dopóki żyje ostatni świadek
- 16.30 Zaproszenie - program krajoznawczy
- 17.00 Teleexpress
- 17.15 Gruby: Na tropie - serial dla młodzi.
- 17.45 Wizyta Jana Pawła II: Spotkanie z młodzieżą - Poznań
- 19.30 Trapez: Krystyna - serial
- 20.30 Wiadomości
- 21.00 Najdłuższa wojna nowo-

- czesnej Europy: Na wojnie jak to na wojnie - polski serial historyczny
- 21.55 Czarodziejcyła - film dok. o Czesławie Ślani - artyście grawerze
- 22.30 Panorama
- 23.00 Studio wizyty Jana Pawła II
- 23.30 Drabina do Aniołów - film dokumentalny o Jerzym Kenarze
- 23.45 Żeglarski maraton - reportaż
- 0.05 Przebieg za przebojem - pr. muzyczny
- 0.30 Zaproszenie - program krajoznawczy
- 0.50 Panorama
- 1.00 Program nocny

### Środa 4 czerwca

- 7.00 Panorama
- 7.05 Dopóki żyje ostatni świadek
- 7.35 Ludzie, zjawiska, epizody
- 8.00 Gruby: Na tropie - serial
- 8.30 Wiadomości
- 8.40 Labyrinty kultury: Chleb
- 8.50 Trapez: Krystyna - serial polski
- 9.50 Wizyta Jana Pawła II: Msza święta w Kaliszu w Sanktuarium św. Józefa
- 12.20 Najdłuższa wojna nowoczesnej Europy - serial polski
- 13.20 Madonny polskie: Pani Ziemi Tarnowskiej - reportaż J. Kołodziejczyka
- 13.50 Piosenki na temat
- 14.10 Auto-Moto-Klub
- 14.30 Rozmowa dnia
- 15.00 Panorama
- 15.30 Klub pana Rysia - pr. dla młodzi.
- 16.00 Magazyn polonijny
- 16.30 Auto-Moto-Klub
- 17.00 Teleexpress
- 17.15 Szafiki - pr. dla dzieci
- 17.45 Wizyta Jana Pawła II: Liturgia Słowa na Jasnej Górze
- 19.15 100% Live - program muzyczny
- 19.40 Dobranocka: Cypisek, syn rozbójnika Rumcajsa - film animowany
- 20.00 Wiadomości
- 20.30 Moje widzenie Świata - cykl filmów Stanisława Różewicza: Pasja - dramat hist. (1978)
- 22.30 Panorama
- 23.00 Studio wizyty Jana Pawła II
- 23.34 Stanisław Moniuszko - 125. rocznica śmierci: Przypowieść sarmacka - film baletowy Konrada Drzewieckiego
- 23.55 Dzieciaki - rep. o młodość przestępcach
- 0.25 Auto-Moto-Klub
- 0.50 Panorama
- 1.00 Szczęśliwe przypadki Oswalda Bugela - film dok.
- 1.40 Festiwal EBU: Katerusby i Kathleen Roberts
- 2.00 Program nocny



### Czwartek 29 maja

- 7.50 Maria Celeste - serial
- 8.30 Fakty
- 8.45 Fakty - Refleks
- 9.00 Teatr Karola Wojtyły
- 9.30 Mokradelka
- 9.55 Maluda
- 10.20 Przygody pana Michała - serial
- 10.50 Księga dżungli - film przyg.
- 12.35 Sekrety Biblii
- 14.05 Morskie opowieści
- 14.30 Sakramenty Kościoła
- 15.00 Fakty
- 15.10 Szmaciński
- 15.20 Roger Odrzutowiec
- 15.25 Latające misie
- 15.50 Cudowny świat zwierząt
- 16.05 Duszek z antypodów
- 16.30 Janosik - serial
- 17.15 Twoja „5”
- 17.30 Dolnośląski Mag. Reporterów
- 17.55 Twoja „5”
- 18.10 Fakty
- 18.35 Maria Celeste - serial

- 19.30 Tajemnice nauki
- 20.00 Jesteśmy kobietami - wł. dramat obycz.
- 21.45 Etiudy: Jesteśmy kobietami
- 22.00 Fakty
- 22.20 Studio Kongresowe
- 22.50 Katolicy
- 0.15 Nocne Marki

### Piątek 30 maja

- 7.55, 14.50, 18.00 Twoja „5”
- 8.00, 22.50 Studio Kongresowe
- 8.30 Seriale anim.
- 9.10 Cudowny świat zwierząt
- 9.25 Duszek z antypodów
- 9.50 Maria Celeste
- 10.30 Janosik - serial
- 11.15 Przystanek „5”
- 11.50 Fakty
- 12.00 TV Polonia
- 14.00 Antropologia teatru
- 14.20 Sakramenty Kościoła - Małżeństwo
- 15.00 Fakty
- 15.10 Seriale anim.
- 15.45 W trosce o przyrodę
- 16.10 Samson - superślimak
- 16.30 Niech żyje kino!
- 17.00 Decorum
- 17.30 Mag. aktual. kultur.
- 18.10 Fakty
- 18.30 Maria Celeste
- 19.15 Pałec
- 19.45 Czy można mnie ocalić?
- 20.05 Sokoły - serial
- 20.55 Transsexual Journey
- 21.45 Chcę wiedzieć
- 22.00 Fakty
- 22.30 Ballady z końca wieku
- 23.20 Kuchnia polska - serial
- 0.20 Noc jest po to...
- 1.30 Zaginionie taśmy Jamesa Browna

### Sobota 31 maja

- 7.15, 13.45, 18.05 Twoja „5”
- 7.20 Kompas
- 7.45 Maria Celeste
- 8.30 Studio Kongres.
- 9.00 Fakty
- 9.15 Mag. prewencyjny
- 9.30 Seriale anim.
- 10.20 Ene, due... - telet.
- 10.45 Taktu - serial dok.
- 11.00 Pełny odjazd
- 11.30 A w sercu ciągle maj
- 12.00 Weekend z „5”
- 12.15 Kup pan zamek
- 13.15 Klub Poszukiwaczy Skarbów
- 14.15 Odpukać warto
- 15.10 Seriale anim.
- 15.40 Wind and My Back
- 16.30 O co chodzi?
- 17.00 Pejzaże kultury
- 17.25 Rodzinki i migdały
- 18.10 Fakty
- 18.35 Rodzinna karuzela
- 19.15 Jeden świat - jedna sztuka
- 19.30 Niezwykłe miejsca
- 20.00 Wspaniała Garbo - kom. obycz.
- 21.45 Z planu film.
- 22.00 Fakty
- 22.30 46. Międzynarodowy Kongres Eucharystyczny
- 23.00 Sport
- 23.45 Specjalistki
- 0.30 Świece w ciemności - film obycz. USA

### Niedziela 1 czerwca

- 7.45, 15.00, 18.05 Twoja Piątka
- 7.55 Rodzinna karuzela
- 8.30 Studio Kongresowe
- 9.00 Fakty - Tydzień
- 9.30 Dziwne przygody Koziółka Matolka
- 9.40 Animaniacy
- 10.00 Rytm przyrody
- 10.30 Sekrety Biblii
- 12.00 Weekend z „5”
- 12.15 Majster domowy
- 12.30 Znajomi z zoo
- 13.15 Mag. motor.
- 14.00 Spotkanie Jana Pawła II z młodzieżą w Monteroso
- 15.10 Świnka z marcepanu
- 15.40 Dzwonnik z Notre Dame
- 16.30 Lista przeb.
- 17.00 Krzeszów - uświęcony łaską
- 17.30, 22.15 3, 2, 1... start!
- 18.10 Fakty
- 18.35 Rodzina Addamsów
- 19.05 Kot rozrabia
- 19.30 Świat ogrodu
- 20.00 Niech żyje Danny - ang. film
- 21.35 Rzemiosło czy sztuka?
- 21.45 Przepytawanka
- 22.45 Groźba - film dok.
- 23.50 Oddział szturmowy - film fab.

### Poniedziałek 2 czerwca

- 7.55, 14.50. Twoja Piątka
- 8.00 Fakty
- 8.15 Rzeczy niesłychane
- 8.30 Świnka z marcepanu - serial
- 9.00 Dzwonnik z Notre Dame
- 9.50 Rodzina Addamsów - serial
- 10.15 Krzeszów - uświęcony łaską
- 10.45 Świat ogrodu
- 11.15 Mag. aktual. kultur.
- 11.50 Fakty
- 12.00 TV Polonia
- 14.00 Specjalistki - serial
- 15.00 Fakty
- 15.10 Kassai - afrykański bohater
- 15.35 Morskie wyzwania
- 16.00 Pełny odlot
- 16.30 Druga B - serial
- 17.00 Raport
- 17.30 Tele-sport
- 18.10 Fakty
- 18.35 Maria Celeste
- 19.20 Fakty - Refleks
- 19.30 Wielkie przygody XX w.
- 20.05 Przylądek Canaveral - serial USA
- 20.50 Poza rok 2000
- 21.35 Mistrzostwa Polski w płukaniu złota
- 22.00 Fakty
- 22.30 Westgate - serial
- 23.30 Podróż na Księżyc

### Wtorek 3 czerwca

- 7.55, 14.50, 18.00 Twoja Piątka
- 8.00 Fakty
- 8.15 Fakty - Refleks
- 8.30 Kassai - afrykański bohater
- 9.00 Morskie wyzwania
- 9.25 Pełny odlot - serial anim.
- 9.50 Maria Celeste
- 10.30 Westgate
- 11.25 Ojczyzna-polszczyzna
- 11.50 Fakty
- 12.00 TV Polonia
- 14.00 Mistrzostwa Polski w płukaniu złota
- 14.20 Krzyżówka szczęścia
- 15.00 Fakty
- 15.10 Rahan - wędrowiec
- 15.35 Rozmowy ze zwierzętami
- 16.00 Zagajnik - serial
- 16.30 Śląska sekretera
- 17.00 Kowalski i Schmidt
- 17.30 Teraz wieś
- 18.10 Fakty
- 18.35 Maria Celeste
- 19.20 Fakty - Refleks
- 19.30 Kraina piasku, wody i wiatru
- 20.00 Romans Teresy Hennert - polski dramat obycz.
- 21.30 Mag. hist.
- 22.00 Fakty
- 22.30 Labyrinty kultury
- 22.55 Czas bez imienia
- 23.55 Noc - muzyka - telewizja

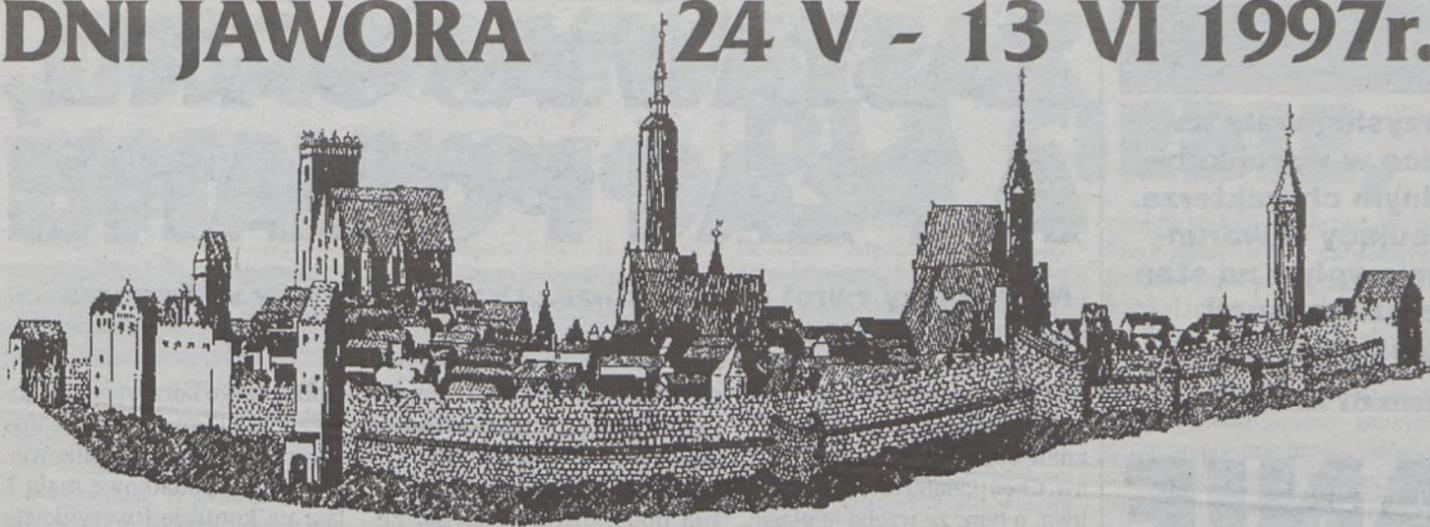
### Środa 4 czerwca

- 7.55, 14.50, 15.00 Twoja Piątka
- 8.00 Fakty
- 8.15 Fakty - Refleks
- 8.30 Rahan
- 9.00 Rozmowy ze zwierzętami
- 9.25 Zagajnik - serial
- 9.50 Maria Celeste
- 10.30 Druga B - serial
- 11.00 A w sercu ciągle maj - serial
- 11.50 Fakty
- 12.00 TV Polonia
- 14.00 Mag. historyczny
- 14.20 Krzyżówka szczęścia
- 15.00 Fakty
- 15.10 Mokradelka
- 15.35 Maluda
- 16.00 Indaba - serial
- 16.30 Przygody pana Michała
- 17.00 Mag. aktualności muz.
- 17.30 Raport
- 18.10 Fakty
- 18.35 Maria Celeste
- 19.20 Fakty - Refleks
- 19.30 Morskie opowieści
- 20.00 Uderzenie - serial
- 21.00 Terra X - wyprawa w nieznanne
- 21.40 Wielkie odkrycia w biologii
- 22.00 Fakty
- 22.30 Studio sport
- 23.10 Kryminal polski
- 23.30 Jerzy Duda-Gracz - Spotkania
- 0.00 Fabryka snów

**Redakcja nie odpowiada za zmiany w programie**

# DNI JAWORA

# 24 V - 13 VI 1997r.



## 24.05 (sobota)

godz. 10 - I Harcerski Rajd Rowerów Górskich "Chelmy '97"  
(org. ZHP)

## 25.05 (niedziela)

godz. 18 - Koncert Pokoju - Kościół Pokoju  
- Wiesław Ochman  
(org. Muzeum w Jaworze, Parafia Ewangelicko-Augsburska, Towarzystwo Śpiewacze "Harfa")  
godz. 20 - Otwarcie wystawy malarskiej Wiesława Ochmana - Muzeum (org. Muzeum w Jaworze)

## 27.05 (wtorek)

Rozstrzygnięcie konkursu plastycznego "Krajobraz mojego miasta" i otwarcie wystawy pokonkursowej  
godz. 10 - w kategorii przedszkoli  
godz. 13 - w kategorii szkół podstawowych i średnich (org. Muzeum w Jaworze)

## 29.05 (czwartek)

godz. 14 - "Majówka" - Rynek - (majówka z JSPL i SKJ) - w programie m. in. występy artystyczne, konkursy i zabawy, olimpiada sprawnych inaczej, „Karczma Piwna”  
(org. JSPL i SKJ)  
godz. 14 - Amatorskie Prezentacje artystyczne - Rynek (org. JOK)  
godz. 16 - Dziecięcy turniej tańca towarzyskiego - Rynek (org. JOK)

## 30.05 (piątek)

godz. 9 - festyn sportowy - boisko SP Nr 5  
(org. SP Nr 5)

## 31.05 (sobota)

godz. 9 - Dzień Sportu Szkolnego SP Nr 7  
godz. 12 - Dzień Dziecka - Biblioteka Dziecięca, boisko małej Jedyńki ul. Dmowskiego  
(org. Miejska Biblioteka Publiczna Oddz. Dziecięcy)

## 4.06 (środa)

godz. 10 - Festyn sportowo-rekreacyjny - Zespół Szkół Zawodowych  
Turniej piłki nożnej szkół średnich  
(org. Zespół Szkół Zawodowych)  
godz. 11 - Mistrzostwa Szkół Podstawowych w czwórboju lekkoatletycznym dziewcząt i chłopców  
- boisko SP Nr 2 (org. SP Nr 2)

## 5.06 (czwartek)

godz. 9 - Międzynarodowa Konferencja Poularno-Naukowa „PARKI KRAJOBRAZOWE - MIEJSCE W EDUKACJI EKOLOGICZNEJ”  
Konkurs historyczny "Jawor - dzieje, zabytki, ulice"  
- Muzeum  
godz. 10 - szkoły podstawowe  
godz. 12 - szkoły średnie  
(org. Muzeum w Jaworze, TMJ, JSRK)  
godz. 13 - Konkurs wiedzy o Europie - szkoły podstawowe  
- Ratusz, Sala Rajców (org. SP Nr 2)

## 6.06 (piątek)

godz. 10 - Dziecięcy Festiwal Piosenki i Tańca "Słoneczny Uśmiech" - Klub Rozrywkowy "Parkowa"  
(org. JOK)  
godz. 16 „I Ty możesz zostać Indianinem” - impreza dla dzieci. Konkurs wiedzy na znajomość książek o życiu Indian, konkurs na strój indiański, spotkanie z pisarzem pochodzenia indiańskiego Satem-Okh, przemarsz dzieci w strojach indiańskich ulicami miasta.  
godz. 18 - Wystawa prac Andrzeja Mleczki  
- Muzeum w Jaworze

## 7.06 (sobota)

godz. 10 - Młodzieżowy turniej tenisa ziemnego o mistrzostwo Jawora - OSiR Jawor  
godz. 10 - Turniej piłki nożnej o puchar Komendanta Hufca drużyn harcerskich i starszoharcerskich - boisko na Os. Przyrzecze (org. ZHP)  
godz. 11 - Ogólnopolski turniej tańca towarzyskiego - "Jaworskie Impresje Taneczne" - sala gimnastyczna SP nr 2 (pl. Bankowy 1) (org. JOK, JKT "Roman")

## 8.06 (niedziela)

godz. 10 - III Bieg uliczny dla młodzieży szkolnej - Rynek (org. TKKF "Jaworzanie")  
godz. 11 - III Półmaraton Jaworski o Puchar Burmistrza Jawora - Rynek (org. TKKF "Jaworzanie")  
godz. 19 - Otwarcie pleneru malarskiego Jawor - Myślibórz '97 - Myślibórz - schronisko (org. JOK)  
8 - 13.06 Wystawa prac plastycznych studentów ASP Wrocław - Klub „PARKOWA” JOK

## 13.06 (piątek)

godz. 19 - Recital Aloszy Afdiejewa - program muzyczny - kabaretowy  
„KOMUNIZM - NIE, NOSTALGIA - TAK”  
- klub Jaworskiego Ośrodka Kultury „Parkowa”  
(bilety w cenie 15 zł do nabycia w Klubie „PARKOWA”)

# RUSZA KABEL

Informujemy, że 16 maja br. rozpoczęto próbną emisję programu sieci telewizyjnej kablowej (kanał tele-tekst). W programie prezentowane są filmy fabularne, dokumentalne, bajki dla dzieci oraz audycje publicystyczne.

## Oto ramowy program TV kablowej:

### Czwartek 29 maja

18.00 - Gospoda „Jamaica” - film sens. USA  
19.35 - Sandybell cz. 32 - bajka  
20.00 - Z ziemi i z powietrza cz. 10 - film dok.  
20.20 - Wieczór z Carole King cz. 2 - koncert  
20.50 - Pola Negri - film dok.

### Piątek 30 maja

18.00 - Z ziemi i z powietrza cz. 10 - film dok.  
18.20 - Wieczór z Carole King cz. 2 - koncert  
18.50 - Pola Negri - film dok.  
19.15 - Przygody Saltiego cz. 7 - kino familijne  
19.40 - Klutz - komedia USA  
21.05 - Gniew - film sens. USA

### Sobota 31 maja

18.00 - Klutz - komedia USA  
19.25 - Przygody Saltiego cz. 8 - kino familijne  
19.50 - Harry Tracy - film przygodowy USA

### Niedziela 1 czerwca

18.00 - Harry Tracy - film przygod. USA  
19.40 - Przygody Saltiego cz. 9 - kino familijne  
20.05 - Encyklopedia audiowizualna: Ben Gurion - program dok.  
20.55 - Uroczysty koncert muzyki country cz. 1

### Poniedziałek 2 czerwca

18.00 - Encyklopedia audiowizualna: Ben Gurion - program dok.  
18.50 - Uroczysty koncert muzyki country cz. 1  
19.15 - Przygody Saltiego cz. 10 - kino familijne  
19.35 - Niebezpieczne kobiety cz. 7 - dramat austral.  
20.20 - Dzień w parkach narodowych - film krajozn. kanad.  
20.30 - Ślepa temida - film dok. pol.  
20.55 - Dzień w parku Farillon - film krajozn. kanad.  
21.05 - Kochankowie mojej mamy - dramat pol.

### Wtorek 3 czerwca

18.00 - Niebezpieczne kobiety cz. 7 - dramat austral.  
18.40 - Dzień w parkach narodowych - film krajozn. kanad.  
18.50 - Ślepa Temida - film dok. pol.  
19.10 - Dzień w parku Farillon - film krajozn. kanad.  
19.20 - Sandybell cz. 33 - bajka  
19.40 - Wieczór z Willim Nelsonem cz. 1 - koncert  
20.05 - Tato, nie bój się dentysty - film obycz. pol.

### Środa 4 czerwca

18.00 - Wieczór z Willim Nelsonem cz. 1 - koncert  
18.25 - Tato, nie bój się dentysty - film obycz. pol.  
19.35 - Przygody Saltiego cz. 11 - kino familijne  
19.55 - Sekrety Enigmy cz. 1 - film wojenny pol.  
21.05 - Tajemnice i legendy: Wisnowska - film dok. pol.  
21.25 - Mściciel - film sens. USA

## WYSTAWY

Miejska Biblioteka Publiczna

15.05 - 2.06 w godz. 10-18  
✓ Jan Paweł II - życie i twórczość  
✓ Książka francuska dla dzieci

4 - 7.06 w godz. 10 - 18  
✓ Moje hobby - wystawa prywatnych zbiorów - tematyka różna

Emerytom i rencistom przysługiwały tzw. dodatki branżowe za pracę w warunkach szkodliwych i o szczególnym charakterze. Otrzymywali je m.in. pracujący w warunkach mających negatywny wpływ na stan ich zdrowia, w rezultacie czego mogli przejść o 5 lat wcześniej na emeryturę.

**Kiedy emeryci dostaną rekompensaty za dodatki branżowe?**

## CZEKANIE NA OBIECANE

Także pracujący w warunkach szczególnych, narażających ich na bardziej nerwowy tryb pracy, np. nauczyciele. Wysokość dodatków liczyła się w procentach i wynosiła w zależności od szkodliwości pracy 15, 10 lub 5 proc. podstawy wymiaru emerytury.

Ustawa z 17 października 1991 roku o rewaloryzacji emerytur i rent zniosła jednak wspomniane dodatki branżowe również tym, którzy w poprzednich latach nabyli do nich prawo. Ta grupa klientów ZUS poczuła się poszkodowana. Do tej pory dodatki rekompensowały im niższy wymiar emerytur z tytułu skróconego o 5 lat czasu pracy z powodu właśnie zatrudnienia w szkodliwych dla zdrowia warunkach. Straty finansowe były w odniesieniu do większości świadczeniobiorców szczególnie istotne.

Sprawa dodatków branżowych trafiła w konsekwencji do Trybunału Konstytucyjnego. Jego werdykt był korzystny dla emerytów i rencistów. Dodatki należało wypłacić. Chodziło jednak o to, jak to zrobić, aby nie naruszyć budżetu. W 1993 roku Sejm RP zobowiązał w końcu rząd, aby ten dokonał wypłat rekompensat w formie wydania zupełnie nowych papierów wartościowych, tzw. świadectw rekompensacyjnych. Świadectwa te mają otrzymać również pracownicy tzw. budżetówki, którym w okresie od 1 lipca 1991 r. do 28 czerwca 1992 r. nie zwaloryzowano wynagrodzeń.

Określono, że świadectwa rekompensacyjne stanowią będą nieodpłatny papier wartościowy na okaziciela, wyemitowany przez ministra skarbu. Będzie zwolniony z podatku dochodowego, a obrót świadectwami zwolniony z opłaty skarbowej. Świadectwa mają podlegać dziedziczeniu, z czego należałoby wnosić, że będą przysługiwały również spadkobiercom po zmarłych już emerytach, którzy otrzymywali dodatki branżowe.

Za świadectwa będzie można, jak przewiduje przyjęta w tej materii ustawa, kupić akcje prywatyzowanych firm, zapłacić za mienie rolne nabywane z zasobów Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa, spła-

cić nimi odsetki od kredytów mieszkaniowych wykupionych przez państwo, sprzedać na giełdzie lub poza nią i zapłacić za jednostki uczestnicwa funduszy powierniczych np. Pioniera czy Korony. Nie będą miały charakteru materialnego i będą udostępniane w biurach maklerskich w postaci wydruku komputerowego, informującego, ile świadectw jest własnością zainteresowanego. Wartość jednego świadectwa ma wynosić 1 zł i będzie co kwartał waloryzowana według wskaźnika inflacji.

Ba, ustalono nawet, ile świadectw będzie się należało pozbawionym dodatków emerytom i rencistom. Zależać będzie to m.in. od wysokości podstawy wymiaru świadczenia przed jego rewaloryzacją w myśl wspomnianej na początku ustawy oraz od wieku zainteresowanego w dniu 14 listopada 1991 roku. Tabela jest dość skomplikowana, a przysługujące rekompensaty zróżnicowane. Np. w przypadku osób, które otrzymywały 15-procentowy dodatek, rekompensaty wynosić mają od 2311 do nawet 10019 złotych, w odniesieniu do otrzymujących 10-procentowy dodatek - od 1487 do 6157 zł, a 5-procentowy dodatek - od 659 do 3198 złotych.

Wkrótce minie szósta rocznica od zawieszenia wypłaty dodatków branżowych. Niestety, wciąż nie wiadomo, kiedy poszkodowani otrzymają świadectwa rekompensacyjne. Na ten temat panuje kompletna cisza. Tylko od czasu do czasu pojawi się publicznie jakaś niezbyt konkretna informacja. Na początku tego roku podano np., że świadectwa rekompensacyjne „wypłacone” zostaną do końca tego roku. Minęło już pięć miesięcy i nic więcej nie wiadomo.

Tymczasem czas nieubłaganie biegnie. Dla znacznej części emerytów i rencistów szczególnie nieubłaganie. Na drugim świecie świadectwa nie będą już im, oczywiście, potrzebne. Z pewnością nie ma tam też biur maklerskich, z których otrzymywaliby wydruki o swoich rzekomych dobrach.

Jak na razie, górą w tej sprawie jest tylko budżet.

(KZ)

### PUCHAR DLA ŁOJKA

W dniach od 1 do 5 maja br. na kortach OWS „Jawornik” odbył się turniej tenisa ziemnego o puchar dyrektora OSiR-u, zorganizowany przez OSiR i TKKF „Jaworzanie”. W turnieju startowało 12 zawodników, z których najstarszy był znany działacz sportowy i weteran kortów tenisowych p. Eugeniusz Łojek.

Zwycięzcą turnieju singla został Sławomir Łojek, pokonując w finale po zaciętej i wyrównanej walce Bogdana Kopcia 2:1 (w setach 6:1, 4:6, 6:4). Trzeci był Waldemar Kamiński, a IV - Dariusz Fortuna.

W grach deblowych zwyciężyli Sławomir Łojek i Jarosław Różycki, przed Eugeniuszem Łojkiem i Zygmuntem Koniecznym. III m. zajęli Marcin Dziak i Ireneusz Osiatycki.

Zwycięzcy otrzymali nagrody rzeczowe oraz pamiątkowe dyplomy.

# ZASTAWIAJ GATKI, A PŁAĆ PODATKI

**Największy zwrot podatku przez Urząd Skarbowy w Jaworze wynosił 72.995 zł**

Z końcem kwietnia upłynął termin składania rocznych zeznań podatkowych, tzw. PIT-ów. Choć podatki to rzecz uciążliwa, o tym, że trzeba je płacić wiedzą wszyscy. Czy także wszyscy wywiązują się z tego obowiązku jak należy? Jakie problemy jako podatnicy stwarzamy fiskusowi? O uchylenie rąbka tajemnicy poprosiliśmy naczelnika Urzędu Skarbowego w Jaworze p. Halinę Haberkę.

Pani naczelnik poinformowała nas, że od 1 stycznia do 30 kwietnia br. jaworski Urząd Skarbowy przeprowadził kolejną, już piątą akcję rozliczenia podatników płacących podatek dochodowy od osób fizycznych. Za 1996 rok do Urzędu wpłynęło ogółem 17.399 zeznań podatkowych z rejonu jaworskiego, w tym 938 od osób prowadzących działalność gospodarczą.

Z zeznań aż 13.872 podatników wynika, że za ubiegły rok mają nadpłatę podatku, i należy im się z Urzędu Skarbowego zwrot tej nadpłaty. Najwięcej tego rodzaju zeznań wpłynęło w styczniu, lutym i marcu; stanowią one 79,8 proc. ogółu zeznań podatkowych. Po sprawdzeniu PIT-ów pod względem rachunkowym oraz zgodności z dokumentami źródłowymi, obecnie nadpłaty zwracane są tym podatnikom, którzy złożyli zeznania od początku stycznia do 25 marca br. Do 22 maja Urząd zwrócił nadpłacony podatek 8.378 osobom; stanowi to 60,4 proc. ogółu zeznań z wykazanymi nadpłatami. W przeważającej części nadpłaty powstały w wyniku dokonanych odliczeń. Najwięcej było ich z tytułu darowizn na rzecz osób fizycznych, wydatków mieszkaniowych oraz z tytułu zakupu akcji i obligacji. Część osób rozliczano od ręki, w chwili składania zeznania podatkowego. Dotyczyło to jednak niewielkich kwot.

Największy zwrot podatku dokonany przez Urząd Skarbowy w Jaworze wynosił 72.995 zł (prawie 730 mln starych zł). Zwrot podatku poprzedzony był dokładną kontrolą źródłową odliczeń. Poza tym większość nadpłaconych podatków to kwoty rzędu kilkuset do tysiąca zł, wynikające najczęściej z darowizn.

Urząd Skarbowy ma obowiązek dokonać zwrotu nadpłaconego podatku w terminie trzech miesięcy od daty złożenia zeznania podatkowego, chyba, że zwrot nadpłaty nie może nastąpić z winy podatnika, np. z powodu konieczności skorygowania nierzetelnie lub wadliwie wypełnionego zeznania albo błędnych danych identyfikacyjnych, uniemożliwiających dokonanie zwrotu pieniędzy. W takich przypadkach Urząd informuje podatnika o błędach i prosi o skorygowanie zeznania lub wyjaśnienie wątpliwości.

wobec czego korzystają z uproszczonych form opodatkowania - ryczału lub karty podatkowej.

Organy podatkowe mają 3 lata na kontrolę i weryfikację zeznań podatkowych. Za prawidłowość danych zawartych w zeznaniach odpowiada podatnik. Niestety, w ponad 50 proc. przypadków stwierdza się nieprawidłowości, najczęściej w postaci niesłusznie wykazanej nadpłaty podatku. W takich przypadkach Urząd Skarbowy żąda od podatnika zwrotu otrzymanych należności wraz z odsetkami.



Podatnicy, którzy mieli dopłacić podatek składali zeznania przeważnie w ostatnich dniach kwietnia. Dopłaty dotyczyły głównie osób prowadzących działalność gospodarczą, które w trakcie roku podatkowego płacą podatek zaliczkowo. Bywa tak, że w ciągu roku część tych firm nie odprowadza do Urzędu zaliczek, bądź nie zawsze odprowadza je w wysokości wynikającej z rozmiarów prowadzonej działalności. Pani naczelnik podkreśliła jednak, że wśród dużych firm prywatnych jest wielu uczciwych podatników płacących bardzo wysokie podatki. Ich właściciele nie wahają się wykazywać dużych obrotów i zysków i regularnie płacą z tytułu podatków bardzo duże kwoty.

Największa dopłata za rok 1996 wyniosła 28.630 zł (ponad 280 mln starych zł). Wniosła ją do Urzędu Skarbowego firma budowlana. Także kilka innych firm z naszego terenu dopłaciło po 22 tys. zł lub nieco mniej należnego fiskusowi podatku.

Jednakże rejon jaworski nie może pochwalić się zbyt dużą ilością większych firm. 63 procent działających na naszym terenie podmiotów gospodarczych nie osiąga rocznie obrotu wyższego niż 260 tys. zł,

Urząd Skarbowy prowadzi także bieżące kontrole działalności firm pod względem przestrzegania obowiązku podatkowego, zwłaszcza odprowadzania podatku dochodowego i VAT-u, jak również wyboru przez podatnika prawidłowej formy opodatkowania. Pani naczelnik zdradziła tylko, że efektywność bieżących kontroli jest wysoka, a nieuczciwi podatnicy karani są w oparciu o ustawę karną skarbową. W tym zakresie prowadzi się odrębne postępowania.

Urząd prowadzi też kontrole w zakresie osiągania przez obywateli źródeł dochodu. W przypadku ukrywania dochodów bądź nie ujawniania źródeł ich pochodzenia, podatek naliczany jest w wysokości 75 proc. od posiadanych wartości. Podatki te stanowią dodatkowe, niemałe wpływy do budżetu państwa. - Nie opłaci się więc oszukiwać fiskusa - powiedziała p. Halina Haberka.

Z nieoficjalnych źródeł wiemy, że są w naszym mieście osoby, które na własnej kieszeni odczuły tzw. domiar. Nie uzyskaliśmy jednak oficjalnego potwierdzenia tej informacji; p. Naczelnik Haberka zasłoniła się w tym miejscu tajemnicą służbową.

LUCYNA KALINOWSKA

Począwszy od 30 kwietnia br. recepta wystawiona przez lekarza, dentystę lub felczera powinna być napisana czytelnie, pismem odręcznym lub maszynowym, i zawierać m.in.: imię, nazwisko i adres osoby, na rzecz której została wystawiona oraz wiek

## RECEPTY CZYTELNE

(dot. osób powyżej 15 roku życia). W stosownym zarządzeniu minister zdrowia stwierdził: „W razie zaistnienia podejrzenia sfałszowania recepty, przyjmujący receptę do realizacji może odmówić wydania środka farmaceutycznego lub materiału medycznego określonego na receptę”.

(M)

# WYJAŚNIĆ WĄTPLIWOŚCI

Wydaje się, że starania czynione przez Unię Polityki Realnej w sprawie uwłaszczenia dzierżawców „wieczystych” nieoczekiwanie przyniosły pożądany przez wszystkich efekt. Wprawdzie dużo lepiej by się stało, gdyby uwłaszczenie nastąpiło na mocy ustawy sejmowej, ale zadawała nas również uchwała Rady Miasta w tej sprawie. W gruncie rzeczy chodzi bowiem o to, żeby dzierżawcy stali się właścicielami, a nie o to, w jaki sposób to nastąpiło. Po zapoznaniu się z uchwałą cytowaną przez Burmistrza mamy kilka drobnych wątpliwości, które, jak sądzimy, zostaną szybko wyjaśnione. Chodzi mianowicie o to, że uchwała Rady Miasta z 29.05.1996 r. w par. 1 wyjaśnia: „zbycie - rozumie się przez to przeniesienie prawa własności LUB oddanie w użytkowanie

wieczyste gruntu”. Podobnie w par. 6 mówi się, że: „Grunty zabudowane lub przeznaczone pod zabudowę mogą być sprzedawane ALBO oddawane w użytkowanie wieczyste”. Więc, nie doszukując się żadnych złych intencji ze strony uchwałodawców mamy obawy, czy nie będzie się to odbywało na zasadzie uznaniowości władz samorządowych. Co to bowiem znaczy sprzedaż lub dzierżawa? Od czego ona zależy? Czy czasem nie może być tak, że swoi lub poszczególni mogą kupić, a reszta niech sobie tylko dzierżawi? Uchwała bowiem w ogóle nie precyzuje, kto może kupić grunty, a kto nie. Poza tym z wyjaśnienia Burmistrza wynika, że „zapłata ceny (na wniosek nabywcy) podlega rozłożeniu na

raty”, natomiast w par. 11 mówi się wyraźnie, że „w wypadku sprzedaży w drodze bezprzetargowej dopuszcza się zapłatę w ratach”. A więc „podlega rozłożeniu” czy „dopuszcza się rozłożenie”. Kto ma to dopuszczać i według jakich kryteriów?

Oczywiście nie chodzi o to, żeby się bezpodstawnie czepiać szczegółów czy szukać dziury w całym. Jednak w sprawie tak poważnej jak własność nie można sobie pozwolić na wątpliwości interpretacyjne. Natomiast nikt nie zainteresowany tą uchwałą wynika zapewne stąd, że była ona tworzona pod potrzeby sprzedaży sklepów i mieszkań komunalnych, i dlatego nikt nie skojarzył, że jest to także sposób na uwłaszczenie „wieczystych”. Stąd wyjaśnienie, że „na poczet ceny nabycia zalicza się pierwszą opłatę roczną” nie wyjaśnia co z użytkownikami, którzy spłacili 20 czy 30 następnymi ratami rocznymi. Czy one także będą wliczane w poczet ceny nabycia? Uchwała bowiem ani słowem o tym nie wspomina. Jeszcze raz podkreślam, że nie chodzi wcale o naszą złą wolę, ani o umniejszanie czy ośmieszanie dokonania władzy samorządowej. Co władze robią źle, to krytykujemy. Ale trzeba także mieć odwagę chwalić to, co zrobione jest dobrze. Chodzi jednak o to, że przepisy muszą być jasne, proste i dla wszystkich zrozumiałe. Czego Burmistrzowi jako prawnikowi z pewnością tłumaczyć nie trzeba, a i my się tego wciąż domagamy.

W IMIENIU UNII POLITYKI REALNEJ  
ANDRZEJ WZIĄTEK

24 maja br. o godz. 16 w Klubie Rodziny „AZYL” w Jaworze odbyła się sympatyczna impreza dedykowana wszystkim mamom,

to i owo

# DLA CIEBIE, MAMO

mamusiom, matkom, materkom. Podczas występów artystycznych dzieci słowo to, zawsze zabarwione ciepłem, miłością i szacunkiem, odmieniano na różnorodne sposoby.

Świetlica klubowa w Zamku tonęła w barwnych dekoracjach. Zwieszające się z sufitu zwisały się pęki kolorowych balonów, na ścianach umieszczono wesołe malowanki i okolicznościowe na-

pisy, na stołach - białe obrusy, bukiety kolorowych, sztucznych kwiatów (dzieło żony prezesa Sporczyka), ciasto, lody, herbata.

Ze specjalnym programem dla mam wystąpiły dzieci ze Szkoły Podstawowej nr 7, które za wspólną wiązkę słowno - muzyczną otrzymały duże brawa. Odświetnie wystrojone, z przejęciem i wdziękiem recytowały wiersze i śpiewały piosenki.

Wystąpiły także dzieci uczęszczające do świetlicy pn. „Rodzynki” przy Klubie „AZYL”. Wszystkie piosenki i wiersze adresowane były do wielce wzruszonych matek, które przeżywały je równie mocno, jak ich pociechy.

Po występach dzieci obdarowały wszystkie obecne panie tabliczką czekolady przyozdobioną bukieciem żywych konwali.

L.K.



## Warto wiedzieć

# PSI PROBLEM - PCHŁY

Każdy, kto miał kiedykolwiek psa lub kota wie, że pchły są ich najczęstszymi pasożytami zewnętrznymi. Właściciele psów i kotów skarżą się coraz częściej, że problem zaplenia ich ulubieńców przybiera na sile. Dlaczego tak się dzieje? Nasze psy i koty, gdy nie są odpowiednio zabezpieczone, błyskawicznie zarażają się pchłami od innych zwierząt. Zmiana żywiciela następuje niezwykle łatwo - pchły potrafią skakać na odległość nawet kilku metrów. Potrafią również cierpliwie czekać na żywiciela gdzieś w ukryciu. Doczekawszy się - na grzbiecie naszego ulubieńca docierają do domów i mieszkań. Masowe występowanie pcheł w naszych nowoczesnych mieszkaniach związane jest przede wszystkim z idealnymi dla tych pasożytów warunkami. Ogrzewane pomieszczenie, często wyłożone wykładzinami dywanowymi, sprzyjają wyjątkowo szybkiemu rozwojowi pcheł. W ciągu 30 dni 10 pchlich samic może powiększyć populację do 250 000 dorosłych osobników! Tylko 10 proc. pcheł żyje bezpośrednio na skórze zwierzęcia. Reszta - 90 proc. - przebywa w otoczeniu, właśnie w naszych

mieszkaniach, które stały się istnymi wylęgarniami pcheł. Kryjówki pchlich larw poczwerek i dorosłych osobników to najczęściej dywany, fotele, kanapy, koce i ... pościel. Pchły nie gardzą również siedzeniami w naszych samochodach. Są wszędzie tam, gdzie przebywają nasi ulubieńcy.

Zagrozenie niesione przez pchły wynika także z faktu, że są one pośrednimi żywicielami tasiemca psiego. Jeśli pchła przenosząca wagi zostanie rozgryziona i połknięta, to wewnątrz przewodu pokarmowego zwierzęcia może dojść do rozwoju tasiemca. Pchły powodują także choroby skóry przez lokalne podrażnienia w miejscach nakłuc (pchła dermatosa nakłuciowa) i przez wywołanie reakcji uczuleniowych całego organizmu (pchła dermatosa uczuleniowa). U szczeniąt oraz dorosłych psów małych ras atak pcheł może doprowadzić do znacznej utraty krwi, której skutkiem może być anemia, a nawet śmierć.

Pchły są bardzo małe i dzięki swej szczególnej budowie anatomicznej, przystosowane do szybkiego poruszania się w sierści. Trudno je przez to za-

uważyć, zwłaszcza u psów i kotów długowłosych. Pierwszymi objawami są niepokój, drapanie się, gryzienie sierści. Następnie mogą pojawić się miejscowe zmiany zapalne skóry, a nawet niedokrwiistość i wychudzenie. Aby stwierdzić obecność pcheł u psa czy kota, należy posadzić zwierzę na białej płachcie i dokładnie wyszczotkować. Czarnobrazowe drobiny są odchodami pcheł (niestrawiona, wyschnięta krew). Wrzucone do wody zabarwią ją na czerwono. Aby skutecznie z nimi walczyć, trzeba:

- zlikwidować dorosłe pchły na zwierzęciu,
- oczyścić dom z pozostałych pcheł i larw,
- zapobiec następnym inwazjom.

Do likwidacji dorosłych pasożytów na zwierzęciu firmy farmakologiczne przygotowały szampony przeciwpchelne, proszki-pudry przeciwpchelne, spraye oraz preparaty punktowe. Preparaty te błyskawicznie zwalczają pasożyty, czyszczą i pielęgnują skórę, działają profilaktycznie przez kilka tygodni.

Do zwalczania pasożytów w domu czy samochodzie służą preparaty w postaci sprayów lub proszków. Spryskujemy legowisko zwierząt, dywany, kanapy, fotele, a szczególnie dokładnie miejsca niedostępne dla odkurzacza, np. szpary w podłodze, szczeliny między siedzeniami samochodowymi. Następnie dokładnie odkurzamy, a do worka odkurzacza wsypujemy preparat w proszku, aby jaja pasożytów nie mogły się w nim dalej rozwijać. Jeszcze prościej - przed odkurzeniem można rozsypać trochę proszku na dywan.

Aby zapobiec następnym inwazjom, najlepszym sposobem jest założenie obroży przeciwpchelnej. Nie przeszkadza ona psu ani kotu w żadnych okolicznościach, a działa bez przerwy do kilku miesięcy. Substancja aktywna, zabójcza dla pcheł, uwalniając się stopniowo z obroży równomiernie rozprzestrzenia się po całej powierzchni ciała podczas ruchów zwierzęcia. Świetnie zdaje egzamin w wodzie, jest wodoodporna.

Stosując wymienione preparaty na poszczególnych etapach walki z pasożytami szybko pozbedziemy się problemu i zapominamy, co to są pchły.

W następnym odcinku: czym grożą kleszcze i jak z nimi walczyć.

**W Jaworze zarejestrowanych jest ponad 5,5 tys. samochodów osobowych, ciężarowych, ciągników, motocykli i innych pojazdów. Rocznie przybywa ich średnio 30. W zeszłym, rekordowym roku, w Wydziale Komunikacji UM zarejestrowano ponad 500 pojazdów mechanicznych.**

# POTRZEBNE PARKINGI

Z prostych wyliczeń wynika że na 1 mieszkańca naszego miasta przypada 0,2 pojazdu, co lokuje nas w średniej krajowej. Są rodziny, na które przypada jeden samochód, ale bywają też i takie, w których dwa auta nie należą do rzadkości. Wprawdzie statystycznie daleko nam jeszcze do takiego nasycenia motoryzacją, jak Warszawa czy choćby niedaleki Lubin, ale biorąc pod uwagę zwartą zabudowę śródmieścia Jawora zaczynamy się po prostu dusić. Tym bardziej, że samochód traktowany jest coraz częściej jako środek dojazdu do pracy lub po sprawunki, a Jawor nadal stanowi centrum rejonu, do którego przyjeżdża się w różnych sprawach jak niegdyś do powiatu. W godzinach szczytu dochodzi więc do zakorkowania niektórych ulic. Powodem tego są nie tylko posiadacze czterech kółek.

Nie od dziś też wiadomo, że generalnie miasto cierpi na brak miejsc do parkowania. W pewnym stopniu złagodzi ten problem oddanie w najbliższym czasie poszerzonego parkingu przy ul. Zamkowej. Dalej jednak pozostaje wąskie gardło komunikacyjne na ul. Starmiejskiej, gdzie parkujące auta wręcz blokują normalny ruch w kierunku Rynku i ul. Lipowej. Wydaje się, że najrozsądniejszym wyjściem byłoby tu wykonanie zatoczek parkingowych przy ul. Śródkowej i Lipowej kosztem części skweru.

Kolejnym koniecznym krokiem jest zapewnienie bezpiecznego ruchu na ul.

Piłsudskiego, szczególnie na odcinku pomiędzy „małą dwójką” a skrzyżowaniem z ul. A. Krajowej. Nikogo chyba nie trzeba przekonywać, jak ważne jest bezpieczeństwo dzieci oraz możliwość swobodnego dojazdu pacjentów do ośrodka zdrowia. Pisaliśmy już o tym przed niespełna rokiem. Postulowaliśmy m.in. przystosowanie choć części placu przylegającego do budynku ZOZ-u na tymczasowy parking. To była nasza, redakcyjna koncepcja. Niedawno poparł ją radny p. Jan Sobczak, proponując zlokalizowanie miasteczka ruchu drogowego na placu po byłej Fabryce Wyrobów Metalowych przy ul. Młyńskiej. Kolejny pomysł - autorstwa przewodniczącego Rady Miasta p. Jacka Krajewskiego - dotyczy zorganizowania parkingu dla autobusów przywożących turystów do naszego miasta. Obecnie parkują one przeważnie na Placu Wolności, koło tzw. żelaznej bramy, na drodze do Kościoła Pokoju. Pan przewodniczący proponuje zlokalizować parking na placu (po wyburzeniach ruder) przy ul. Rzecznej. Przy okazji można by było sensownie zagospodarować jeden z najbardziej obskurnych zakątków miasta.

Z dziennikarskiego obowiązku powracamy ponownie do tematu zaistnienia w wybranych miejscach parkometrów, które w wielu miastach przyjęły się znakomicie. Stanowiłyby one dodatkowe źródło dochodu wpływającego do kasy miejskiej.

MARIAN LASSOTA



## wieść gminna

# INTERWENCYJNY SKUP PSZENICY

W celu umożliwienia rolnikom uzyskania pomocy finansowej, Wojewoda Legnicki powołał komisję do szacowania szkód związanych z nadmiernymi opadami atmosferycznymi w 1996 r. oraz wyrażeniami upraw na przełomie roku 1996/97.

Do 14 maja komisja zaopiniowała pozytywnie 480 wniosków z terenu województwa legnickiego na kwotę 18.070.130 zł. Szacuje się, że około 70 proc. rolników ubie-

gających się o kredyt już go otrzymało, a 30 proc. jest w trakcie załatwiania formalności.

W związku z dużymi zapasami zbóż w gospodarstwach rolnych, decyzją prezesa Agencji Rynku Rolnego uruchomiony został interwencyjny zakup pszenicy konsumpcyjnej ze zbiorów 1996 r. Prowadzą go PZZ Bolesławiec, elewatory w Bolesławcu, Legnicy i Ujeździe Górnym.

(NM)

## Udanin

# WÓJT OBIECAŁ

W niedzielę 18 maja br., zaraz po kościele, zebrał się mieszkańcy Damianowa w świetlicy na zebraniu w sprawie drogi przez tę miejscowość. Padło wiele krytycznych głosów pod adresem naszego sołtysa, że nie dba o swoją wieś. Jako radny i sołtys zbyt rzadko kontaktuje się z mieszkańcami. Żadna wieś nie jest tak zaniedbana jak Damianowo. Nawet po II wojnie światowej drogi tu były lepsze. Teraz trudno tędy przejechać. Nasuwa się pytanie do

wójta - za co ta dyskryminacja mieszkańców Damianowa? Płacimy podatki i wiemy, że pieniądze są na remonty dróg. Są miliardy na inne rzeczy, a na remont drogi w Damianowie żałują pieniądze.

W sprawie drogi udała się delegacja z naszej wsi do wójta uzyskując zapewnienie, że droga będzie wyremontowana. Może wreszcie przestaną ludzie wyklinać władze gminy.

FRANCISZEK ŚNIEG

## Dobromierz

# PONIŻEJ ŚREDNIEJ

Bezrobocie jest niewątpliwie jednym z największych problemów obecnej rzeczywistości. Jak to wygląda w gminie Dobromierz przedstawił nam wójt p. Czesław Drag.

Nasza gmina do niedawna miała najwyższy wskaźnik bezrobocia w woj. wałbrzyskim. Dzisiaj można powiedzieć, że liczba bezrobotnych zmniejszyła się. Nie znaczy to jednak, że zwiększyła się liczba ludzi posiadających stałe źródła dochodu, pozwalających na znośne życie.

Liczba bezrobotnych w kraju, a tym samym i u nas, została sztucznie zmniejszona poprzez zaostreżenie rygorów przez biura pracy, m.in. częstsze zgłaszanie się do biur pra-

cy, do rejestracji - czyli tzw. demonstrowanie gotowości podjęcia pracy. Ludzie są tymi uciążliwymi zmczeni, zwłaszcza z gdy mają kłopoty z dojazdem do urzędu pracy, i przestają się tam pokazywać. Są wtedy skreślani z ewidencji i w ten sposób sztucznie zmniejsza się bezrobocie.

Tak jest i nas, ale poprawia się też sytuacja finansowa naszych zakładów pracy. Np. branża kamieniarska, do tej pory zadłużona z tytułu podatków, obecnie wychodzi już na prostą. Inwestuje teraz w nowe stanowiska pracy, co powoduje realne zmniejszenie bezrobocia i poprawę warunków życia naszych mieszkańców.

NOTOWAŁ: (W)

## List

### Dobromierz

## NIE JEST TAK „CACY”

Czytając informację w nr 19, którą podał sekretarz gminy Dobromierz p. K. Sychowicz, aż mną zabrzętało. Informuje nas sekretarz, że Zarząd Gminy uzyskał absolutorium, co go cieszy, i również poinformował mieszkańców nie tylko naszej gminy, że Najwyższa Izba Kontroli „nie znalazła większych uchybień w pracy urzędników z Dobromierza. Czytałem przypadkiem wystąpienie pokontrolne NIK-u, które otrzymali radni na sesji Rady; nie jest tak optymistyczne. Nie będę tu wszystkiego przedstawiał, bo za brakło by miejsca w gazecie, lecz tylko to, co mnie bardziej zaciekało i zainteresowało.

Cytuję więc z wystąpienia NIK-u: „Niezależnie od powyższego kontrola ujawniła inne zaniedbania i nieprawidłowości a mianowicie: wnioski Zarządu Gminy o przyznanie dotacji z budżetu państwa na rok 1996 na dofinansowanie budowy wodociągu i doposażenie ZBOK zawierały nierzetelne dane o tych zadaniach. W szczególności niezgodnie ze stanem faktycznym podano, że założenia techniczno-ekonomiczne inwestycji zostały zatwierdzone przez Radę Gminy, a środki własne na te zadania zostały ujęte w planie budżetu gminy. W rzeczywistości Rada Gminy nie zatwierdziła przygotowanych założeń, bowiem dokumentów takich nie opracowano, a budżet gminy na dzień składania wnio-

sków nie przewidywał żadnych środków własnych na realizację obu inwestycji. Faktyczne zaangażowanie środków własnych gminy miało miejsce, gdyż w 1996 r. dla budowy wodociągu wyosło 153,4 tys. zł, natomiast dla zadania „doposażenie ZBOK” objęło kwotę 129,9 tys. zł (...) Stwierdzono przede wszystkim, iż budowa wodociągu w Czernicy została rozpoczęta bez wcześniejszego uzyskania wymaganych poleceń i uzgodnień (...) Podobnie jak zakup koksu, tak i zakup koparko-spycharki, obrabiarki wieloczynnościowej i samochodu ciężarowego dokonany został w sprzeczności z przepisami. Przez nieprawidłowe działanie wójta oraz Zarządu Gminy NIK nakazał zwrot uzyskanych dotacji w 100 proc. tj. na sumę 165 tys. zł do Urzędu Wojewódzkiego”.

Z tych skąpych informacji wynika wyraźnie, że nie jest tak „cacy” jak mówią nasi gminni włodarze. A może coś próbują ukryć przed swymi podatnikami, którzy ich utrzymują i na nich płacą? Chcemy rzetelnych informacji, a nie bujania w obłokach.

Należałoby zapytać również naszych radnych, mając w ręku protokół NIK-u, jak to się stało, że głosowali za udzieleniem absolutorium dla wójta i Zarządu Gminy? Może ktoś nam odpowie.

JÓZEF C., MIESZKANIEC GMINY DOBROMIERZ

# REORGANIZACJA GMINNEJ OŚWIATY

Gmina Męcinka jako jedna z pierwszych gmin w województwie legnickim przejęła oświatę w roku 1993. W roku 1996, w trakcie zatwierdzania projektów organizacyjnych szkół na rok 1996/97 okazało się, że wykazanych jest bardzo dużo godzin ponadwymiarowych. Było to wynikiem wcześniejszej zgody Zarządu Gminy na wprowadzenie rozdzielnosci i zajęć pozalekcyjnych w poszczególnych klasach. Ogółem liczba godzin zajęć pozalekcyjnych w roku wynosiła 1148.

Liczba godzin rozdzielnosci w poszczególnych szkołach przedstawiała się następująco: Szkoła Podstawowa w Męcince - Filia w Przybyłowicach, klasy I-IV - 336 godzin; Szkoła Podstawowa w Piotrowicach - Filia w Chełmcu, klasy I-IV - 672 godziny; Szkoła Podstawowa w Sichowie, klasy I-VIII - 1728 godzin; Szkoła Podstawowa w Piotrowicach, klasy I-VIII - 1440 godzin. Wszystkie godziny zajęć pozalekcyjnych i rozdzielnosci płatne są z budżetu gminy. Koszt jednej godziny w roku 1996/97 to 7zł + ZUS. Łatwo można wyliczyć wielkość środków, jakie należało wydać z budżetu.

Osiągnięciem było wprowadzenie w roku szkolnym 1996/97 w klasach V i VII we wszystkich szkołach nauki języka niemieckiego, płatne ze środków własnych gminy. Przez trzy lata prowadzenia oświaty wybudowano dwie sale gimnastyczne. Do zakończenia budowy drugiej w gminie sali gimnastycznej przy SP w Piotrowicach potrzeba 40 tys. zł środków własnych gminy. Ze względu na

dużą liczbę uczniów konieczna jest rozbudowa SP w Pomocnem. Wartość tej inwestycji wyniesie ponad 700 tys. zł. Konieczna jest również budowa łącznika między SP w Piotrowicach a nową salą gimnastyczną, w którym mieścić się będą również sale lekcyjne. Wartość tej inwestycji to ok. 700 tys. zł. W SP w Męc-



czynie zamierzamy otworzyć salę komputerową i wprowadzić lekcje informatyki. Wszystkie te inwestycje możliwe będą do zrealizowania, jeżeli 50 proc. powyższych kwot wyasygnuje gmina.

Pod koniec roku 1996 Rada Gminy w Męcince podjęła uchwałę o reorganizacji oświaty. W ślad za tym podjęto decyzję, że w roku szkolnym 1997/98 nie będą przeznaczane środki finansowe na rozdzielnosc klas. Ze względu na niż demograficzny konieczne stało się zmniejszenie liczby oddziałów w SP w Sichowie do klas I-III, w której (nawiasem mówiąc) podniesiono poziom organizacyjny do klasy VIII - dwa lata temu.

Tak nakreślone zamierzenia inwestycyjne w oświacie powodują, że



w budżecie brak jest środków na dalsze utrzymanie kilku etatów pedagogicznych ze środków własnych gminy. To z kolei powoduje niezadowolone wśród nauczycieli, którzy utracą miejsce pracy. O ile niezadowolone nauczycieli można zrozumieć, to niezrozumiałe jest złożenie protestu przez kilku radnych, zobowiązujących Radę Gminy do zmiany decyzji o reorganizacji oświaty. W związku z tym 24 maja br. zorganizowano spotkanie radnych z dyrektorami szkół, przedstawicielami związków zawodowych nauczycieli działających na terenie gminy (ZNP i NSZZ „Solidarność”) z udziałem przedstawiciela Kuratorium. Celem tego spotkania było wyjaśnienie i ponowne przeanalizowanie sytuacji w oświacie. Zaskakuje nie przybycie na spotkanie kilku radnych najbardziej zainteresowanych sprawą.

Przedstawione podczas spotkania argumenty i wyjaśnienia potwierdziły zasadność podjętych decyzji przez Radę Gminy. Nie znaleziono również uzasadnienia i celowości wydawania środków własnych gminy na tak dużą liczbę godzin ponadwymiarowych.

WÓJT GMINY MĘCINKA  
ALINA MAJGIER

## Paszowice

# SPIEWANIE PRZY KSIĘŻYCU

Bardziej turyści niż artyści - pod tym hasłem spotkały się dzieci ze szkół w Pomocnem, Snowidzy, Targoszynie, Pogwizdowie i z hufca w Jaworze w schronisku „Poganka” w Grobli. Tutaj bowiem odbył się I Przegląd Piosenki Turystycznej „Śpiewanie przy księżycu”. Część konkursowa rozpoczęła się o godz. 20. Komisja, której członkami były osoby powyżej 18 roku życia postanowiła przyznać pierwsze miejsce wszystkim uczestnikom. Kolejnym punktem programu było przejście na górę Radogost przy świetle lamp naftowych. Niestety, z powodu niesprzyjających warunków atmosferycznych (padał deszcz) zdecydowało się na to tylko 13 osób, które pokonały trasę w rekordowym cza-



sie 1,5 godziny. Ci, którzy zostali w „Pogance”, do późnych godzin nocnych śpiewali przy kominku. Organizatorem tej bardzo nastro-

jowej imprezy był p. Marek Olszewski, dyrektor Szkoły Podstawowej w Pogwizdowie.

MALGORZATA ŚWIDERSKA

## Udanin

# UJAZD NADAL BEZ LEKARZA

Sprawa braku lekarza w Wiejskim Ośrodku Zdrowia w Ujeździe nadal nie rozwiązana. Z informacji otrzymanej od wójta p. St. Krzyszczuka wynika, że do spotkania lekarza wojewódzkiego p. J. Turzańskiego z mieszkańcami Ujazdu Górnego dojdzie najprawdopodobniej dopiero po wizycie Papieża. Taką „diagnozę” postawił pan doktor, tłumacząc się obecnie brakiem czasu w związku z przygotowaniem do powitania Ojca Świętego.

(W)

## Udanin

# NIE DLA ROLNIKA

Jako rolnik nie mogę zaakceptować takiej konstytucji, która nie daje mi żadnych uprawnień ekonomicznych za mą ciężką pracę w rolnictwie. Ta konstytucja robi z rolnika pośmiewisko na skalę europejską. To tak ma wyglądać ten „standard europejski” pod opiekuńczymi skrzydłami Unii i NATO? To nasi ludowi postowie i senatorowie, marszałkowie wraz z wice-

premierem, byłym ministrem rolnictwa i gospodarki żywnościowej, zgotowali nam takie feudalne życie w XX w.

Czy polski rolnik nie może tak sprzedawać zboża w swym kraju jak biznesmeni z zachodu? Ci decydenci nie zdołają sobie wyborców w nadchodzących wyborach.

FRANCISZEK ŚNIEG

## Mściwojów

# WÓJT APELUJE

W związku z wizytą w piątek 6 czerwca br. licznych gości z okazji obchodów Światowego Dnia Ochrony Środowiska, wójt apeluje za naszym pośrednictwem do społeczeństwa gminy, a szcze-

gólnie do mieszkańców Mściwojowa, o odświeżenie i wysprzątanie posesji, wykoszenie chwastów i wykonanie innych niezbędnych prac porządkowych.

(W)

Zielone Świątki (Święto Ludowe) zawsze mi się kojarzą z dusznym zapachem tataraku i brakiem chleba w biedniejszych rodzinach. Słomiane chałupy tonęły w zieleni, ale w tych domach często brakowało chleba. Do szkoły chodziłem boso, tak jak wielu moich rówieśników, bo był maj, lecz bez kromki chleba. To były czasy marszałka Piłsudskiego.

**Tamte Zielone Świątki**

## BEZ KROMKI CHLEBA

Pamiętam maj 1935 roku. W tym czasie byłem już pastuchem u bogatego gospodarza. Wtedy to zmarł marszałek Piłsudski. Dzwoniły dzwony w kościołach i wyły syreny w tartakach, których było dużo w moich rodzinnych stronach. Ludzie modlili się, ja też się modliłem, że odszedł od nas ten wielki „dobrodziej” - konserwator „biedy galicyjskiej”.

Dziś po tylu latach doczekaliśmy się znowu kapitalizmu - tych samych czasów, kiedy dzieci w szkole proszą o kromkę chleba. Często słyszy się o tym, widzi i czyta w mediach. A magazyny zbożowe w Polsce załadowane są zbożem.

Boże, Ty to widzisz?

FRANCISZEK ŚNIEG

# NASZYM MAMOM



## wieść gminna

23 maja w bibliotece w Paszowicach odbyło się spotkanie przy kawie i domowym cieście, zorganizowane z okazji zbliżającego się Dnia Matki. W pierwszej części dzieci recytowały wiersze dedykowane mamom, oraz zaprezentował się kabaret ze Szkoły Podstawowej w Pogwizdowie w skeczu „Randka w jasno”. W drugiej części mamy brały udział w konkursach i zabawach, np. ze znajomości bajek. Najzabawniej wypadło prezentowanie różnych dyscyplin sportowych, takich jak boks, pływanie, kajakerstwo i karate - w rytm muzyki disco. Organizatorką spotkania była bibliotekarka p. Jolanta Romanowska.

(EMES)



Gdy przejeżdżałem niedawno przez Pielaszkowice, zepsuł mi się samochód. Koło sklepu wisi budka

telefoniczna, lecz w sklepie nie ma do niej żetonów ani kart. Chciałem skorzystać z telefonu u sołtysa. Od lat jeżdżę jako zawodowy kierowca i wszędzie

tam, gdzie mieszka sołtys, jest stosowna tabliczka. Niestety, nie tu. W Pielaszkowicach musiałem o to py-

tać ludzi. Była już, niestety, późna godzina i drzwi były zamknięte. Naprawiłem jakoś samochód i znowu

miałem problem: na skrzyżowaniu jest drogowy znak

„Mieczków i Pichorowice”. Myślę, że powinny być podane kierunki do Strzegomia i Jawora. Na pewno mogło by to kierowcom.

KIEROWCA Z DZIERŻONIOWA (IMIĘ I NAZWISKO DO WIAD. RED.)

## List GDZIE MIESZKA SOŁTYS?

**Udanin**

## TELEFONY W KONARACH

Z wielkim zadowoleniem mieszkańcy wsi Konary przyjęli do wiadomości, że to, co było niemożliwe przez pięćdziesiąt lat, zostało zrealizowane (wprawdzie częściowo) w ciągu jednego roku.

Dokładnie 12 maja ub.r. na zebraniu wiejskim w Konarach powstał Społeczny Komitet Telefonizacji Wsi, i dokładnie 12 maja br. Telekomunikacja Polska S.A. Oddział w Jaworze zamontowała w Konarach aparat telefoniczny na kartę magnetyczną oraz podłączyła telefony 6 abonentom.

Zainstalowanie telefonów w Konarach było miłym zaskoczeniem dla mieszkańców. Telekomunikacja wywiązuje się więc (co należy z zadowoleniem odnotować) z obietnic danych władzom gminy w ub. roku w Legnicy. Oprócz wsi Konary aparaty telefoniczne, zarówno te do ogólnego użytku jak i w mieszkaniach pry-

watnych, zostały zainstalowane także w Lusinie, Udaninie, Ujeździe Górnym, Pichorowicach i Pielaszkowicach. Jednakże chętnych na własny telefon jest jeszcze wielu, szczególnie w Różanej, Damianowie, Drogomiłowicach i Piekarach.

Przewodniczący Społecznego Komitetu Telefonizacji Wsi w Konarach p. Tadeusz Pichowicz, w imieniu swoim oraz całego komitetu i mieszkańców wsi pragnie za naszym pośrednictwem podziękować dyrektorowi TP S.A. w Legnicy p. B. Drózdowski, szefowi jaworskiego oddziału TP S.A. p. Z. Natorkiemu, oraz p. W. Nieradce (szczególne podziękowanie za dotrzymanie obietnicy danej pod koniec ub.r.) i p. Kozłowskiej, a także wójtowi gminy Udanin p. St. Krzyszcukowi za trud i zaangażowanie.

(w)

**Udanin**

## REMONT DRÓG NA FINISZU

Drogi na terenie gminy Udanin są sukcesywnie remontowane. Nie jest to wprawdzie remont kapitalny, ale już jest lepiej. Jak powiedział wójt St. Krzyszcuk, przebiega on systemem dośrodkowym, a więc z obrzeży gminy zmierza do jej centrum, gdzie ubytki są najmniejsze. Według wójta remont

dróg zostanie zakończony do końca maja br.

Pozostaje tylko Damianowo. Jak dowiedzieliśmy się ze źródeł dobrze poinformowanych, sprawa Damianowa też jest na dobrej „wyremontowanej” - drodze. W niedługim czasie prawdopodobnie i tam pojawią się ekipy drogowców.

(w)

# ZALEW „MŚCIWOJÓW” JESZCZE W TYM WIEKU

Możemy już poinformować Czytelników, że firma BUDEX z Lubina w ostatnich dniach kwietnia br. rozpoczęła prace przygotowawcze do budowy tamy przyszłego zalewu „Mściwojów”.

Ciekawostką jest to, że w trakcie prac ziemnych natrafiono na szczątki osady łużyckiej, czym zainteresowali się archeolodzy wrocławscy, wstrzymując prace ziemne. Według informacji uzyskanej od kierownictwa budowy fakt ten nie wpłynie na postęp i tempo prac. Zakończenie inwestycji planowane jest w roku 1999, a więc jeszcze w XX wieku. Jak będzie w rzeczywistości, trudno jest w chwili obecnej przewidzieć - powiedział nam wójt p. Adam Mazur. Wszystko zależy od finansów.

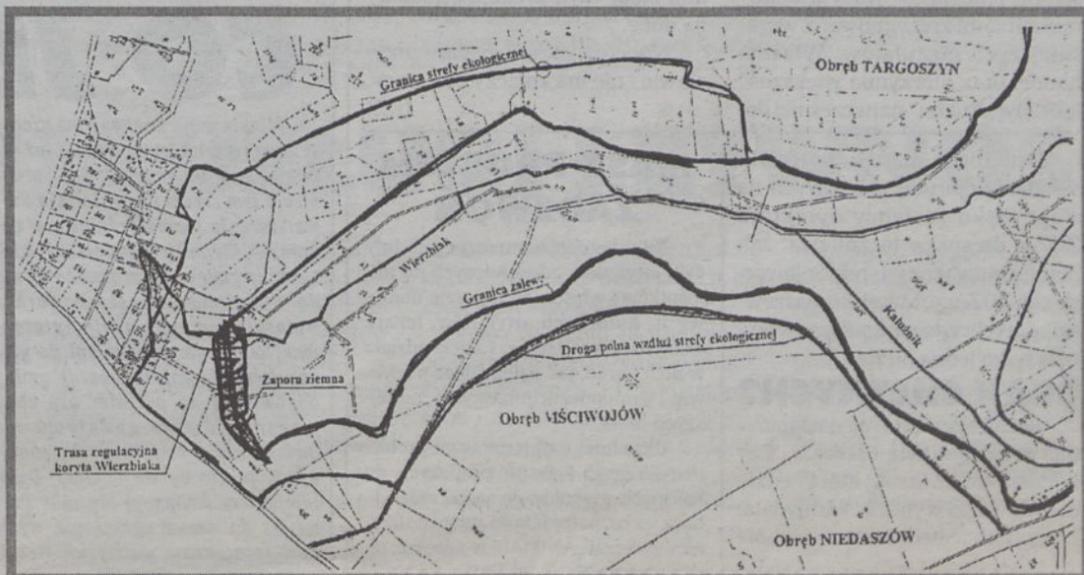
Wspomnieć należy, że chociaż zbiornik ma być głównie retencyjny, to pełnić

ma też funkcje turystyczno-rekreacyjne. W związku z tym już dzisiaj jest duże zainteresowanie kupnem działek na obrzeżu zbiornika. Rolnicy posiadający tam grunty na razie czekają. Gmina od Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa przejęła tylko grunt pod obszar lustra wody i strefę ekologiczną. Nie dysponuje terenami pod inwestycje turystyczno - rekreacyjno - handlowe. Podejmiemy próby pozyskania z Agencji dodatkowych terenów na działki pod budowę kempingów, pawiloników itp., lecz będzie to trudne zadanie. Obecnie gminy stawiane są na równi z innymi partnera-

mi i trzeba będzie uczestniczyć w przetargu i wygrać go. - Spróbujemy to zrobić - powiedział wójt. - Chcemy współdecydować o tym, jaka będzie infrastruktura wokół zalewu.

Jak nas poinformował, ponieważ zbiornik „Mściwojów” jest pierwszą w województwie budową realizowaną w ramach wojewódzkiego programu budowy zbiorników retencyjnych, w piątek 6 czerwca br., w ramach Światowego Dnia Ochrony Środowiska, odbędzie się tu specjalna konferencja poświęcona retencji, z udziałem ministrów i członków rządu. Konferencję poprowadzą naukowcy z Akademii Rolniczej we Wrocławiu. Ma w niej wziąć udział ok. 70 osobistości z ministerstw i rządu.

(w)



# SYGNAŁY

## telefoniczne Czytelników

**Telefon** Już czas najwyższy, aby odpowiedzialne służby pomyślały o naprawieniu, a właściwie wyrównaniu nierówności, na niektórych alejkach w Parku Pokoju. Przechodzą nimi tłumy ludzi, którzy po deszczu muszą omijać tworzące się duże kałuże. Tu i ówdzie słyszy się głosy, że niedługo władze miasta będą musiały zorganizować tu przeprawę promową...

(Cz.W., ul. Moniuszki)

**Telefon** Po każdej większej ulewie, a nawet po niewielkim deszczu, na ul. Słowackiego, tuż za skrzyżowaniem, w stronę Godziszowej, tworzy się wielka kałuża, którą trudno przejechać, zwłaszcza jednośladem. Problem ten sygnalizowaliśmy już w zeszłym roku w COM-D, ale bez rezultatu. Prawdopodobnie jest zatka na studzienka przeciwdeszczowa.

(mieszkańcy okolicznych domów)

**Telefon** Jesteśmy ciekawi, do kogo należy koszenie trawy wokół szpitala rejonowego? Wysoka trawa, dokładnie zachwaszczona, sprawia ponure wrażenie.

(mieszkańcy z ul. Szpitalnej)

**Telefon** Uważam, że w Parku Miejskim jest za mało placów zabaw dla dzieci, a głównie huśtawek. Jedyne istniejące, przy korcie tenisowym, są dosłownie oblegane przez rodziców z dziećmi, zwłaszcza w dni pogodne i weekendy.

(T.L. z ul. B. Getta)

**Telefon** W naszym mieście rozpowszechnia się bardzo niedobry zwyczaj - żywcem przeniesiony z dużych miast - kultywowany głównie przez młodych właścicieli samochodów, którzy z kawalerską fantazją, na dużej szybkości, jeżdżą po ulicach miasta nie bacząc na obowiązujące przepisy i znaki drogowe. Mało tego. Włączają na na pełną moc radia lub odtwarzacze z hałaśliwą muzyką. Stanowią poważne zagrożenie dla ludzi i innych użytkowników dróg i ulic. Sądzę, że problemem tym powinna zająć się policja.

(Ł.P. z ul. Grunwaldzkiej)

**Telefon** Dziękujemy „GJ” za interwencję. Pod koniec ubiegłego tygodnia wywieziono gruz z naszego podwórka. O komentarzach budowlańców nie wspominamy, bowiem - naszym zdaniem - liczą się tylko fakty.

(Lokatorzy z ul. Staromiejskiej 10)

**Telefon** Wobec wzmoczonego ruchu samochodów na ulicy Cichej istnieje pilna potrzeba poszerzenia tam chodnika.

(J.S. z ul. Cichej)

**Telefon** Dobrze by było, aby służby komunalne po każdej intensywnej ulewie sprawdzały drożność ulicznych studzienek kanalizacyjnych. Wtedy można łatwo określić, które w pierwszej kolejności nadają się do oczyszczenia

(Jolanta Migoda)

**Telefon** Napiszcie, gdzie można „zdematerializować” świadectwo udziałowe NFI. Nawet w banku tego nie wiedzą...

(J.M., Rynek)

## BEZ PRACY NIE MA KOŁACZY

Pamiętam, jak za pierwszej „Solidarności”, czyli na początku lat osiemdziesiątych, pracownicy „Ruchu” zaczęli domagać się wolnych sobót i niedziel. W te ostatnie pracowały tylko kioski dyżurujące. Szło o równouprawnienie ze wszystkimi innymi pracującymi.

Oczywiście, decydując się na pracę w określonym zawodzie należy z góry przyjąć, że trzeba będzie podporządkować się obowiązującym w nim wymaganiom i rygorom. Nie we wszystkich zawodach można mieć zagwarantowane np. wolne dni od pracy czy inne przywileje pracownicze.

W czasach drugiej „Solidarności” nie tylko pracownicy „Ruchu” musieli sami zrezygnować z wcześniejszych postulatów. Właśnie handel oraz olbrzymia większość kiosków „Ruchu” najwcześniej do-

czekały się prywatyzacji. M.in. kioskarki zaczęły handlować na własny rachunek. Im więcej sprzedali, tym więcej zarobili. Znikł więc problem wolnych sobót i niedziel. Ba, w niedziele czynne są teraz, również w Jaworze, niemal wszystkie kioski, bez wyznaczania dyżurujących, a o ewentualnym zamknięciu któregoś z nich decyduje zupełnie inne względy niż niechęć do pracy.

Podobnie jest w pozostałym handlu. Nikogo już nie trzeba namawiać, aby miał otwarty sklep po „normalnych” godzinach. Bywa więc wiele placówek, otwartych do godz. 20 lub 22, a nawet czynnych non stop, czyli przez 24 godziny na dobę.

No, cóż. jak mówi stare przysłowie - nie ma kołaczy bez pracy.

(KZ)

## MASZ PROBLEM ZADZWOŃ

Kilka tygodni temu rozpoczęliśmy cykl artykułów adresowanych do miłośników i właścicieli zwierząt domowych. Autor tych artykułów, lekarz weterynarii p. Grzegorz Łasicki udziela w nich porad, jak należy dbać o zdrowie i samopoczucie naszych „mniejszych braci”.

Czytelnicy zainteresowani problematyką mogą zgłaszać propozycje do kolejnych artykułów do naszej redakcji, bądź też bezpośrednio do autora do lecznicy zwierząt „ANIMAL” w Jaworze, ul. Wrocławska 21; tel. 70-33-50.

Ostatniego maja mija termin składania ofert konkursowych na stanowisko zastępcy dyrektora ZOZ-u do spraw lecznictwa. Jak poinformował nas dyrektor jaworskiego ZOZ-u p. Marek Tomaszewski, dotychczas na konkurs wpłynęła tylko jedna oferta.

## BRAK CHĘTNYCH?

Rozstrzygnięcie ma nastąpić w pierwszej połowie czerwca. Czy komisja konkursowa, która będzie decydować o wyborze kandydata, rzeczywiście będzie miała wybór?

(L)

# UDERZ W STÓŁ, A NOŻYCE...

W poprzednim numerze napisaliśmy o nieporządnym dekarzach, składających odpady budowlane na podwórkach domów, w których dokonuje się cząstkowych napraw lub remontów. Wywołani do tablicy budowlańcy poczuli się tym urażeni, i odbili piłeczkę w stronę lokatorów. Przedstawili zdjęcia bałaganu, jaki panuje na strychach remontowanych kamieniczek przy ul. Staromiejskiej. Jest to z pewnością naganne i stwarza trudności właśnie dekarzom podczas ich pracy. Tylko co to ma wspólnego z szybkim wywożeniem gruzu z podwórek?

Swoją drogą dobrze by było wrócić do niedysyjszych kontro-

li porządku na strychach pod kątem zagrożenia przeciwpożarowe-

go. Przynosiło to obopólny, jakże potrzebny dziś, skutek. (MAT)



Jedną z atrakcji DNI JAWORA (24 maja do 13 czerwca br.) będzie recital Aloszy Awdiejewa, który w piątek 13 czerwca br. o godz.

13 czerwca w „Parkowej”

## RECITAL

**ALOSZY AWDIEJEWY** 19 zaprezentuje swój muzyczno-kabaretowy program w klubie „Parkowa”.

Alosza jest Rosjaninem, związanym od połowy lat 70. z krakowską „Piwnicą pod Baranami”. Szerzej o recitalu poinformujemy w kolejnych numerach naszej gazety.

(M)

## PRZESZKODY NA DRODZE

Ruch kołowy po jaworskich ulicach jest znacznie utrudniony. Widoczność na wielu skrzyżowaniach jest bardzo zła, np. na skrzyżowaniu ulic Poniatowskiego i Rapackiego. Jadąc od strony torów kolejowych trzeba zbyt daleko wyjechać na skrzyżowanie, aby zobaczyć, czy nie nadjeżdżają samochody z lewej strony, a jeździ ich wtedy dużo. Widok zaślania budynków przed laty światła regulujące ruch. Ostatnio odmówiły jednak posłuszeństwa i nie zapowiadają się na rychłe przywrócenie im sprawności.

Oczywiście, nie zamierzam postulować rozebrania zasłaniających widok budynków, tutaj i gdzie indziej. Rzecz jednak w tym, że podobną rolę na wielu skrzyżowaniach pełnią zasadzone przez odpowiednie służby żywopłoty.

Zimą, kiedy opadną z nich liście, pół biedy, ale latem, gdy pokryją się zielenią, utrudniają kierowcom widoczność. Np. wyjeżdżając z ulicy Grunwaldzkiej, trzeba wprost wyjechać na skrzyżowanie na placu Wolności, aby zobaczyć, czy nie nadjeżdżają samochody z ul. Dąbrowskiego, stanowiącej część międzynarodowej trasy. Tymczasem wyjazd z Grunwaldzkiej jest tutaj podporządkowany ruchowi z aż trzech innych kierunków. Podobna sytuacja panuje też na wyjazdowych ulicach ze spółdzielczych osiedli.

Podobnych przeszkód w Jaworze jest więcej. Warto więc, aby specjaliści od zieleni skorygowali ją w taki sposób, by nie utrudniała ruchu kołowego, stwarzając zagrożenia. Żywopłoty mogą się kończyć przed skrzyżowaniami nieco wcześniej.

(KZ)

## MIAŁO BYĆ KOLOROWO



Stało się niedobłą tradycją, że z rynkowych gazonów giną tuż po posadzeniu kwiaty. W miniony weekend, z niedzieli na poniedziałek, według oceny pp. Krystyny Szastak i Elżbiety Wojdyło skra-

dziono ponad 200 spośród 3450 świeżo posadzonych szafli, pelargonii, aksamitek i żylistek. Wiele z gazonów w Rynku wygląda jak po przejściu szarańczy.

(MAT)

## List

### ŚMIERDZĄCA SPRAWA

Szanowna redakcjo! W budynku nr 18 w Ujeździe Górnym (tzw. agronomówka) mieszkają cztery rodziny. Jest to własność Urzędu Gminy w Udaniu. Od lat nie wywożony jest śmietnik. Jego zawartość sięga już do grządek. W ciepłe dni nie można się tu zbliżyć, tak śmierdzi. A usytuowany jest kilka metrów od budynku mieszkalnego. Buszują na nim stada psów.

Interwencje w urzędzie nic nie dają. Pani z pok. 12 (nazwiska nie znam, bo brak jest wizytówki) jest bardzo głośna, wspaniale wymachuje rękami i nic więcej.

MIESZKANKA UJAZDU G. (IMIĘ I NAZWISKO DO WIAD. RED.)

## Kiwka w lewo, kiwka w prawo

# CO JEST GRANE?

Miasto moje kochane ma szczęście do referendarzy. Trzecie już referendum w tej kadencji Rady organizuje tym razem Obywatelskie Stowarzyszenie Uwłaszczeniowe w Legnicy. „My, niżej podpisani mieszkańcy gminy Jawor zwracamy się do Burmistrza Miasta Jawora z wnioskiem o ogłoszenie referendum, w którym uprawnieni do głosowania obywatele naszej gminy odpowiedzą na pytanie, czy chcą przeprowadzenia powszechnego uwłaszczenia majątkiem komunalnym”. [A kto by nie chciał?] Dalej inicjatorzy domagają się, aby Burmistrz do czasu ogłoszenia wyników referendum wstrzymał wszel-

kie przekształcenia własnościowe, które mogą uszczuplić wspólny majątek mieszkańców gminy. Zapraszając mieszkańców gminy do złożenia podpisu pod wnioskiem referendarze twierdzą, że Jaworzanie zyskują imienny bon uwłaszczeniowy dający m. innymi możliwość wykupu mieszkań na własność, zakupu akcji spółek komunalnych, stworzenie funduszy: socjalnego, emerytalnego itp.

Nie bardzo w tym wszystkim mogę się połapać - o co tu właściwie chodzi? Przecież mieszkania w Jaworze wykupywać można, i to po preferencyjnych cenach. Akcji (chyba udziałów) jedynej w mieście spółki komunalnej nie kupisz, gdyż oprócz swo-

ich pracowników nikomu z zewnątrz ich nie sprzedają. Jaką więc szansę mogą stworzyć sobie i swoim dzieciom, składając podpis na wniośku o przeprowadzenie referendum? Jak mogę się domagać od Burmistrza wstrzymania wszelkich przekształceń własnościowych, skoro od roku oczekuję zgody na wykup swojej dzierżawy wieczystej. A co z mieniem, które jest w trakcie przekształcania? Co z mieniem, które już sprywatyzowano?

O brak wiedzy jaworskich działaczy Stowarzyszenia Uwłaszczeniowego, których znam osobiście, nie podejrzewam. Co więc jest grane?

E. MAYER

# SUPER GOL DLA JAVORII

## DZIUBEK DRUGI

10 maja br. na boiskach Szkoły Podstawowej nr 5 oraz Kuźni Jawor odbył się turniej mini piłki nożnej „SUPER GOL” dziewcząt i chłopców z rocznika 184/85, oraz turniej im. Marka Wielgusa dla dziewcząt i chłopców z rocznika 1986.



W „Super Golu” walczyło 14 drużyn chłopców i 6 dziewczęcych. Natomiast w turnieju memoriałowym wystartowało 11 drużyn chłopców i 3 dziewczęcych.

Oto wyniki w „Super Golu”. Eliminacje (chłopcy): Gierałtowice - Głogów 3:6; Prochowice - Pielgrzymka 2:3; Wągorodno - Iwiny 0:11; Warta Bolesławiecka - Old Boys Dziubek 0:3; Ruja - Księginice 2:2 (karne 0:1); Szklary - Tomaszów Bolesławiecki 2:6; Twardocice - Raciborowice 2:4. Dziewczęta: Szklary - Pielgrzymka 0:1; Javoria - Wągorodno 0:1; Twardocice - Ra-

## kalejdoskop sportowy

ciborowice 0:0 (karne 0:2). Ćwierćfinały (chłopcy): Javoria - Głogów 5:0; Pielgrzymka - Iwiny 0:4; Old-Boys Dziubek - Księginice 0:7; Tomaszów Bolesławiecki - Raciborowice 2:2 (karne 2:1). Półfinały (chłopcy): Javoria - Iwiny 2:1; Księginice - Tomaszów Bolesławiecki 0:4. Dziewczęta: Wągorodno - Raciborowice 0:1.

Finały (chłopcy): o pierwsze miejsce - Javoria - Tomaszów Bolesławiecki 7:0; o trzecie miejsce Iwiny - Księginice 4:0

Dziewczęta: Pielgrzymka - Raciborowice 1:1 (1:3).

W turnieju im. Marka Wielgusa, w meczach eliminacyjnych chłopców uzyskano wyniki: Szklary - Ruja 5:3, Twardocice - Miłkowiec 3:0, Głogów - Old Boys Dziubek 2:3, Gierałtowice - Prochowice 0:1.

Dziewczęta: Szklary - Twardocice 1:0, Szklary - Javoria 0:0 (karne 7:6), Javoria - Twardocice 0:0 (karne 4:3).

Ćwierćfinały chłopców: Raciborowice - Szklary 0:2, Old-Boys Dziubek - Twardocice 1:0, Prochowice - Tomaszów Bolesławiecki 2:0, Javoria - Pielgrzymka 5:0. Dziewczęta: Raciborowice - Wągorodno 1:0. Półfinały (chłopcy): Szklary - Old-Boys Dziubek 0:1, Prochowice - Javoria 2:1. Finał (chłopcy): Javoria - Szklary 0:0 (karne 2:1),

Old-Boys Dziubek - Prochowice 0:0. Końcowa kolejność (chłopcy): 1. Prochowice 2. Old-Boys Dziubek 3. Javoria. Dziewczęta: 1. Szklary Górne 2. Javoria. 3. Twardocice.

Najlepszymi strzelcami zostali w „Super Golu” Dawid Szymański z Księginic i Karolina Putorak z Raciborowic. Natomiast w memoriale im. Marka Wielgusa: Przemysław Dul z Old-Boys Dziubek i Anna Czuba ze Szklar Górnych.

Najlepszymi bramkarzami zostali: Paweł Placety z Javorii, Anna Kowalczyk z Twardocic i Nawojka Urban z Raciborowic.

Zwycięzcy w poszczególnych kategoriach otrzymali okazałe puchary i piłki, najlepsi strzelcy i bramkarze nagrody rzeczowe, natomiast wszyscy napoje oraz paczki z owocami i ciastkami.

Organizatorzy turniejów serdecznie dziękują za naszym pośrednictwem prezesom: Kuźni i Old-Boys Dziubek oraz chłopcom z klasy VII”S” SP nr 5 w Jaworze.

OZPN Legnica powołał do swojej reprezentacji aż sześciu młodych piłkarzy z UKS „JAVORIA”. Są to: Paweł Placety, Kamil Andrejczuk, Wojtek Czyzerski, Karol Podhorski, Piotr Pastuła i Łukasz Karpiej.

### Klasa okręgowa

#### REMISY NYSY I GRANITU

#### PORAŻKA GKS

W rozegranych w sobotę i niedzielę, 24 i 25 maja br., meczach o mistrzostwo piłkarskich klas okręgowych uzyskano wyniki:

\* Nysa Wiadrów - Iskra Księginice 2:2 (1:1). Bramki dla Nysy zdobyli Tomasz Cichoński i Jarosław Andrzejewski \* Granit Borów - Victoria Świebodzice 3:3 (2:1). Gole dla Granitu zdobyli Marcin Rogowski, Grzegorz Rębisz i Krzysztof Gębicki z rzutu karnego. Ten ostatni piłkarz nie wykorzystał drugiego rzutu karnego na kilka minut przed końcem gry, trafiając piłką w słupek. Czerwoną kartką (po drugiej żółtej) został ukarany zawodnik Granitu Mariusz Czachracz. Dobry mecz rozegrali na boisku w Gniewkowie podopieczni trenera p. Henryka Dulika. Szkoła, że zabrakło gospodarzom nieco szczęścia, aby odnieść zwycięstwo. \* GKS Męcinka - Górnik Złotoryja 1:2 (1:1). Honorowego gola dla GKS-u strzelił głową Jan Łyszczak.

W meczu tym zwycięstwo należało się gospodarzom, którzy stworzyli więcej sytuacji do strzeżenia bramek. Niestety, jeszcze raz potwierdziła się piłkarska zasada, że niewykorzystane sytuacje msczą się. Tak też się stało na boisku w Męcince, aczkolwiek życiowy mecz rozegrał bramkarz gości, ratując swój zespół w nieprawdopodobnych sytuacjach od utraty gola.

W najbliższy czwartek, 29 maja br. GKS Męcinka wyjedzie do lidera Zagłębia Lubin II, a Nysa Wiadrów do Ścinawy na mecz z tamtejszą Odrą. Natomiast w niedzielę, 1 czerwca br., GKS o godz. 12 podejmować będzie Cichą Wodę Tynec Legnicki, a Nysa o tej samej godzinie Spartę Rudna.

### Kuźnia wygrała z wiceliderem rozgrywek

## SENSACJA W CZERWIENSKU!

W minioną sobotę, 24 maja br. piłkarze jaworskiej Kuźni rozegrali na wyjeździe kolejny mecz o mistrzostwo klasy „MO” (grupa II). Tym razem nasi futboliści zmierzili się z wiceliderem tabeli Piastem Corrado Czerwieńsk i zwyciężyli kandydata do 3 ligi aż 4:0 (2:0). Bramki zdobyli Rafał Majka 2, Jarosław Sitko i Sławomir Bliskowski po 1.

Po raz drugi w rundzie wiosennej nasi piłkarze sprawili miłą niespodziankę. Po wysokiej wygranej w Żaganiu pokazali, że jak chcą, to potrafią wygrać nawet z najlepszymi.

Jak nam powiedział obserwator z ramienia OZPN Legnica p. Adam Pater, był to najlepszy mecz jaworskiego zespołu w tej rundzie.

Po dłuższej przerwie powrócił do zespołu Jarosław Sitko i właśnie on strzelił pierwszego gola już w 30 minucie. Jeszcze gospodarze nie ochło-

nęli, a najlepszy na boisku Rafał Majka zdobył drugą bramkę. Po przerwie nasi piłkarze nadal dyktowali warunki gry. Po ładnej akcji Sitko - Nosalik - Majka, ten ostatni w 64 minucie podwyższył na 3:0. W ostatniej minucie Sławomir Bliskowski strzelił czwartą bramkę, ustalając wynik spotkania.

Nasz zespół wystąpił w składzie: Leszek Mazur, Andrzej Paździor, Ireneusz Skulski (kapitan zespołu), Rafał Pasięka, Kamil Karczewski, Przemysław Gul - od 64 min. Jacek Nosalik, Sławomir Bliskowski, Rafał Majka, Mariusz Bajek, Jarosław Sitko i Stanisław Chłopek - od 71 min. Piotr Bieniusewicz.

Kolejne dwa mecze Jaworzanie rozegrają u siebie. W czwartek, 29 maja br. o godz. 16, podejmować będą Arkę Nowa Sól, a w sobotę 31 maja br. o tej samej godzinie Kanię Gostyń.

### W piłkarskich klasach A i B

#### PORAŻKA RATAJA

#### WYGRANE PARKU I ZJEDNOCZONYCH

W rozegranych w niedzielę 25 maja br. meczach o mistrzostwo klasy A (grupa I) uzyskano wyniki: \* Gryf Olimpia Krotoszyce - Rataj Paszowice 1:0 (0:0) \* Park Targoszyn - Unia Mściwojów 3:1 (1:0). Bramki dla Parku zdobyli Józef Wierzbicki, Krzysztof Janiec i Marek Mackiewicz z rzutu karnego \* Zjednoczeni Snowidza - Victoria Twardocice 4:2 (2:2). Gole dla Snowidzy zdobyli Damian Koch 2, Tomasz Olejarz i Krzysztof

Karpiejczyk \* Bieniowiczanka Bieniowice - Rodło Granowice 3:2 (2:1) \* Czarni Rokitki - Orzeł Zagrodno 2:0 (0:0) \* LZS Tomaszów Bolesławiecki - LZS Wilki Różana 2:1 (1:0) \* Czarni Golanka Dolna - Kolejarz Miłkowiec 3:5 (2:1)

W najbliższą niedzielę, 1 czerwca br. o godz. 15, na stadionie w Paszowicach dojdzie do meczu na szczycie pomiędzy miejscowym Ratajem a Czarnymi Rokitki.

#### ZWYCIĘSTWO CHEŁMÓW NAD PLONEM

#### PRZEGRANA CUKROWNIKA

W meczach o mistrzostwo piłkarskiej klasy B (grupa II) uzyskano wyniki: \* LZS Chełmy Chełmiec Piotrowice - Plon Komorniki k. Rui 6:0 (6:0). Bramki dla Chełmów zdobyli Ireneusz Dusza, Robert Dobrydno i Sebastian Karaban - wszyscy po 2 \* Zryw Kłębanowice - Cukrownik Jawor 3:2 (2:2). Obie bramki dla Cukrownika strzelił Sławomir Pie-

truszka. \* KP Piekary Lusina - Błękitni Koskowiec 4:3 (1:1) \* Orzeł Mikołajowice - Błękitni Kościelec 0:3 (0:0)

W najbliższy czwartek, 29 maja br. o godz. 14, w Chełmcu dojdzie do zaległego meczu pomiędzy miejscowymi Chełmami a Cukrownikiem Jawor. Dla Cukrownika jest to mecz o wszystko!

## DOBRE MECZE JUNIORÓW

Bardzo dobrze spisali się juniorzy piłkarskiej klasy A w meczach rozegranych w niedzielę, 25 maja br. Oto uzyskane wyniki:

\* Park Targoszyn - Unia Mściwojów 3:1 (1:1). Bramki dla Parku zdobyli Tomasz Delanowski, Grzegorz Pawlik i Andrzej Koch. \* Gryf

Olimpia Krotoszyce - Rataj Paszowice 1:3 (0:0). Gole dla Rataja zdobyli Damian Szewc 2 i Tomasz Szymański \* Zjednoczeni Snowidza - Victoria Twardocice 6:1 (3:0). Gole dla zwycięzców strzelili Tomasz Olejarz 3, Grzegorz Wrona 2 i Krzysztof Zięba.

### 20 lat pracy trenerskiej

## JUBILEUSZ M. BIENIUSIEWICZA

W tym roku znany na Dolnym Śląsku nauczyciel, wychowawca młodzieży i znakomity trener p. Mieczysław Bieniusewicz obchodzić będzie 20 -lecie pracy trenerskiej.

Główne uroczystości zaplanowano podczas Międzynarodowych Targów Chleba, które odbędą się we wrześniu br. W programie przewidziano m.in mecz piłkarzy z którymi ten wyśmienity szkoleniowiec wywalczył po raz pierwszy awans

do 3 ligi, a zespołem, który po raz drugi awansował do grona trzecioligowców lub też z zespołem obecnej Kuźni.

Honorowym przewodniczącym obchodów został wybrany p. Józef Noworól. Ponadto swój udział w komitecie organizacyjnym do tej pory zgłosili m.in. pp. Andrzej Skowron, Jerzy Krzewiniak, Henryk Bil, Władysław Karliński, „Gazeta Jaworska” (red. Wiesław Majda).

Dalsze szczegóły za tydzień.

### Zza bramki

## ZAMIESZALI

W minionym weekendzie doszło do wielu niespodzianek. Tak się złożyło, że drużyny które walczą o tzw. „pietruszkę” ograły liderów i tych, którzy już przymierzali się do fetowania awansów.

Jako pierwsi zamieszali piłkarze Kuźni w Czerwieńsku, gromiąc prawie już pewnego kandydata do 3 ligi. Następnie pewny awansu Rataj uległ niespodziewanie w Krotoszyczach zespołowi, który w rundzie wiosennej nie błyszczy.

Podobny los spotkał jaworskiego Cukrowni-

ka, który przegrał po dramatycznym meczu z zespołem z dolnych części ligowej tabeli. Po raz kolejny piłkarze z Piekary i Lusiny zamieszali kandydatów do klasy A. Tym razem pogiębili futbolistów z Koskowic.

Czy dojdzie do kolejnych niespodzianek na naszych boiskach, zobaczymy. Oby odbyło się to w czystej sportowej walce.

Czego wszystkim i sobie życzę

ŻYCZLIWY

# plotki, ploteczki...

Lepiej dać piekarzowi niż doktorowi - mówi stare przysłowie. Przysłowia są mądrością narodu. W grodzie naszym kochanym najważniejszy doktor (bo i szef miejscowych parlamentarzystów) wziął się za wielką imprezę dla piekarzy. Jak się okazuje, doktor pieniądze zorganizować potrafi. Nic dziwnego, bo głowę ma nie od parady. Szkoła tylko, że miejscowy piekarz - bodajże najważniejszy w województwie - imprezę się nie interesuje.

Otrzymałmy kilkanaście telefonów od naszych Czytelników, którzy oburzali się na „losowanie” kandydatów do referendalnych Obwodowych Komisji Wyborczych. Rok temu np. w składzie komisji znalazła się prawie cała rodzina jednego z miejscowych parlamentarzystów, w tym zaś w tej samej komisji zasiadli ojciec wraz z dorodną órką. Przedstawiciele miej-

scowego oddziału Krajowej Partii Emerytów i Rencistów,



choć się o to starali, w większości do komisji się nie załapali.

Jeszcze się namyśla, ale niebawem podejmie decyzję i chyba wy-

startuje w zbliżających się wyborach parlamentarnych lider Jaworskiego Forum Samorządowego p. Roman Badarycz. Jak nas wtajemniczeni poinformowali, pan Roman zamierza ubiegać się o fotel senatorski, gdyż jak do tej pory w senatorzy z Jawora nikt się nie wybiera. Co by o Badaryczu nie powiedzieć, to senatorską ma posturę, co podkreślają jego zwolennicy.

Mieliśmy rację, że w mieście szykuje się kolejne referendum. Głośno o tym mówili sympatycy jaworskiego futbolu. Niestety, okazuje się, że tym razem

za podpisami chodzą... inkasenci COM-D. Pisma, jakie podsuwają mieszkańcom do podpisu mówią, że referendum chce zrobić Obywatelskie Stowarzyszenie Uwłaszczeniowe w ... Legnicy - ul. Kamienna 15, tel. 54-54-74 (dlaczego nie z Jawora?). Czy należy przez to rozumieć, że inkasenci COM-D domagają się uwłaszczenia własnej firmy? A może COM-D jest przeciwne uwłaszczeniu Jaworzan, a przede wszystkim kupców?

Nie słabnie poparcie Jaworzan dla kandydata jaworskiego oddziału Krajowej Partii Emerytów i Rencistów. Wzrosło ono zwłaszcza po ogłoszeniu wyników referendum konstytucyjnego. Jaworski kandydat KPEiR w ostatnim naszym minisondażu uzyskał już 57 głosów. Trzydzieści trzy głosy dostał poseł ludowy p. Tadeusz Samborski, po 5 głosów: Władysław Rak - kandydat SLD i wiceprezydent Głogowa, posłanka SLD Bronisława Kowalska, Marek Sornat - kandydat KPN, i... Roman Badarycz, kandydat na senatora z ramienia Jaworskiego Forum Samorządowego.

Coraz głośniej o krytym basenie w Jaworze. Mówią, że niektórzy jaworscy notable, zasmakowawszy w rozkoszach pływania się w podgrzanej wodzie, chcą uszczęśliwić tym samym szersze grono Jaworzan. Bliżej wtajemniczeni twierdzą, że notable uszczęśliwią zwłaszcza jedną z zastawionych dla Jawora firm projektowych, która od pewnego czasu robi wszystko, aby w Jaworze basen zaprojektować.

# Kto chce, niech wierzy...

**Baran**  
Otrzymasz lukratywną propozycję, którą powinnaś potraktować bardzo poważnie. Pilność i poświęcenie w pracy są gwarancją sukcesów. Nie poddawaj się nastrojom urlopowemu, tylko wykaż się zaangażowaniem.

**Byk**  
W tych dniach będziesz musiała podać bardzo ważną decyzję. Choć kilka osób próbuje Cię poganiać, nie daj się zwariować. Musisz spokojnie przeanalizować, co jest dla Ciebie najbardziej korzystne. Wsłuchaj się w siebie.

**Bliźnięta**  
Łamiesz sobie głowę, jak tu wyjść na swoje. Kłopoty finansowe dały Ci się ostatnio we znaki, ale teraz będziesz mógł odetchnąć. Fortuna obficie sypnie groszem. Przyływ gotówki wprawi Cię w błogi nastrój.

**Rak**  
Dobrze się zastanów, czy warto dla krótkiego romansu wystawiać na próbę bądź co bądź udany związek. W pracy nie próbuj za wszelką cenę przeferować swojego zdania. Pokaż, że jesteś zdolny iść na kompromis.

**Lew**  
Jeśli masz jeszcze kilka dni zaległego urlopu, powinnaś właśnie teraz z nich skorzystać. Przyda Ci się chwila prawdziwego relaksu. To najlepsza nagroda za wyczerpaną pracę. Wyjedź z przyjaciółką. Będzie Ci różnie!

**Panna**  
Wykorzystaj najbliższe dni na odpoczynek. Musisz zebrać siły, bo czeka Cię trudny okres. Będziesz musiała niebawem wykazać się ogromną wytrzymałością i koncentracją. Zadbaj o prawidłowy sposób odżywiania.

**Waga**  
Wszystko, czym się zajmiesz w najbliższych dniach zakończy się sukcesem. W sprawach finansowych możesz iść na całość. Jeśli zaryzykujesz, nie będziesz żałowała. Zadbaj o kondycję fizyczną, bo ostatnio nie jest najlepsza.

**Skorpion**  
Zadania, jakie czekają Cię teraz w pracy, będą wymagać pełnej mobilizacji. Jeśli zależy Ci na osiągnięciu znakomych wyników, nie wolno Ci się rozpraszać. Skoncentruj się na zasadniczych problemach i działaj!

**Strzelec**  
Przygotowałaś dokładny plan realizacji nowego pomysłu. Teraz nareszcie możesz go wcielić w życie. Efekty będą wkrótce widoczne. Znowu osiągniesz ogromny sukces i wcale nie masz zamiaru spojrzeć na laurach.

**Koziorożec**  
Stosujesz politykę małych kroków, która przynosi znakomite rezultaty. Trzymaj tak dalej! W kontaktach z bliskimi powinnaś być bardziej spontaniczna. W domu nie myśl o sprawach zawodowych. Rozluźnij się!

**Wodnik**  
Umocnij swoją pozycję w firmie. Jest ku temu doskonała okazja. Tylko jej nie przeoc! Jeśli nie wiesz jak wybrnąć z trudnej sytuacji, posłuchaj rad przyjaciółki. Nieraz miałaś okazję przekonać, że ma do tego nosa.

**Ryby**  
Idziesz przez życie jak burza, przynajmniej w ostatnim okresie. Można Ci pozazdrościć siły przebiecia. Potrafisz rozpoznać każdego obłudnika i wytropić każdy podstęp. Twojej pozycji szczęściarza nic nie zagraża.

# Kącik samotnych serc

W naszym kąciku coraz cieplej. Ostatnio wiele osób przekonało się, że czas najwyższy pomóc swojemu szczęściu i zamieścić swój anons, aby znaleźć przyjaciela lub przyjaciółkę. Gwarantujemy, że warto. Czekamy na oferty pań.

- Oto nowsze i starsze anonse:
- ♥ Anna, miła, sympatyczna i ładna wdowa po sześćdziesiątce z mieszkaniem w Jaworze, pozna pana do lat 66, bez nałogów. Nie wykluczony związek małżeński. Listy prosi kierować pod adresem redakcji lub domowym.
- ♥ Andrzej, lat 27, rozwiedziony, bezdzietny, wysoki przystojny blondyn. Niezależny finansowo, szczery i uczciwy. Mieszka niedaleko Jawora. Pozna panią w stosownym wieku. Listy prosi kierować pod adresem redakcji lub domowym.
- ♥ Władysław, lat 70, miły i sympatyczny wdowiec. Pełen życia i wigoru. Posiada pół domu w Jaworze, pozna panią (wdowę lub stanu wolnego) do lat 66. Listy prosi kierować pod adresem redakcji lub domowym.
- ♥ Ewka, lat 45, miła i sympatyczna. Stanu wolnego. Wychowuje dwoje dzieci w wieku 16-18 lat. Posiada własne mieszkanie w centrum Jawora, pozna pana w stosownym wieku mającego ponad 170 cm wzrostu. Listy prosi kierować pod adresem domowym lub redakcji. Telefon i adres w redakcji.
- ♥ Maciek, lat 26, przystojny, miły i sympatyczny kawaler z Legnicy, pozna pannę do lat 25, z Jawora lub okolicy. Listy prosi kierować pod adresem redakcji.

- ♥ Bolesław, lat 30, sympatyczny kawaler-domator, pragnie poznać pannę do lat 30. Miłe widziane foto. Listy prosi kierować pod adresem redakcji.
  - ♥ Władysław, lat 44, wysoki, przystojny blondyn stanu wolnego i bez nałogów. Posiada własny dom w Jaworze. Pozna panią do lat 40. Listy prosi kierować pod adresem redakcji lub domowym.
  - ♥ Zofia, lat 55, stanu wolnego. Posiada własne mieszkanie w centrum Jawora, pozna przystojnego pana do lat 60. Listy prosi kierować pod adresem redakcji lub domowym.
  - ♥ Marta, lat 34, b. ładna, wysoka, rozwódka bez nałogów, wychowująca dwoje prawie dorosłych dzieci. Lubi tańczyć przy dobrej muzyce. Pozna pana do lat 45, najchętniej obywatela Niemiec. Sama zna trochę j. niemiecki. Listy prosi kierować pod adresem redakcji lub domowym.
  - ♥ Staszek, lat 32, przystojny kawaler bez nałogów, dobry i opiekuńczy. Posiada mieszkanie w okolicy Jawora, pozna panią do lat 30. Listy prosi kierować pod adresem redakcji lub domowym.
  - ♥ Wojtek, lat 21, przystojny i bez nałogów kawaler z Jawora, uwielbia każdą muzykę i bardzo lubi tańczyć. Pozna pannę do lat 21. Nie wykluczony związek małżeński. Listy prosi kierować pod adresem redakcji.
- Pozostałe oferty nadal są aktualne.  
♥ W redakcji do odebrania są listy do: Anny (po sześćdziesiątce).  
Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za zawarte tą drogą znajomości. (SWAT)

# Ważne telefony

- POGOTOWIE RATUNKOWE - 999 | 70-63-09
- STRAŻ POŻARNA - 998
- POLICJA - 997 | 70-20-05
- POGOTOWIE CIEPLNE - 993
- POGOTOWIE WODNO-KANAL - 994
- POGOTOWIE GAZOWE - 992
- POGOTOWIE ENERGETYCZNE - 70-26-92
- 991 (całodobowy)
- TAXI - 70-39-19
- INFORMACJA TELEFONICZNA - 913
- INFORMACJA PKP - 910, PKS - 70-28-54
- INFORMACJA TURYSTYCZNA - 70-40-84
- POMOC DROGOWA CAŁODOBOWA - 70-66-19 (w kraju i za granicą)
- POMOC DROGOWA - 70-31-21 lub 70-35-62 (całodobowa)

- POMOC DROGOWA (w kraju i za granicą) (całodobowa) - (076) 70-85-59 CB 9AM
- LECZNICA DLA ZWIERZĄT, ul. Zamkowa 1 tel. 70-33-62 - GRZESZCZUK - OKTAWIEC „ANIMAL” LECZNICA DLA ZWIERZĄT G.ŁASICKI ul. WROCŁAWSKA 21 tel. 70-33-50
- LECZNICA DLA ZWIERZĄT - POLAK, GRENIUCH - ul. Wokulskiego 4 70-64-33 (czynna całą dobę)
- SZPITAL DZIECIĘCY - 70-30-21
- SZPITAL REJONOWY centr. - 70-30-14
- PRZYCHODNIA ZOZ centr. - 70-30-11
- PRZYCHODNIA ZOZ rejestracja - 70-23-27
- PARAFIA RZYMSKO-KATOLICKA pw. ŚW. MARCINA - 70-31-70
- PARAFIA RZYMSKO - KATOLICKA pw. MIŁOSIĘDZIA BOŻEGO - 70-48-04
- PARAFIA RZYMSKO-KATOLICKA pw. MATKI BOŻEJ RÓŻAŃCOWEJ-70-69-74

- PARAFIA EWANG.-AUGSBURSKA - 70-32-73
- KOŚCIÓŁ ZIELONOŚWIĄTKOWY - 70-60-62
- POWSZECHNA KASA OSZCZĘDNOŚCI BP O. JAWOR - 70-20-41 DO 44
- REJONOWY URZĄD PRACY-70-24-57 70-24-06
- KLUB - RESTAURACJA „PIWNICA RATUSZOWA” - 70-21-31
- MIEJSKI OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ - 70-33-87
- ZAKŁAD POGRZEBOWY - 70-54-44
- ul. Szpitalna 13 70-30-14 w. 32 70-54-35, 70-66-60 i 70-22-62 po godz. 16
- URZĄD MIEJSKI - centrala - 70-20-21
- Rada Miejska - 70-24-89
- Burmistrz - 70-22-01
- URZĄD SKARBOWY - ul. Gagarina 5 70-62-24 70-62-27, 70-24-41, 70-30-79.
- PORADNIA PSYCH. - PEDAG. - 70-27-47

# KRZYŻÓWKA

ROSLINA WZRYWNA	SREBRNA MONETA WENECKA	POPIS REWIA W PARZE Z WINA	PRACOWNIK APTKI	CZEŚ PARLAMENTU (ESZAMI POLKOŁOŚCI)	ZÓTY OWOC
			PEŁZAK MORSKI		
ZUZEL	BESEN JANCZARSKI TYTON W PROSZKU	17			WACHOŃCIE POETYCKIE
INSTRUMENT MUZYCZNY			POTRAW L.A. 44		
10			JEDEN Z WANADONCÓW		3
AIKAK			OLEJEK ROZANY PIĄK MORSKI		OCENA
MIĘSCIE CUDU W GALILEE			ZIÓŁKO GAGATEK		PSIA SAMICA
JASNOŚĆ	DYLETANT	SNOUR PRZY BOMBIE SZTUCZNA SKORA		8	NO. WENECKIE
			CUKROWA NA PĄTYKU		ZABIEG PŁUCYNY
			OBWÓDKA NA CZAPCE KOSTUR		11
GRUBY SZNUR	GRUPA JEZDZCÓW GRYZON Z MYSZOWATYCH		PRZODEK OSEIYNCA OMASTA		WŁÓKNO WISKOZOWE
					REKUEJŚĆ
WILK AMERYKANSKI			BOJOWY ŚRODEK TRULIACY		
			CZEŚ WAGI		
GRUBA GAŁĄZ	FLYNNY TŁUSZCZ	HELM ODEZWA			W ŚWIECY
			DOMENA		ARABSKI KSIĄŻĘ
					16
TRZUSKAWY ENZYM TRAWIENY					ZGORZEL WARGI
					13
					IMIE TELIĞI
					2
ZWŁOKA					
WILEC PRZECZYSZCZAJĄCY					BRUTTO - NETTO
					20

# Rozwiązanie krzyżówki z nr. 20/97: GŁUPI ZA CAŁE MIENIE POKŁONÓW NAKUPI

Nagrody książkowe wylosowali: Piotr Siemaszko, Pl. Wolności 14/7 Jawor; Jan Skalski, ul. Rapackiego 17B/5 Jawor; Karol Jaworski, ul. Kopernika 12/18 Trzebień. Nagrody do odebrania w redakcji. Rozwiązania z nr. 22/97 prosimy nadsyłać do 14 czerwca br.



Adres redakcji:  
59-400 JAWOR  
Rynek 5,  
tel/fax 70-31-48

Redaguje kolegium. Dyrektor - Józef Noworól, REDAKTOR NACZELNY - Ryszard Trześniowski. Zespół i współpracownicy: Wiesław Majda (sport), Aleksander vFreyer, Lucyna Kałinowska, Zdzisław Kasprzyk, Jan Steczyk, Małgorzata Świdarska, Waldemar Bald, Maria Ugniewska, E. Mayer, Romuald Wesolowski, Mirosław Szklarczyk, Jan Kowalski, Stanisław Lampart, Marian Lassota.

Wydawca: Spółka Cywilna „Gazeta Jaworska” Skład: PHU „JUM”, Szczawnio Zdrój Druk: Rola-Press Opole. Materiałów nie zamówionych nie zwracamy. Zastrzegamy sobie prawo skracania tekstów oraz zmian tytułów. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.